

ARAGON

expres

DIARIO DE LA TARDE

Director: Eduardo FUENBUENA COMIN

JUEVES, 19 FEBRERO 1976
Precio: 10 pesetas
Año VII - Núm. 1.884

Si se aprueba el Decreto Ley sobre medidas económicas

SUBIRA LA GASOLINA

PAGINA DIECISEIS

La "super", cuatro pesetas más el litro

Como jefe de la Casa Real

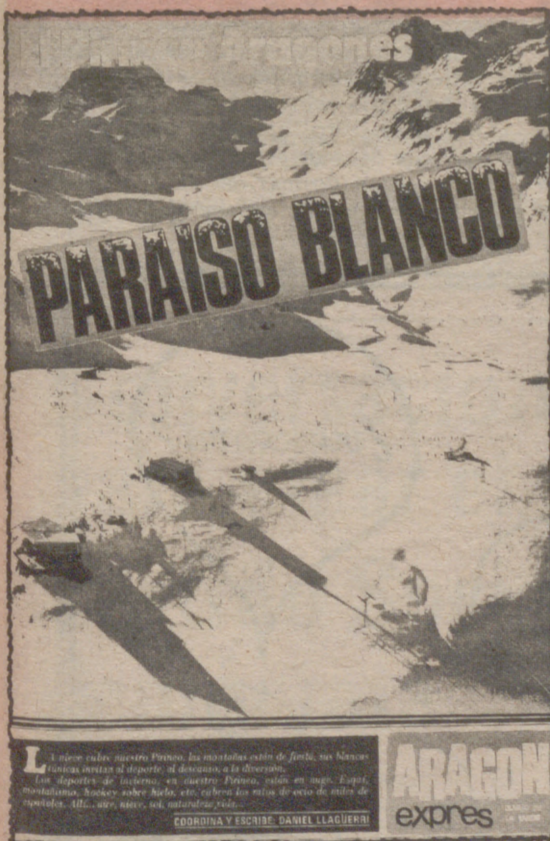
INMINENTE ABDICACION DE DON JUAN

Se asegura en medios políticos madrileños



MADRID, 19 (De nuestra Redacción).— A mediados del próximo mes de marzo, según informa esta mañana el diario "Arriba", don Juan de Borbón, Conde de Barcelona, que actualmente se encuentra en Estoril, abdicará de sus derechos hereditarios a la Corona de España en la persona de su hijo, el Rey Don Juan Carlos I. Así se asegura en medios políticos madrileños dignos de toda solvencia. El Jefe de la Casa Real Española, Don Juan de Borbón, según indican estas mismas fuentes, recibirá a su hijo en su residencia de Estoril el día 13 del próximo mes de marzo. El acto será celebrado en la intimidad familiar. Esta decisión del Conde de Barcelona es fruto de las excelentes relaciones paterno-filiales y del patriotismo de que siempre ha dado muestra don Juan de Borbón.

HOY EXTRA NIEVE



ARAGON expres

"Lockheed":

SE PIDEN NOMBRES

(En el Senado norteamericano)

WASHINGTON, 19 (Efe).— Un senador norteamericano pidió ayer al Gobierno del presidente Ford que revele los nombres de los agentes extranjeros que recibieron sobornos de la corporación aeroespacial "Lockheed".

William Proxmire, demócrata por Wisconsin, dijo: "Debemos tener una revelación total de la identidad de las personas culpables, para librar de culpa a los inocentes".

El llamamiento de Proxmire ha seguido a la publicación en la prensa de todo el mundo de los nombres de los sospechosos de haber aceptado sobornos en países como Japón y Holanda.

Además se sabe que la "Lockheed" pagó sobornos en otras naciones.

Criticó Proxmire a Kissinger, el haber adoptado la actitud de prohibir la revelación de los nombres de los culpables, por creer que es de interés nacional.

"Creo que los Estados Unidos tienen la obligación de revelar los nombres de los culpables en el Japón y otras naciones amigas", añadió Proxmire.

El secretario del Tesoro, que presentará un testimonio hoy sobre el caso de la "Lockheed" ante un comité del Congreso, tiene poder para averiguar quiénes aceptaron estos sobornos, dijo Proxmire.

Fin del drama

JOSE LUIS ARRASATE, EN CASA ■ Llegó a Berriz al mediodía

Procesados por asociación ilícita

QUINCE ZARAGOZANOS, ANTE EL T.O.P.

El Ministerio Fiscal solicita penas de seis meses a doce años de prisión

MADRID, 19 (Cifra).— Ante el Tribunal de Orden Público ha dado comienzo la vista de la causa seguida a quince vecinos de Zaragoza, a quienes imputa el fiscal un delito de asociación ilícita, y solicita: para el jefe, director o presidente, doce años y un día de reclusión; para trece de los procesados, cinco años de prisión a cada uno; y para otro, menor de edad penal, seis meses de arresto. En su escrito de conclusiones provisionales, el fiscal expone:

En actuación destacada, Juan Ricardo Ferrándiz Ferragud dirigió la organización clandestina denominada "Frente Revolucionario Antifascista Patriótico" (F.R.A.P.) de carácter comunista marxista-leninista, en Zaragoza, y realizó diversas actividades en favor de la misma. En la organización se integraron los otros catorce procesados, uno de ellos menor de edad penal, quienes colaboraron con Ferrándiz, y a sus órdenes, en las actividades de la entidad. Esta mantenía relación con la también organización clandestina "Oposición Sindical Obrera" (O.S.O.)

Los defensores solicitan la absolución de sus patrocinados. A la vista acudieron solamente cuatro de los procesados, que se hallan en prisión y otro de los que están en libertad. El juicio se celebró para esos cinco y uno declarado rebelde. Los restantes serán juzgados en otra vista.

BURBANO
RUISEÑORES,
10 - 12
TELEFONO 372134
B.U.P. Y C.O.U.
INGRESO UNIVERSIDAD

PASQUÍN

UNA cierta brisa de envidia, de la buena y santa envidia de que habló Cervantes, sopla hoy por las tierras de Aragón.

Presos dentro de nuestra soledad, el pensamiento se nos escapa hacia otras tierras, quizás más generosas con sus instituciones y con sus hombres, a los que se les aupa, se les alienta y, en suma, se les respalda en el siempre duro camino de hacer región.

Pero la culpa es nuestra. Para los que piensan que Aragón es sólo un villorrio medieval, porque así conviene a sus apetitos aldeados, la envidia, la santa envidia de hoy de millares de aragoneses, constituye la más rotunda respuesta a la triste esterilidad de un caciquismo de muchos años, casi un derecho de pernada, que nos ha llevado al barranco en el que hoy yace casi herido de muerte nuestro Aragón 76.

Cualquier otra imagen que no se parezca a ésta, será pura ficción.

MADRID, 19 (L) una carta dirigida a la la Gobernación movimientos crist pedido una r investigación que a y responsabilidades. las sanciones que p relación con lo a pasado jueves, día centro diocesano de

En su escri movimientos cristian tales hechos como de brutalidad, y se preg cómo es posible que bandas armadas pue en el centro de Madrid tranquilidad; asimismo si éste no será uno larga serie de atentad personas e institución eclesiales, que impunes y sin la aclaración.

En consecuencia realice una m investigación, se medidas eficaces par sucesos no se rep garantic, a p instituciones, el ej coacción alguna, de s y deberes ciudadanos

MAÑANA, EN BARCELONA

UN COM DE MIN

MADRID, 19 (E en Tuentas compete Albéniz, de la Ciud tros, que tendrá car y media —hora de Rey Juan Carlos I.

Inicialmente hal por la mañana, qu del día dedicado e Región catalana, y tarde, con un "ord del jefe del Gobier Al presumirse q amplio dado su cor longarse necesariam auar en una las de no retrasar la no Gabinete.

Se señala tambié lanos y que, en la r da hoy en Madrid, algunos de carácter zación de la reunión

Con para Part dem

MADRID, 19 Socialdemócrata E mañana la siguiente "La U.S.D.E., grupos independie corriente socialden reuniones destinad organización. El d anima a estos grup una rápida conve organismo unitario

Al margen de conversaciones a q y participan perso don Francisco Fer Seara, don Fernar Checa, don Manue Peña, don Eduard Velasco, don Luis Fernando Albero, d

Se cree saber qu grupos o tendencias instancia la form Español.

MOTRICO Y LOS ESPEJISMOS

El marido de la condesa de Motrico, don José María de Areilza y Martínez-Rodas, cae bastante bien en los sectores con esperanza de futuro en la misma medida que en círculos ultradiestros lo ponen a caer de un asno negro.

Don Motrico cae bien por más razones, aunque nuestra tarea de hurgar y escarbar algo en la realidad de las cosas nos lleva a ser moderados y continentes respecto de su papel de ministro de Asuntos Exteriores. La continencia política es muy importante para no sufrir visiones espejísticas.

Así, podría darse la paradoja que apunta nuestro compañero Pedro Calvo Hernando de que Areilza intente vender una mercancía democrática cuando aún no hemos podido empaquetarla porque, entre otras cosas, no la hemos fabricado. Espejismo, no cabe duda.

Nosotros creemos que es mucho más honesto reconocer —y en esto discrepamos completamente de algunos de nuestros "invitados" de hoy— que hasta ahora sólo ha habido una leve apertura en ciertos campos. Y esta apertura produce la risa irónica de nuestros vecinos los europeos. No es

Libre Comercio, posibilidad que abona el anuncio de otro viaje, en marzo próximo, del señor Areilza a Londres y Copenhague."

instituciones que siempre hemos visto llenas de políticos de "¡Oh, que lindico!", y ahora retuercen los proyectos, e incluso los anteproyectos, hasta sacarles el jugo. Mientras tanto, el señor Areilza, en un ataque de iluminación, le ha dicho a un periodista, naturalmente del "New York Times", que "hay años luz entre los jóvenes españoles y aquellos que les conducen". Es el verbo "conducir" lo que me preocupa, y no ese abismo de espacio y de tiempo en cuyo borde hizo el señor Areilza sus declaraciones".

DOS BOTONES

Fernando Onega, que no ha seguido el camino de Pedro Rodríguez en "Arriba" puede continuar escribiendo y escribe:

"El ministro belga del Exterior dijo muy claramente que lo que Europa nos pide son instituciones democráticas homologadas. Areilza todavía no las lleva, pero lleva su promesa y dos botones de muestra: la derogación de catorce artículos del decreto antiterrorista y el proyecto de ley sobre el derecho de reunión. Los Estados Unidos, a pesar de tratado, nos han dejado sueltos para esta operación europea. Seguramente vigilan, pero no controlan".

LAUREADA PARA MOTRICO

Rafael García Serrano —tan amante de Otto Skorzeny— coge hebra de algo que escribió un colega sobre la visita de Areilza a Guarda (Portugal) y termina por ironizar en "El Alcázar".

"Gómez Escorial nos ha explicado bien que el "espíritu de Guarda" andaba amenazado por todas partes. "El riesgo existía a ambos lados de la frontera. En Ciudad Rodrigo habría molestado la ultraderecha española", especializada en la quema de embajadas portuguesas en Madrid, con el apoyo de las unidades acuarteladas en El Goloso. La simple aceptación de este rumor califica al maduro pueblo español de incivil, a la Guardia Civil de incapaz, y a nuestro Ejército de tendencias proclives a la protección de la piromanía. Si los rumores de que Gómez Escorial habla son ciertos, la entrevista de Guarda no debería haberse celebrado. De todos modos habrá que ir pensando en proponer a nuestro ministro de Asuntos Exteriores para la Laureada. La democracia obliga a heroísmos que nunca se ejercitaron en otros tiempos."

SONANDO DESDE CARLOMAGNO

La jornada del día para Luis Apostúa en "Ya" se resumió en tres viajes: el Rey en Catalunya, Felipe González en Euzkadi y el areilziano. Brevemente comenta:

"El segundo viaje está protagonizado por el ministro de Asuntos Exteriores, señor Areilza, quien acude a Bruselas como sede central de esa Europa comunitaria en la que venimos soñando desde Carlomagno.

En Bruselas, don José María Areilza ha tratado de tranquilizar a los comunistarios y a nosotros los españoles: "Horizonte auténticamente democrático en dos años", ha dicho al diario "De Standaard".

"¿...Y AQUÍ?"

Les dejamos con la pregunta de Alcocer en el órgano oficial de Sindicatos.

"En estos momentos el señor Areilza es el rostro del Gobierno de cara a la Europa comunitaria. Es la ventaja de los ministros de Asuntos Exteriores: que disponen de una buena autonomía casi personal para la maniobra. Pero, ¿y aquí? Pues aquí hay que dejar de esperar que las cosas nos vengán llovidas del cielo, y hay que empezar a hacer democracia desde ahora mismo."

FUERA ANTIGUOS COMPLEJOS

Eso es lo que piensa "ABC".

"El Gobierno no piensa —no necesita ya—, a lo que parece, aceptar cualquier ofrecimiento. Estudiará ventajas e inconvenientes y ponderará los mismos, liberado de antiguos complejos. Primero, el Mercado Común. Después, sin plazo, la O.T.A.N. Y, quizás, entre ambas conversaciones un acercamiento a la E.F.T.A., la Asociación Europea de

ESPAÑOLA CONTRA-REVOLUCIONARIA PORTUGUESA

Motrico también es pretexto para que Carlos Luis Alvarez (a) "Cándido" escriba en "Pueblo" esto:

"Nosotros llevamos de ventaja a los portugueses que hemos empezado por la contrarrevolución portuguesa, y ellos no. Un año más de portugalización en Portugal y descubrirán algunas de esas notables

polémica

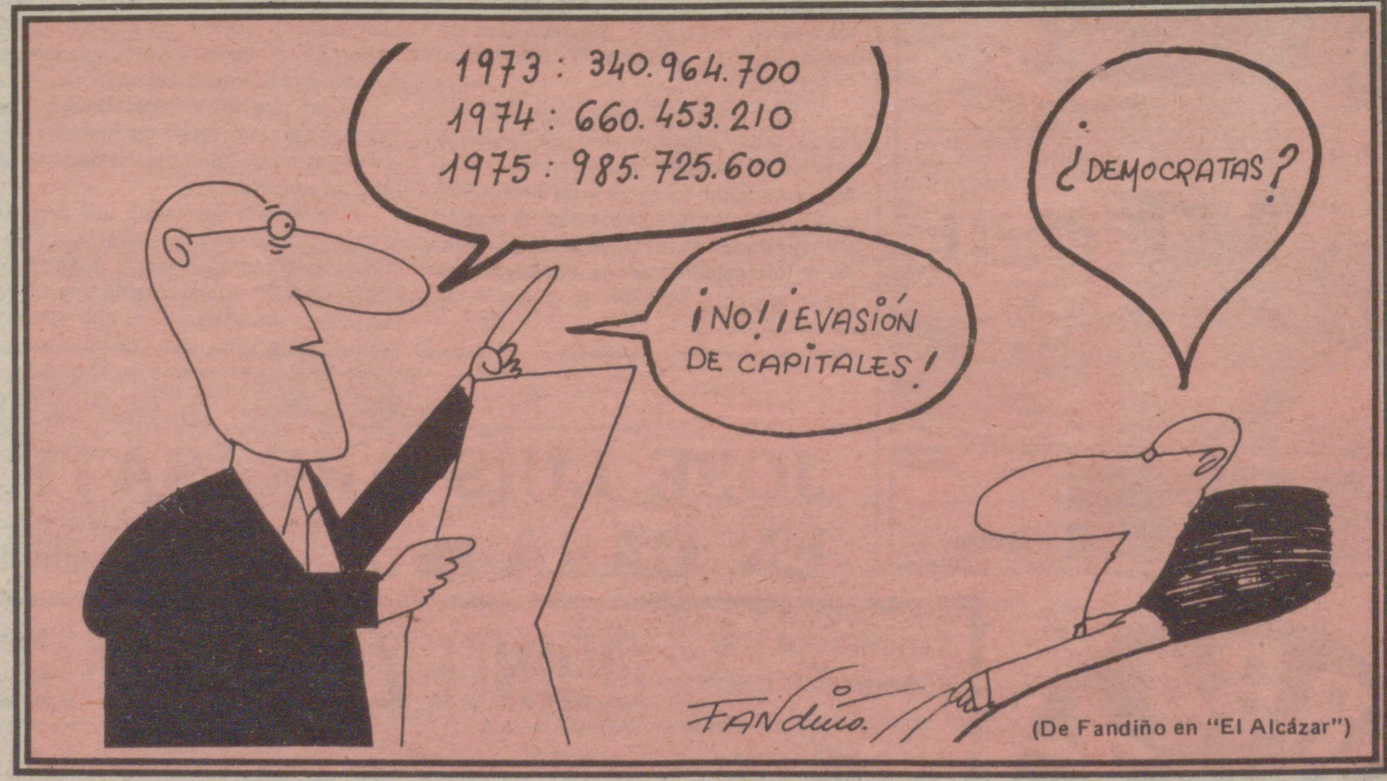
Por Angel Sánchez
(De "Mundo Diario")

para menos. ¿O piensan ustedes que emprender el camino rectilíneo hacia la democracia consiste en derogar parcialmente un decreto Antiterrorismo cuando lo que procedía —con todos los respetos— era reconocer que en agosto de 1975 el Gobierno no supo librarse de un excesivo nerviosismo?

Decimos lo del decreto Antiterrorismo por citar algo concreto de lo poco que se ha hecho desde el 13 de diciembre. Aún no sabemos a ciencia cierta lo que dará de sí la regulación del derecho de reunión, pero si nos atenemos a lo que adelantaba la agencia Europa Press puede resultar definitivo para los que acusan al Gabinete Arias de pretender el movimiento (con minúsculas) sin moverse apenas del sitio de origen. O la prueba de fuego de la amnistía, que, el Gobierno parece no querer pasar. Y... tantísimas cosas más, que se resumen en libertades democráticas.

Lo a gusto que viajaría Motrico por esas Europas de Dios si además de expresarse como las rosas en diferentes idiomas estuviese convencido de que la democracia es posible. Pero ¡quí! Motrico no acaba de creérselo. Que se lo decimos nosotros... Por eso sospechamos que "ABC" no deja de interpretar la "marcha triunfal" —y no de Verdi— cuando señala que el Gobierno español no necesita ya aceptar cualquier ofrecimiento comunitario. Jo, papi.

En fin, que los viajes de Areilza tanto por tierras portuguesas como por tierras europeas de la CEE siempre se prestan a cualquier interpretación de una u otra parte. De todas estas interpretaciones vamos a escoger seguidamente unas cuantas. De nada.



SUCESOS DE LA CALLE SILVA

PIDEN DECLARACIONES

MADRID, 19 (Logos).— En una carta dirigida al ministro de la Gobernación, varios movimientos cristianos han pedido una minuciosa investigación que aclare hechos y responsabilidades, y determine las sanciones que procedan, en relación con lo acaecido el pasado jueves, día 12, en el centro diocesano de la HOAC.

En su escrito, los movimientos cristianos califican tales hechos como de insultante brutalidad, y se preguntan que cómo es posible que semejantes bandas armadas puedan actuar en el centro de Madrid con tanta tranquilidad; asimismo, insisten si éste no será uno más de la larga serie de atentados, contra personas e instituciones civiles y eclesiales, que quedaron impunes y sin la adecuada aclaración.

En consecuencia, piden se realice una minuciosa investigación, se adopten medidas eficaces para que estos sucesos no se repitan y se garantice, a personas e instituciones, el ejercicio, sin coacción alguna, de sus derechos y deberes ciudadanos.

Los REYES, en TARRAGONA



BARCELONA, 19 (Cifra).— Los Reyes de España han salido, poco antes de las once de esta mañana, de su residencia del palacete Albéniz, en dirección a Tarragona en donde deben presidir diversos actos organizados en su honor. Les acompaña como ministro de jornada el titular de Industria, Carlos Pérez de Bricio.

Don Juan Carlos y doña Sofía recibirán en el ayuntamiento a las autoridades provinciales y locales, corpora-

ciones y comisiones militares. Luego saludarán al pueblo tarragonense desde un balcón del ayuntamiento, desde donde presenciarán unas exhibiciones de "colles de Castellers" sardanas y otros bailes populares de la región.

Más tarde, en el salón de sesiones de la Diputación Provincial, su presidente informará a Sus Majestades de la problemática y desarrollo provincial. Por la tarde los Reyes visitarán la zona industria y luego regresarán a Barcelona.

Otro empujón a los precios

A carrera de los precios sigue su marcha, y hoy, jueves, ha recibido un nuevo empujón con la puesta en vigor del aumento de RENFE en un 11 por ciento. El aumento afecta tanto a billetes de pasajeros como a costos de mercancía transportada por ferrocarril.

Según la RENFE el alza se produce por causa de la "carestía de la vida". Recordemos que ya el pasado verano los ferrocarriles del Estado aumentaron su cuota en un 26 por ciento con respecto a los precios del verano anterior.

El hombre de la calle teme y con razón que este aumento de RENFE amparado por el "coste de la vida" va a acumular a su vez más carestía, dado que una parte de mercancía de primera necesidad circula en tren.

Obvio es decir que a partir de hoy todos los productos que se transportan por ferrocarril verán afectados sus precios finales con este once por ciento que desde hoy recarga la RENFE



MAÑANA, EN BARCELONA

SOLO HABRA

UN CONSEJO DE MINISTROS

Y SERA PRESIDIDO POR EL REY

MADRID, 19 (Europa Press).— Según noticias recogidas en Tuentas competentes, mañana se celebrará en el palacete Albéniz, de la Ciudad Condal, un único Consejo de Ministros, que tendrá carácter ordinario y que, a partir de las diez y media —hora de su comienzo—, presidirá Su Majestad el Rey Juan Carlos I.

Inicialmente habían sido convocados dos consejos, uno por la mañana, que presidiría el Rey y tendría un orden del día dedicado exclusivamente a temas que afectan a la Región catalana, y otro a partir de las cuatro y media de la tarde, con un "orden del día" normal y bajo la presidencia del jefe del Gobierno, señor Arias Navarro.

Al presumirse que este segundo Consejo iba a resultar amplio dado su contenido, y previendo que habría de prolongarse necesariamente hasta la madrugada, se ha preferido aunar en una las dos reuniones del Gobierno, con objeto de no retrasar la normal duración de estas sesiones del Gabinete.

Se señala también que habrá temas específicamente catalanes y que, en la reunión preparatoria del Consejo, celebrada hoy en Madrid, se ha tratado de adelantar en lo posible algunos de carácter administrativo en aras de la citada agilización de la reunión de mañana.

Conflicto laboral en la mayor distribuidora farmacéutica madrileña

De momento, no afecta a las farmacias

MADRID, 19 (Cifra).— "Hasta el momento, no hay problemas en cuanto a la dispensación de medicamentos en las oficinas de farmacia de Madrid", ha manifestado a "Cifra" el secretario general del Colegio Oficial de Farmacéuticos de Madrid, Rafael Tijero.

El señor Tijero señaló que las anomalías en la distribución de especialidades a las farmacias debidas a la situación conflictiva de "COFARES" no inciden, por ahora, en la normal dispensación de estas especialidades al público. "Ningún paciente se quedará sin su tratamiento", afirmó.

"El Colegio Oficial de Farmacéuticos no entra en los problemas que atraviesa una entidad distribuidora. Su misión es asegurar el normal suministro de medicamentos a la población independientemente de cuáles sean las causas de la anomalía".

Añadió el señor Tijero que en un 80 por ciento de los casos el paciente que acude a una oficina de farmacia a buscar un determinado medicamento es abastecido con toda normalidad.

En el resto de los casos, puede ocurrir que sufra alguna molestia en el sentido de tener que esperar que haya que ir a buscar la especialidad solicitada a otra oficina de farmacia o al propio laboratorio.

Otra solución, en los casos en que no se dispone de un determinado producto, es que el farmacéutico, con su responsabilidad profesional, le suministra un producto similar, es decir, que en lugar de una aspirina marca

"a", se le da una marca "b". En casos de tratamientos, el farmacéutico procede a consultar con el médico que ha expedido la receta.

El señor Tijero añadió que los farmacéuticos están acudiendo en sus momentos libres a autosuministrarse, y que, en caso de necesidad, se acudirá a buscar una especialidad a Cuenca, a Guadalajara o a Barcelona, si es preciso.

Dijo también que por el momento la situación no presenta problemas, ya que los "stocks" de choque de las oficinas de farmacia

son enormes, y, en términos generales, una oficina de farmacia puede aguantar tres meses hasta el agotamiento de especialidades.

Por último, añadió que en caso de continuar el conflicto, que no afecta solamente a "COFARES", sino a algunos laboratorios de producción y, según sus noticias, a otras industrias químicas, ya el colegio se vería rebasado en sus posibilidades, al producirse la falta de especialidades en origen, y el problema sería competencia del propio

Gobierno.

Por otra parte, los trabajadores de "COFARES" están reunidos en asamblea permanente en la sede de la Escuela de Hostelería. Las anomalías empezaron hace ya dos días como consecuencia, entre otras cosas de la reivindicación de un aumento salarial de 7.000 pesetas lineales.

Normalmente, "COFARES" cubre el 80 por ciento de la distribución de especialidades a las oficinas de Farmacia de Madrid.

MANIFESTACIONES EN BARCELONA

Ni bomberos ni policías municipales

BARCELONA, 19 (Logos).— El decreto que publicaba ayer, el "Boletín Oficial del Estado", por el cual el Ministerio de la Gobernación militariza el cuerpo de policía municipal y el servicio de bomberos de Barcelona, ha hecho cambiar radicalmente la evolución del conflicto. A partir de las ocho de la mañana, tal como habían acordado antes de que la Policía Armada desalojara el ayuntamiento, funcionarios municipales comenzaron a concentrarse de nuevo en la plaza de San Jaime. A las diez y media el número de concentrados era considerable, pero entre ellos no se encontraban —al contrario que otros días— ni bomberos ni policías municipales, al parecer por causa del decreto de militarización.

Piquetes de funcionarios estacionados en las puertas de los edificios municipales, impidieron la entrada de sus compañeros, por lo que la

actividad municipal quedó paralizada totalmente.

Posteriormente la fuerza pública desalojó la plaza de San Jaime y agentes de la Policía municipal, ante las puertas del Ayuntamiento, impidieron la entrada del público al mismo.

Por otra parte, los

bomberos se encontraban concentrados en el cuartel central, en reunión para tratar de la actual situación.

Según uno de sus portavoces indicó a primeras horas de la mañana, aun no se les había comunicado oficialmente la militarización.

Reunido el consejo

MADRID, 19 (Europa Press).— A las diez de la mañana se ha reunido el Gobierno en el palacio de la Presidencia para preparar el temario de los dos consejos de ministros que se celebrarán mañana viernes en el palacete Albéniz de Barcelona. El primero de los consejos tendrá carácter extraordinario y será presidido por el rey don Juan Carlos, y el segundo se celebrará por la tarde, presidido por el jefe del Gobierno, don Carlos Arias.

A la reunión preparatoria de hoy asisten todos los miembros del Gobierno con excepción del titular de Asuntos Exteriores, don José María de Areilza, que se encuentra en viaje oficial por varios países de Europa.

La reunión que se celebra esta mañana en el palacio de la Presidencia está presidida por el jefe del Gobierno, don Carlos Arias Navarro.

Conversaciones para crear el Partido Socialdemócrata

MADRID, 19 (Europa Press).— La Unión Socialdemócrata Española (U.S.D.E.) ha facilitado esta mañana la siguiente nota:

"La U.S.D.E., el P.S.D. (Partido Democrático) y grupos independientes que se hallan insertos en la corriente socialdemócrata vienen celebrando una serie de reuniones destinadas a su integración bajo una misma organización. El decidido propósito de unificación que anima a estos grupos de común ideología hacen prever una rápida convergencia de estas tendencias en un organismo unitario".

Al margen de esta nota, se sabe que en las conversaciones a que la misma se refiere han participado y participan personas como don Rafael Arias Salgado, don Francisco Fernández Ordoñez, don Luis González Seara, don Fernando García Lahiguera, don Fernando Checa, don Manuel Díez Alegría (hijo), don Eurico de la Peña, don Eduardo Moreno Díez, don Carlos Alonso Velasco, don Luis Gamir, don Antonio Vivancos, don Fernando Alberó, don Alejandro Muñoz Alonso, etc.

Se cree saber que, en definitiva, dichas personas y los grupos o tendencias que representan pretenden en última instancia la formación del Partido Socialdemócrata Español.



A MEDIA VOZ

DIALECTICA FINANCIERA

LAS cajas de ahorros españolas han encendido por primera vez la luz de atención frente al Gobierno. La han encendido por considerar que su aportación a ese balón de oxígeno para la economía nacional del momento nace de una desigualdad de trato: la que se ejerce con relación a las entidades bancarias. Aseguran sus representantes que a las cajas de ahorros españolas les corresponde sufragar una parte considerable de ese desfase financiero nacional, pero no el considerable pellizco que ahora, a través de una especie de «cuenta de la vieja», se les exige.

BASAN su argumento en el hecho de que el volumen de atención crediticia de la banca española es hoy cuantitativamente mayor que el que pueden tener las cajas de ahorros; otra cosa sería hablar de la atención cualitativa. Mientras para unos la atención al rendimiento financiero de los créditos se suma a la búsqueda de un volumen de negocio más ventajoso, para otras la atención crediticia va, por motivos fundacionales ante todo, dirigida al fomento y a la protección de modestos esquemas económicos, incluyendo entre los modestos a las economías familiares.

DEBIDO a esa desfasada carga financiera que parece que va a pesar en los próximos meses sobre las cajas españolas de ahorro, se anuncia ya como muy probable un descenso en la rentabilidad de las operaciones que puedan llevar a cabo estas entidades. Volviendo a tomar la diferenciación conceptual anterior respecto a las finalidades crediticias entre los bancos y las cajas de ahorros, el desfase denunciado ahora podría redundar en perjuicio considerable para esas economías modestas, cuya atención más preferente la encuentran precisamente en las entidades de ahorro y no en las firmas bancarias, y que ahora podrían ser las primeras víctimas del colapso crediticio que acaba de ser señalado como muy probable si no se pone a tiempo la solución para ese desfase en la aportación de las cajas de ahorros a las necesidades financieras del país.

PRIMERO fueron los economistas, cuyas teorías sobre los valores necesarios no coincidieron con las expuestas por el actual ministro de Hacienda, señor Villar Mir; luego, los trabajadores, quienes independientemente de la congelación salarial mantenida, trayeron con base firme que el ministro achacaba la responsabilidad de los últimos males económicos del país a la política salarial; junto con los trabajadores les llegó la hora de la contestación a los sindicatos oficiales. Ahora son las cajas de ahorros las que están mostrando su disconformidad con las medidas económicas del nuevo sistema.

HAY sectores dentro del país empeñados preferentemente en resolver con actos responsables y suficientes los problemas de productividad y de valor de las inversiones, deseando dar esa productividad necesaria a los capitales que todavía no se han fugado a Suiza. Otros sectores financieros, en cambio, tienen más prisa por ofrecer, cara al exterior, unas apariencias de solidez que permitan al sistema español entrar de lleno en la Comunidad europea; que después, una vez dentro de la C.E.E., ya sería hora de ir quitando poco a poco los apósitos para curar las heridas que permanecieran aún sin cicatrizar.

ESTA desatención a las infecciones económicas internas en aras de una más favorable imagen ante mercados exteriores es la postura que se contrapone a la de quienes desean primero arreglar los males de casa para jugar luego, sin inflamaciones malignas, al intento de ingreso en el Mercado Común.

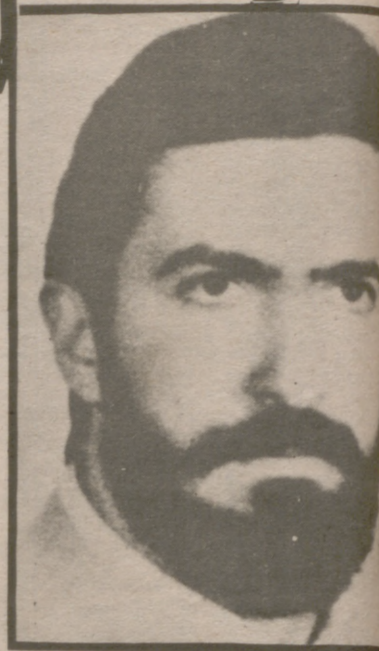
J.L. Costa Velasco

NACIONAL

PAG. 4 / 19-2-76

Entrevista con José Luis Arrasate

«Me ABURRIA y me ANGUSTIABA»



«No temí por mi vida»

—«Estaba encapuchado».
—¿Sabiste alguna vez del sótano?
—«Conscientemente, no, si me sacaron drogado, no lo sé».
—¿Solo viste a uno?
—«Solo a uno, que era el que hablaba conmigo».
—¿Cómo pasabas el día?
—«Me despertaba tarde. Leía los periódicos, entre ellos «La Gaceta del Norte», tebeos y escuchaba la radio. Era todo lo que hacía. Me aburría y me angustiaba».
—¿Discutías con tu guardián?
—«No. Hablaba. Nada más».
—¿Qué comías?
—«Comidas caseras: alubias, sopa, todos los días carne... me daban café y coñac. Me trataron bien».
—¿Oías ruidos?
—«No. Ninguno. Se cerraba la tapa del sótano y allí pase los treinta y seis días, que me han parecido un año o más. Fue el martes cuando tuve la impresión de que me daban una buena noticia: me pidieron que me afeitara la barba. Esto me hizo pensar que iba a volver pronto a casa».
—¿Te dieron utensilios extranjeros?
—«No, yo todo lo que he visto es español, me dijeron que si quería me podía dejar el bigote, y me lo dejé».

BILBAO, 19 (Europa Press).— Una entrevista publicada hoy por el diario «La Gaceta del Norte» aporta nuevos datos sobre el secuestro de José Luis Arrasate, quien afirma: «Desde el momento del secuestro me pusieron unas gafas negras, sin poder ver absolutamente nada. Creo que me llevaron por la autopista, camino de San Sebastián, porque conozco las curvas.

Al cabo de una hora, supongo que salimos a una carretera».
—¿Se paró alguna vez el coche?
—«Sí. Una. Bajaron dos de los secuestradores. Definitivamente paramos en un sitio llano y asfaltado. Anduve unos cincuenta metros y me metieron en una casa».
—¿Tuviste que subir algunas escaleras?
—«Sí. Unas pocas. Después atravesé un pasillo. Y luego tuve que descender a un sótano».
—¿Por qué lo sabes?
—«Bajé por una escalera desmontable, de madera, como las que se usan para subir a los árboles».
—¿Cómo era la habitación?
—«Yo no vi ninguna luz natural. Había luz artificial. Había dos literas. En una dormía yo y en la otra el guardián».
—¿Solo tuviste un guardián?
—«Solo uno».
—¿Cómo era?

HISTORIA de un SECUESTRO

MADRID, 19 (Logos).— A mediodía de ayer fue liberado José Luis Arrasate que fue secuestrado a las nueve y media de la noche del día trece de enero por cuatro jóvenes activistas de ETA V Asamblea de su domicilio en Berriz. José Luis Arrasate cuenta veintiséis años y es licenciado en Ciencias Empresariales. Los secuestradores dejaron tan sólo una carta firmada por el Comité Ejecutivo de la organización ETA en la que pedían a la familia para la liberación cien millones de pesetas en moneda fuerte extranjera.

La primera reacción de la familia Arrasate fue, dentro de la intranquilidad, de una gran serenidad. «Nos encontramos bien de salud —dijeron en un comunicado el día dieciséis— y esperamos la vuelta de nuestro hijo». Pedían en la nota que José Luis fuera bien tratado. La familia parecía preparada a pagar el rescate exigido por los secuestradores con la aportación económica de la abuela del joven Arrasate, doña Paulina Acha, que estaba dispuesta a vender las acciones de la empresa «Forjas» de la que es presidente.

El día diecisiete se barajaba la posibilidad de que el secuestro lo hubiese realizado un grupo marginado de ETA. El primer gesto público en favor de la liberación del secuestrado partía precisamente este día con la nota publicada por los trabajadores de Forjas Berriz, en la que se solicita la inmediata liberación de José Luis.

El sábado día diecisiete finalizaba el plazo fijado por ETA para la entrega de los cien millones exigidos, pero la falta de recursos económicos por parte de la familia creaba la excusa para alargar el secuestro. Se atravesaba un momento crítico para la familia. Los registros e interrogatorios por parte de la policía continuaban: en dos días unas treinta personas fueron interrogadas y cincuenta caseríos registrados.

REINVINDICA ETA

El día dieciocho parecía confirmarse que los secuestradores pertenecían a un grupo escindido de ETA V Asamblea rama político-militar, y no al comité ejecutivo de la Organización ilegal. Sin embargo, el día veinte el comité de ETA se hacía responsable del secuestro.

Inmediatamente después los secuestradores bajaban el precio

del rescate a treinta millones de pesetas, reducción acordada en una reunión de los secuestradores celebrada en el Suroeste francés. Se acordó que el dinero fuera entregado en marcos, dólares o pesetas.

La familia Arrasate, que se encontraba profundamente afectada y preocupada, negaba que hubieran entregado ya unos diez millones de pesetas.

El día veintidós los padres de José Luis recibieron una carta de su hijo en la que manifestaba encontrarse bien aunque preocupado por la salud de su padre y de su abuela. En el sobre el joven envió el carnet de identidad de su padre, que se habían llevado los secuestradores. Mientras tanto se reunía en Francia el comité ejecutivo de ETA para conseguir llegar a un criterio único que resolviese el caso.

En varias ocasiones se

FAMILIARES DE ARRASATE CRUZARON AYER LA FRONTERA

SAN SEBASTIAN, 19 (Logos).— Familiares de José Luis Arrasate, liberado de su secuestro, pasaron ayer a Francia para luego regresar a España. Desde una cabina telefónica de una estación de servicio de Irún hablaron por teléfono y luego se trasladaron a Vera de Bidasoa.

José Luis Arrasate tras ser liberado apareció a la altura de la Puga 35, en territorio español. Iba encapuchado y había sido trasladado en automóvil hasta este punto. Precisamente, durante muchos años se ha intentado establecer una carretera por este lugar entre los pueblos de Vera de Bidasoa e Isaba, pero la carretera está sin terminar, ya que faltan unos cien metros por parte española.

rumoreaba cercana la liberación del secuestrado e incluso la familia se repartía estratégicamente en el País Vasco para la mas rápida localización cuando aquél fuese liberado, sin que ésta se llevase a cabo.

El día veintisiete la familia rompió las negociaciones con los secuestradores al exigir estos un rescate superior a los siete millones ochocientos mil pesetas presuntamente entregadas hasta entonces. ETA decía que la cifra se elevase a veinte millones.

El día cuatro del presente mes quinientas personas, incluidas mujeres y niños se manifestaban en Berriz para pedir la liberación de Arrasate. La manifestación encabezada por varios jóvenes con pancartas alusivas a la liberación, se dirigió al domicilio de la familia Arrasate, donde la madre de José Luis agradecería desde el balcón esta muestra de solidaridad, que consideraba podía tener efectos muy positivos.

A partir de esta fecha y hoy, día de su liberación, noticias dispersas hacían saber que el joven secuestrado gozaba de buena salud, y cada día parecía mas inminente la liberación.

DIECIOCHO MILLONES

El pasado día once aseguraba que la ETA había recibido ya dieciocho millones de pesetas, que casi colmaba veinte millones que los secuestradores habían extraído tras sucesivas reducciones para concluir el secuestro.

El día doce ETA exigía a la familia documentos de contabilidad de la empresa «Forjas Berriz», para conocer la real situación económica familiar.

Desde entonces, ninguna información más sobre el joven Arrasate, que ayer, por fin, concluyó felizmente con la liberación de José Luis treinta y seis días de secuestro.

EN LA VENTA DE LIZUNIAGA

IRUN, 19 (Logos).— A menos de trescientos metros de la frontera francesa y a unos cuatro kilómetros de Vera del Bidasoa, en un restaurante conocido con el nombre de «Venta de Lizuniaga», del que es propietario don Fernando Irazoqui Elgorriaga, hacia la una y media de la tarde entró, acompañado de un guardia civil, mientras otros dos guardias se quedaban momentáneamente en el exterior, un joven vestido con camisa a rayas, jersey de color beige, pantalón marrón chaquetón verde. El joven dijo: «Soy José Luis Arrasate. No sé donde estoy, pero estoy nervioso, asustado, deseo refugiarme en alguna parte».

El momento, según nos informa el propietario del restaurante, fue de gran emoción. Vio al joven que completamente afeitado, muy nervioso, en efecto, invitó a pasar a la cocina, por considerar que allí estaría más tranquilo. El dueño le ofreció algo de comer, pero que José Luis rehusó alegando que no se sentía con fuerzas para comer. Aceptó, por el contrario, un vaso de vino, que le reconfortó, como ya le había hecho sospechar, descansadamente el saber que se hallaba en Vera de Bidasoa.

Pocas fueron las palabras de José Luis Arrasate mientras estuvo en la Venta de Lizuniaga. Quiso, eso, telefonar a su familia, para tranquilizarla, pero el restaurante carece de teléfono; poco después, el propietario de la venta, llevó en su coche al joven y a tres guardias civiles hasta el puesto de Vera del Bidasoa.

AE / 19-2-

La m

«m

pa

BERRIZ. Duran Beraran a hoy, será Arrasate,

Declaró que había enterado de la liberación de José Luis Arrasate, quien reemplazó a María Asu, quien reemplazó a del propio José Luis Arrasate.

Este le dijo: «Estoy en el Vera de Bidasoa, y estoy libre».

Esta llamada a los dos y cinco de la tarde a continuación, Asun que se encontraba desde el secuestro. Al recibir la llamada, la familia, que estaba comiendo, observó la llegada de María Asun, quien inmediatamente la notificación.

A las cinco de la tarde, Rosario no había todavía con su hijo, pero cuanto antes

«N

RECOMEN

BILBAO, de libertad o habiendo sido que en la no impresiones por una carretera la autopista de Berriz. Tampoco bien, que no (como en el caso). Con anterioridad fotografías, vendidas a algunos menos la mayoría. La actitud en algunos casos meditar lo que Su madre en vasco.

«SO ARRASATE REF

dónde estuvo ape... salió en dirección... Parece ser que los secuestradores en carretera francesa metros encontraron restaurante de la ac... hacia Berriz. Gu... carretera. Tras documentación que Al conocer su ida hasta la Venta. A secuestradores que ha aparecido en las... La Venta de Lizuniaga, a unos cuatro kilómetros de Vera del Bidasoa, pero en el momento de la liberación, las negociaciones apenas di...

La madre de José Luis Arrasate, con los informadores:

“no tengo motivos para odiar”

“Debo perdonarles y les perdono de todo corazón... de todo corazón”

“No sabemos nada de las negociaciones. Es mejor no saber”

BERRIZ, 19 (Logos).— “Han sido treinta y tantos días de purgatorio y de calvario. Durante estos treinta y cinco días nos hemos levantado con esperanza de que liberaran a José Luis y nos acostábamos con agonía. Cada jornada pensábamos: será hoy, será mañana...”, así se expresó doña Rosario Gaztelurrutia, madre de José Luis Arrasate, al recibir a los periodistas.

Declaró que la familia se había enterado de la noticia de la liberación de José Luis por la empleada de hogar de su hermana María Asun, de San Sebastián, quien recibió la llamada del propio José Luis.

Este le dijo escuetamente: “Estoy en el cuartelillo de Vera de Bidasoa, soy José Luis y estoy libre”.

Esta llamada se recibió a las dos y cinco de la tarde. La chica a continuación, llamó a María Asun que se encontraba en Berriz desde el segundo día del secuestro. Al recibir dicha llamada, la familia terminaba de comer, observó la expresión de María Asun, quien le dio inmediatamente la noticia.

A las cinco de la tarde doña Rosario no había logrado hablar todavía con su hijo. “Espero hacerlo cuanto antes”.

LLAMA EL GOBERNADOR DE NAVARRA

Una de las primeras llamadas que recibieron los Arrasate fue la del gobernador civil de Navarra, señor Ruíz de Gordo (que ostentaba el mismo cargo cuando fue secuestrado don Felipe Huarte, al que personalmente recogió en Irún la noche del veintiséis de enero de mil novecientos setenta y tres).

“José Luis presentaba muy buen aspecto, está sereno” dijo a doña Rosario el gobernador civil de Navarra.

Más tarde, doña Rosario decía que tenían “una alegría inmensa, lo peor ha sido la incertidumbre pasada, ha sido un purgatorio larguísimo”.

—¿Cambiará la vida de los Arrasate?

—Nada, nada. Nosotros, a trabajar que es lo que hemos hecho toda la vida.

—¿Su estado de ánimo acerca de los secuestradores?

—Yo ya dije que no les odio, ni tengo rencor, ni nada. Porque... porque no tengo por qué. Debo perdonarles y les perdono de todo corazón... de todo corazón.

—¿Cómo se encuentra la abuela de José Luis?

—Ahora la hemos llevado al médico porque le ha dado mucha impresión y porque si le hiciera falta algún medicamento para el corazón.

—¿Conocen algún detalle de la liberación de José Luis?

—Solamente que le han soltado en Vera de Bidasoa. Que cuando iba caminando le vieron unos guardias algo indeciso y le preguntaron. El dijo quién era



La bolsa, la vida y lo otro

¿L A bolsa o la vida? He aquí la cuestión. Porque es que lo de la bolsa produce ya estremecimientos. Anda Areilza por esos mundos de Dios explicando al personal que lo de nuestra democracia va en serio; habla el Rey en catalán; ha vuelto a casa José Luis Arrasate; se aprietan las derechas en amor y compañía y firma Cela un contrato con Maya para la publicación de una enciclopedia erótica por fascículos, y, a pesar de tantas venturas, la bolsa se lanza en picado hasta alcanzar su cota más baja del año: 92,60. Entonces ¿qué es lo que pasa? Pues pasa que no se conocen las medidas complementarias que justifiquen la devaluación de la peseta y los señores del dinero andan absolutamente desconcertados. Simplemente eso. Y, bueno, la jornada ha tenido sus cosas. Los guerrilleros de Cristo Rey han golpeado al estudiante don Luis María García-Badell Arias, sobrino del presidente del Gobierno, durante un follón universitario. Así que a mí no me extrañaría nada que el señor Fraga Iribarne pusiera en práctica su amenaza de meter en la misma cárcel a los “extremismos de izquierdas y de derechas”, en cambio, Sánchez Montero, Ruíz Giménez y Pablo Castellanos han comparecido tan ricamente en la facultad de Filosofía y Letras de la Autónoma, han hablado con la muchachada de sus cosas y no ha habido el menor incidente. Bien.

Yo aviso a la afición de lo siguiente: si usted tiene que hablar con Fraga Iribarne de algún asunto importante, prepárese al madrugón. El otro día citó a Camilo José Cela a las siete de la mañana, ante el pasmo —y el taco, claro— del ilustre académico. Porque es que el vicepresidente y ministro del Interior lleva un ritmo que ríase ustedes de las incansables subidas de gasolina. Ahora se ha metido de lleno en la reforma constitucional y, ante la sorpresa general, ha impuesto un pedaleo a lo Eddy Merckx. La Comisión mixta que estudia las directrices de esas reformas, se reunió ayer de nuevo. Total, que en dos meses, a lo sumo, vamos a tener novedades importantes.

Y, hoy, en Castellana 3, el presidente Arias se reunirá con su Gobierno en un consejo preparatorio de los dos importantes consejos que tendrán lugar el viernes en Barcelona, uno de ellos con carácter extraordinario, bajo la presidencia del Rey.

Y, hablando de otra cosa: que varias revistas hayan coincidido esta semana con el mismo titular en su portada —“Prensa: la huelga rota”— no es, precisamente, una casualidad. Total que “Cambio 16” —la de las defloraciones homicidas, según el relato del querido Rodríguez— ha quedado malparada ante las veladas acusaciones de sus hermanos de papel. Pero no hay mayores motivos para que Seara se cabree.

En fin, que como un libro al año no hace daño, la oposición se ha puesto a leer la “Lucha política por el poder”, editado — ¡faltaría más! — por Elías Querejeta. Si usted es persona de orden, yo le aconsejo el “Café y copa con los famosos”, de Vizcaíno Casas. Si se considera un reaccionario reprimido, compre inmediatamente el “¿Cómo se hace el amor en España?”, firmado por Mayte Mancebo y José Lago Jordán. Si tiene complejo de mujer objeto, adquiera inmediatamente “Yo fui chica de alterne”, de Carmen Rigalt. Y en fin, si es usted lector de “Nuevo Diario”, procurese en el quiosco más cercano “El día que perdí... aquello”, de Amilibia y el abajo firmante, en el caso, naturalmente, de que se levante el secuestro. De nada.

YALE

«NO DIGAS NADA MALO»

RECOMENDO DOÑA ROSARIO A SU HIJO POR TELEFONO

BILBAO, 19 (Logos).— Pocos detalles han trascendido desde las primeras horas de libertad de José Luis. Sus primeras declaraciones fueron vagas e imprecisas, no habiendo señalado si permanecía secuestrado en uno o varios lugares. Si recuerda que en la noche de su secuestro, la del 13 de enero, debieron drogarle, ya que sus impresiones de aquellos momentos son bastante confusas. Creo que le condujeron por una carretera de piso en buen estado, durante 20 minutos, presumiblemente por la autopista de Bilbao a Irún, y, después por carreteras secundarias.

Tampoco facilitó detalles de los 36 días de secuestro, únicamente que lo trataron bien, que no estuvo vendado ni maniatado ni esposado ni encadenado por los pies (como en el caso del señor Huarte).

Con anterioridad a su puesta en libertad, al parecer, anteayer, se hicieron unas fotografías, que según ha trascendido por otros conductos, han debido de ser vendidas a algún medio informativo en unas 300.000 pesetas.

También ha trascendido que ha estado secuestrado en territorio francés, cuando menos la mayor parte del tiempo.

La actitud de José Luis de pernoctar anoche en San Sebastián se ha interpretado en algunos círculos como que de esta forma se ha tomado una pequeña tregua para meditar lo que habrá de decir —cuando menos a los informadores— hoy.

Su madre, doña Rosario, en la conversación que sostuvo ayer con su hijo, le dijo en vascuence: “Ten cuidado con lo que dices” y “no digas nada malo”.

«SOY JOSE LUIS ARRASATE Y DESEO REFUGIARME»

dónde estuvo apenas un cuarto de hora. Seguidamente salió en dirección a Pamplona.

Parece ser que a José Luis le abandonaron los secuestradores en terreno duro, posiblemente sobre la carretera francesa, y le dijeron que a unos doscientos metros encontraría un restaurante; que en ese restaurante le acogerían y le informarían, dirigiéndole hacia Berriz. Hasta aquel momento llevaba los ojos vendados. La Guardia Civil le vio llegar, solo, por la carretera. Tras salir a su encuentro le pidió la documentación que enseñó con el natural nerviosismo. Al conocer su identidad, los guardias le acompañaron hasta la Venta. A José Luis anteayer le ordenaron sus secuestradores que se afeitase la barba con que siempre ha aparecido en las fotos en televisión.

La Venta de Lizuniaga está situada a unos cuatro kilómetros de Vera del Bidasoa y frente a ella tiene los montes Laviaga y Larun. La carretera conduce directamente a la frontera y pasa muy cerca de la venta, pero en el monte, la muga de separación entre las dos naciones apenas dista unos trescientos metros.



Aquí empezó todo hace más de un mes: la puerta de la vivienda de los Arrasate

y



alguna vez por tu mente, no”.
rasate no ha vuelto levó, sino con la de los secuestradores. Al des...
le llevaron en un...
navarro, le dijeron...
las gafas: “Sigu...
mino y no mires...
te respondió: “Gr...
e Vera de Bidasoa...
mandancia de la...
plona, lo primero...
fue tomar una taz...
una copa de co

RO

de esta fecha y la...
a de su liberac...
dispersas hacia...
oven secuestrado...
na salud, y cada...
mas inminente...
n.

CHO MILLONES

pasado día onco...
ba que la ETA...
o ya dieciocho mil...
tas, que casi colmab...
e millones que...
adores habían ex...
esivas reducciones...
el secuestro.

doce ETA exigía...
a documentos...
ilidad de la emp...
Berriz”, para cono...
situación econó

de entonces, n...
ción más sobre el...
que ayer, por...
yo felizmente...
on de José Luis...
seis días de secue

IZUNIAGA:

de trescientos me...
uatro kilómetros...
te conocido con...
el que es propie...
acia la una y me...
e un guardia...
ias se quedab...
in joven vestido...
pantalón marr...
José Luis Arras...
ervioso, asustado

a el propietario...
io al joven que...
oso, en efecto, y...
derar que allí est...
algo de comer, a...
e no se sentía...
ontrario, un vaso...
había hecho sus...
allaba en Vera

José Luis Arras...
niaga. Quiso, eso...
unizaria, pero...
poco después...
che al joven y a...
e Vera del Bidas

al **FILO** de **DIAS** los

¡Visca Catalunya!

CON razón pueden decir los periódicos catalanes que el 16 de febrero de 1976 fue un día histórico para la Nación Catalana. Para estupor de Ortega y Gasset y de las marquesas del Manzanares, el centro político del Estado Español se ha centrifugado y depositado en las costas de Roger de Lauria. Y para más sobresalto de aquellas nobles señoras se escuchó en el salón del Tinell, y de boca del Rey, un «¡Visca Catalunya!», antecediendo al «¡Visca Espanya!». Era un nuevo orden y un nuevo lenguaje al que estaban desacostumbrados sus castos oídos y que, a algunos, nos trajo a la memoria aquellas palabras de Pi i Margall: «Siguem catalans, espanyols, humans» —«somos catalanes, españoles, humanos»—.

En aquellos momentos me hubiera gustado saber pensar en catalán y no en castellano de Aragón, porque soy amigo de sensaciones fuertes y, máxime, si son agradables. Quizás por eso no puedo cortar las alas de mi imaginación, que me hace oír esas mismas palabras pero en mi lengua aragonesa y pronunciadas —por ejemplo— en el Palacio del Justicia de Aragón. Así, mentalmente veo al Rey gritando ¡Viva Aragón! y ¡Viva España!, ¡somos españoles, porque somos aragoneses! Al fin y al cabo, eso quiso decir. Y más aún, porque, alabando el sentido de la libertad a través del ejemplo de los catalanes, estaba atacando indirectamente el sometimiento de las regiones pobres a las regiones ricas, o enriquecidas. Aquel «Visca Catalunya» encerraba —o quiero pensar yo que encerraba— la abolición de los privilegios de unos a costa de los derechos de otros, en una sociedad en la que se habla de ideales de Justicia, Libertad, Igualdad, Democracia, etcétera.

A pesar de esto, parece que muchos aragoneses no han entendido las palabras del Rey y esta semana están preocupados, incluso, tristes. Quizás se deba esta reacción a que fueron pronunciadas no lejos de aquí, pero no aquí, y en catalán y, sobre todo, a que les pesa el fantasma de un trasvase de agua, que alimentará más privilegios para allí y más pobreza para aquí. Están —estamos— susceptibles y esto justifica, en parte, los errores de interpretación. Después de la reflexión con tranquilidad, que no deja de ser difícil cuando se pasa sed de bocas, tierras y Justicia, vendrá la alegría de entender que aquel «Visca Catalunya» significa, también, Viva Aragón, sus regadíos, sus industrias y lo que realmente nos corresponda.

Si por el contrario con el transcurso del tiempo significará más desigualdad, más pobreza, muchos aragoneses «preocupados», por no decir hartos, empezarán a pensar seriamente si no es demasiado alto el precio que estamos pagando por un desarrollo español, al que Aragón sacrifica gran parte de sus pocos recursos de ahora, y del que ve muy poco y de lejos.

También a nosotros nos gusta oír Visca Aragón y libre, de sólo promesas y sumisiones, claro. Cuanto más tiempo siga esta situación más nos gustará. Y si, por lo visto, es necesario gritar para que nos oigan y se nos conteste en lenguaje aragonés, que es lengua que habla de realidades, gritaremos, como gritan nuestros agricultores y como lo hago yo ahora.

CARLOS SANMIGUEL CHAPULI

MENINGITIS EN ALBACETE

ALBACETE, 19 (Logos).— La Jefatura Provincial de Sanidad ha reconocido públicamente que desde principios de año van registrados cinco casos de meningitis en la provincia, originados por un meningococo, tipo b, contra el que no existe vacuna y

cuya quimioprofilaxis se realiza con aislamiento del enfermo y tratamiento con sulfamidas durante tres días. El agente productor de la meningitis es un meningococo que se encuentra en la garganta de las personas sanas y que sólo afecta en determinados casos.

Ruiz Giménez, Sánchez Montero y Pablo Castellano, en la Autónoma

“El PSOE lucha y luchará por la República Federal Ibérica”

(PABLO CASTELLANO)

“EN EL PLAZO DE SEMANAS LA JUNTA DEMOCRÁTICA Y LA PLATAFORMA DE CONVERGENCIA SE UNIFICARÁN”

(SANCHEZ MONTERO)

“SE NOS PRESENTA UNA TERCERA OPORTUNIDAD PARA ENTERRAR EL SLOGAN DE LARRA. NO LA PERDAMOS”

(RUIZ GIMENEZ)

MADRID, 19 (Logos).— Sin que se provocasen incidentes durante el acto ni a su término, más de dos mil estudiantes se congregaron ayer a mediodía en el salón de actos de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Autónoma para escuchar a don Joaquín Ruiz Giménez, representante de Izquierda Democrática; don Pablo Castellano, representante del PSOE, y don Simón Sánchez Montero, representante del Partido Comunista español, según declaró el mismo en un acto que duró aproximadamente tres horas.

Al no poder contener el salón de actos a todos los estudiantes que acudieron a la reunión, se instalaron altavoces en el vestíbulo próximo a la sala de conferencias. En lugar preferente del salón se habían reservado asientos para los informadores. La televisión alemana había instalado algunos focos para facilitar la labor de sus cámaras.

El catedrático de Filosofía Pura, don Carlos Paris, hizo la presentación de las tres personalidades políticas, y señaló que los universitarios, como unos ciudadanos más, no pueden permanecer ajenos a la formación del destino político de nuestro país. Recordó cómo la Universidad viene luchando desde hace, ya algún tiempo por la instauración de un régimen democrático en España y afirmó que los universitarios deben abandonar posturas elitistas para incorporarse junto con los demás sectores sociales a la creación de una nueva organización social española.

SANCHEZ MONTERO EN NOMBRE DEL P.C.

De los tres invitados, el primero en hablar fue Sánchez Montero, quien dijo hacer uso de la palabra en nombre del Partido Comunista Español y en el de su Comité Ejecutivo del cual es miembro.

Al final de su intervención señaló que en el plazo de semanas la Junta Democrática y la Plataforma de Convergencia Democrática se unificarán en un solo órgano de acción que sustituirá al ahora existente comité de coordinación entre ambas, lo que significará su completa unificación.

Los aplausos durante su intervención se sucedieron en varias ocasiones, aunque, al manifestar esta última frase, se oyeron también algunos silbidos.

POR LA REPUBLICA FEDERAL IBERICA

A continuación, don Pablo Castellano tomó la palabra, como militante de base del PSOE, haciendo especial hincapié en la necesaria unidad de las fuerzas democráticas para conseguir su frente común de acción.

Finalizó su intervención manifestando que el PSOE lucha y luchará por la República Federal Ibérica.

Don Joaquín Ruiz Giménez tomó la palabra a continuación agradeciendo en primer lugar la invitación de que había sido objeto para acudir al acto.

“Todas las formas



políticas y todos los pueblos ibéricos, dijo, deben unir sus esfuerzos para que se instale en nuestro país una democracia como expresión de la voluntad colectiva de los ciudadanos de nuestra patria.”

SOY LEAL...

Se refirió después al epitafio escrito por Larra: “Aquí yace media España. Murió de la otra media”, señalando que estaba en el acto para aceptar el desafío de evitar que vuelva a ser verdad esta frase. Al hacer alusión a su actuación en la Guerra Civil (“en aquellos instantes estaba en otro bando”, dijo) se organizó un murmullo que interrumpió sus palabras y ante el cual manifestó: “soy leal, y creo que tengo derecho...”, en ese momento la sala se volcó en aplausos, afirmando de viva voz que debía seguir hablando. Añadió que España había perdido ya dos oportunidades históricas de

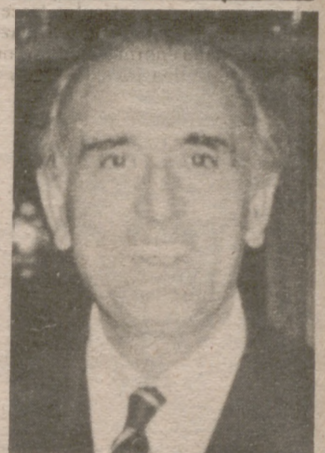
enterrar el slogan de Larra: en la restauración y en la Segunda República. “No perdamos esta tercera oportunidad que ahora tenemos”, dijo.

“No nos engañemos, afirmó, los distintos programas que cada grupo postula son muy diferentes entre sí, y es muy posible que quienes hoy estamos sentados en esta mesa dentro de algún tiempo nos enfrentemos en unas elecciones. Pero, que no sea en la primera confrontación electoral donde disputemos nuestros programas, sino que en esa primera elección vayamos hacia una asamblea constituyente en la que todos nos comprometamos con un pacto político, y social para unificar nuestro esfuerzo”.

AMNISTIA PARA TODOS

Hizo mención también a la amnistía señalando que era absolutamente necesaria, no con la mera liberación de los presos, sino con la eliminación de determinados textos legales que imposibilitan la libertad política. Pidió la amnistía para todos, momento en que todos los asistentes puestos en pie prorrumpieron en aplausos mientras coreaban la palabra “amnistía” durante breves momentos.

“Si a los grupos democrata-cristianos nos propusiesen ahora participar en una democracia a medias en la que se viera excluido cualquier grupo político, lucharía para que no se aceptase... (aplausos y gritos de “unidad, unidad”)



“Pero, este —dijo—, no puede ser el término de nuestra acción. El término será hacer una sociedad más justa, mas libre, sin alienaciones. Pero, esa situación pasa en nuestro país por la instauración del juego democrático”.

Manifestó que todo esto debe producirse en un breve lapso de tiempo y no en etapa geológicas. “No quiero que olvidemos, dijo, que los que hemos vivido la Guerra Civil no podemos lanzar a nuestro pueblo a otra guerra” (aplausos). Tras referirse a la realidad de la constitución de un federalismo del pueblo ibérico terminó su intervención diciendo: “Arranquemos los puñales y las pistolas a los españoles que quieran acabar con quienes no piensan como nosotros”.

A continuación se estableció un turno de diálogo en el que varios asistentes, entre ellos miembros de distintas organizaciones políticas, expusieron sus puntos de vista. Algunas alumnas, miembros de grupos de acción feminista, pidieron su parecer a los tres invitados sobre el tema de la libertad e igualdad de la mujer frente al hombre.



(Exclusivo para ARAGON/exprés)

QUIQUE

MADRID, 19 (Logos).— El decreto-ley que se publica en el Boletín

“La revisión mil novecientos prevención del sionalidad que j Ley pues tan ur les de prevención es su levantamie visionalidad de l en que la regula de naturaleza pe mo de defensa c cipación activa d

Hasta que el ridico adecuado puesta en peligro tienen las facult bernaiva en los rior, aunque red das las demás no cias extraordinar del Decreto Ley En su virtud nión del día seic uso de la autor constitutiva de l

CEL

DE

H

ventada t pueblo p represent, pia casi, tnces un da. Pero, ñalar ent helénicas crático, s no es otra

Hay p secuestrario esta que defin rística pr tido al m no es otr distintos ciedad, a unos poc tintos int

¿Entro mente la gobernab gados a r generales ro, ¿por discernir reses pop sus intere no, viene populares

Dejem tal, y en españoles voto— el al futuro

REVISION DEL DECRETO-LEY ANTITERRORISTA

HOY ENTRA EN VIGOR

MADRID, 19 (Europa Press).— Hoy entra en vigor el decreto-ley que revisa el de prevención del terrorismo, de 26 de agosto pasado. El texto de la disposición publicada en el Boletín Oficial del Estado, es el siguiente:

“La revisión que se hace del contenido del Decreto-Ley diez/mil novecientos setenta y cinco, de veintiséis de agosto, sobre prevención del terrorismo, tiene caracteres de urgencia y provisionalidad que justifican su promulgación con rango de Decreto-Ley pues tan urgente como la adopción de medidas excepcionales de prevención y enjuiciamiento cuando ello se hace necesario, es su levantamiento cuando las circunstancias lo permiten, la provisionalidad de la medida se destaca suficientemente si se piensa en que la regulación definitiva de materias tan delicadas como las de naturaleza penal o referentes a las garantías procesales, así como de defensa del orden público, deben producirse con la participación activa de las Cortes.

Hasta que el Gobierno pueda disponer de un instrumento jurídico adecuado para garantizar la normal convivencia ciudadana, puesta en peligro por conductas antisociales y violentas, se mantienen las facultades excepcionales conferidas a la autoridad gubernativa en los artículos trece y catorce del Decreto-Ley anterior, aunque reduciendo el plazo de su vigencia, y se derogan todas las demás normas que fueron establecidas ante las circunstancias extraordinarias existentes en el momento de la promulgación del Decreto Ley que ahora se revisa.

En su virtud, a propuesta del Consejo de Ministros en su reunión del día seis de febrero de mil novecientos setenta y seis, en uso de la autorización conferida en el artículo trece de la Ley constitutiva de las Cortes, textos refundidos de las Leyes Funda-

mentales del Reino, aprobados por decreto de veinte de abril de mil novecientos sesenta y siete, y oída la comisión a que se refiere el apartado primero del artículo doce de la citada Ley,

DISPONGO:

Artículo primero.— El enjuiciamiento de los delitos de terrorismo corresponderá a la jurisdicción ordinaria, salvo que se den conjuntamente las siguientes condiciones:

Primero.— Que los hechos hayan sido ejecutados por grupos armados con organización de tipo militar o paramilitar.

Segundo.— Que tales hechos tiendan a atacar el orden institucional y produzcan situación de alarma o grave alteración del orden público.

En este caso, el conocimiento de tales delitos corresponderá a la jurisdicción militar.

Artículo segundo.— La jurisdicción ordinaria observará las normas de competencia y procedimiento que le son propias.

Artículo tercero.— El parrafo segundo del artículo siete del Decreto-Ley de veintiséis de agosto de mil novecientos setenta y cinco quedará redactado de la siguiente forma:

“Los que, implicados en organizaciones, grupos o actividades terroristas, entrenen o salieren clandestinamente del territorio nacional, y quienes, a tales fines, les facilitaren guía, documentación, medios de transporte o cualquier otro auxilio”.

DISPOSICION ADICIONAL

Los artículos trece y catorce del Decreto-Ley diez/mil novecientos setenta y cinco, de veintiséis de agosto, mantendrá su vigencia durante el plazo de un año. El Gobierno remitirá a las Cortes, en el más breve plazo posible, un proyecto de Ley regulando las facultades extraordinarias de la autoridad gubernativa en casos de terrorismo.

DISPOSICION DEROGATORIA

Quedan derogados los artículos uno, dos, tres, cuatro, cinco, diez, once, doce, quince, dieciséis, diecisiete, dieciocho, diecinueve, veinte, disposición final segundo del Decreto-Ley diez/mil novecientos setenta y cinco, de veintiséis de agosto y cuantas disposiciones se opongan a lo dispuesto en este Decreto-Ley.

DISPOSICION TRANSITORIA

Lo establecido en este Decreto-Ley será aplicable a los procedimientos judiciales en tramitación, cualquiera que sea la jurisdicción que conozca de ellos.

DISPOSICION FINAL

El presente Decreto-Ley entrará en vigor el día de su publicación en el “Boletín Oficial del Estado”, y del mismo se dará cuenta inmediata a las Cortes.

Así lo dispongo por el presente Decreto-Ley dado en Barcelona a dieciocho de febrero de mil novecientos setenta y seis.

EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO JUAN CARLOS CARLOS ARIAS NAVARRO”

Ayer, en la Facultad de Derecho de la Complutense

Los “guerrilleros de Cristo Rey” en acción

AGREDIERON CON PALOS DE KARATE A UN SOBRINO DEL PRESIDENTE ARIAS

MADRID, 19 (Logos).— Reunida ayer tarde la Junta de la Facultad de Derecho de la Universidad Complutense se ha acordado abrir expedientes académicos y prohibir el acceso al centro a los estudiantes Alberto Molina Bird, Jacobo Pedrosas, hijo del señor Pedrosa Latas; y a los hermanos Joaquín e Iñigo Aymerich, al parecer identificados como miembros del grupo de extrema derecha agresor en los incidentes de la mañana de ayer en dicho centro.

La Junta acordó igualmente presentar denuncia ante la autoridad judicial por lesiones y daños producidos a las personas y a las cosas.

En el seno de la Junta se entabló un amplio debate entre algunos profesores sobre las causas del ambiente tenso que últimamente se viene notando en esta Facultad. Parte del profesorado se mostró partidario de que se explicasen unas normas para evitar la aparición de carteles de carácter político que producen este clima de intranquilidad. Por su parte, otros asistentes a la reunión afirmaron que la colocación de carteles de cualquier carácter político está muy lejos de producir una situación violenta como la causada por determinados grupos que preconizan la violencia física y la llevan a la práctica.

Por otra parte, dos estudiantes resultaron heridos en los incidentes de la mañana; uno de ellos el sobrino del presidente del Gobierno señor Arias Navarro, Luis María García-Badell Arias que tuvo que ser atendido en la clínica Puerta de Hierro de un golpe en la cabeza causado con un palo de karate, y el otro Juan Vallet ambos alumnos de Derecho.

Los hechos comenzaron cuando el aludido estudiante Molina Bird se personó en la Facultad acompañado de varios jóvenes. Este alumno, presunto esgrimidor de una pistola en días pasados, se había mantenido alejado del centro en tanto un profesor encargado de realizar un informe sobre este particular presentase su estudio, cosa que ocurrió ayer. Al conocer la presencia del aludido estudiante, otros alumnos acudieron al decano para pedirle que le expulsara de la Facultad. El decano, profesor Legaz Lacambra, llamó al señor Molina y dialogó con él durante un buen rato, haciéndole ver la conveniencia de que abandonase el centro para evitar incidentes. El estudiante pidió que le hiciera esta recomendación por escrito cosa que el decano hizo. Cuando este alumno salió del decanato se produjo un enfrentamiento entre sus compañeros y otro grupo de estudiantes, en el que resultaron heridos los dos alumnos mencionados.

LA CLAVE CERTIFICADOS de DEMOCRACIA

HABRIA que preguntarse quién tiene derecho, en España a repartir tarjetas credenciales de democracia. Si somos rigurosos, sólo hallaríamos una respuesta: el pueblo. Democracia fue una palabra inventada en Grecia para expresar el gobierno del pueblo por sí mismo y sobre sí mismo, a través de representantes elegidos. Como un ideal, una utopía casi, la democracia ha seguido siendo desde entonces una aspiración nunca plenamente alcanzada. Pero, con las inmensas diferencias que cabe señalar entre la democracia de las pequeñas “polis” helénicas y lo que hoy puede ser un sistema democrático, sigue existiendo una línea conductora que no es otra que el poder del pueblo.

Hay períodos de la Historia en que el pueblo ve secuestrada su facultad de autogobierno. El diccionario está lleno de palabras del lenguaje político que definen este hecho, siempre triste. Su característica principal es la de que el pueblo queda sometido al mando de unos pocos. Y como la política no es otra cosa que la articulación dialéctica de los distintos intereses en contraste dentro de cada sociedad, al fallar la democracia son los intereses de unos pocos los que privan por encima de los distintos intereses de la mayoría.

¿Entre nosotros ha cambiado tan sustancialmente la situación como para pensar que los que gobernaban al compás de sus intereses se ven obligados a renunciar a ellos para atender los intereses generales? Parece evidente que no. Y si esto es claro, ¿por qué se puede arrogar nadie la facultad de discernir qué fuerzas o grupos van a defender intereses populares y cuáles otros sólo buscan defender sus intereses minoritarios? Eso, en romance paladino, viene a ser un nuevo secuestro de los intereses populares.

Dejemos que sea el pueblo —entendiendo por tal, y en su sentido más amplio, la totalidad de los españoles mediante el sistema de un hombre, un voto— el que define con quién quiere contar cara al futuro. Las sorpresas podrían ser grandes.

F.L. de Pablo

NUEVA REUNION DE LA COMISION MIXTA

Debate general sobre la reforma

MADRID, 17 (Logos).— “En la sesión de ayer tarde se produjo un debate general sobre la reforma constitucional”, declaró don Baldomero Palomares, uno de los secretarios de la Comisión mixta Gobierno - Consejo Nacional, junto con don Eduardo Navarro, al término de la reunión de la Comisión mantenida ayer tarde en la sede del Consejo bajo la presidencia de don Carlos Arias Navarro, presidente del Gobierno.

Asistieron todos los miembros de la Comisión excepto el señor Arellano, ministro de Asuntos Exteriores, que actualmente se encuentra en viaje por países europeos. La reunión se produjo durante dos horas y media.

El señor Palomares dijo que a lo largo de la reunión intervinieron todos los miembros de la Comisión “en extensas y profundas manifestaciones, todas ellas referidas a diversos aspectos de la reforma”. “Esta sesión —dijo— ha sido sumamente importante. Se ha desenvuelto en un clima positivo y en un tono de sinceridad”.

Dijo también el señor Palomares que la comisión no ha tratado el tema relativo a declarar de carácter secreto las deliberaciones. A preguntas de los periodistas de si había algún anteproyecto formal que sirviera de discusión a los miembros de la comisión, el señor Palomares dijo: “Ha habido exposiciones

sobre los más diversos aspectos. Ha sido un debate general sobre la reforma”.

Respecto al calificativo “de sinceridad” que el señor Palomares dijo a los debates, el secretario de la Comisión aclaró: “Quiero decir que los miembros han estado a la altura, nivel y

talante que exige la alta responsabilidad que tienen en estos momentos”.

En torno a si habían tratado temas concretos, añadió el señor Palomares que “no hay interés por parte de ningún miembro de la Comisión de eludir temas”.

Dijo asimismo que los trabajos de la comisión irán rápidos, y que ésta no ha recabado ningún informe del Instituto de Estudios Políticos ni de ningún otro organismo.

Agregó, finalmente, que la Comisión mixta volverá a reunirse la próxima semana, si bien no se ha fijado fecha.

Para asistir a la sesión de ayer, los miembros del Gobierno que forman parte de la misma, regresaron de Barcelona, en donde se hallaban con motivo del viaje de Su Majestad el Rey, a Cataluña. El señor Fraga llevaba un maletín todavía con la etiqueta del aeropuerto.

En otro orden de cosas, el señor Palomares, informó también de que la Comisión Permanente del Consejo Nacional se reunirá el próximo sábado, a las trece horas.



ACABO EL ENCIERRO EN EL PRADO

MADRID.— Aspecto de una de las salas del Museo del Prado dedicadas a Velázquez durante el encierro de unos trescientos alumnos y profesores de la especialidad de Historia del Arte de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Madrid. Tal determinación tuvo por objeto llamar la atención “sobre el error que supone, según sus manifestaciones, la supresión de la asignatura de Historia del Arte de los estudios de Bachillerato”. (Foto Cifra Gráfica).

reloj de la ciudad

MUCHAS ACERAS SIN PAVIMENTAR

Las aceras están hechas para que los peatones vayan por ellas. Sin embargo en Zaragoza es más cómodo el ir por la calzada, porque hay muchas aceras que están intransitables. Unas veces se debe a que están en obras, otras porque hay cada bache en ellas que si metes el pie, no lo sacas. Se levantan para hacer conducciones de gas, agua etc. pero luego hasta que vuelven a estar transitables pasan meses y meses. El Ayuntamiento, que si en su tiempo hizo la "Operación Asfalto" y con un resultado bastante decente, ahora debiera de empezar la "Operación Aceras". No les nombro calles cuyas aceras están en mal estado, porque la lista sería interminable. Ojalá, ahora que se aproxima el buen tiempo se arreglen todas, porque más de un pie de los ciudadanos lo agradecerá.

MARIA NEIRA, EN LA SALA GAMBRINUS



En la Sala Gambrinus de nuestra ciudad expone la pintora María Neira, una pintora gallega, nacida en Compostela. Ella ama su tierra, que es su entorno y del paisaje extrae toda una galaxia de secuencias y el mensaje dirigido a un mundo atormentado, para llevarle, en una sinfonía de colores el protagonismo de sus cuadros que hablan de paz y convivencia. En su exposición que tiene treinta y dos cuadros en total, en las que predomina el paisaje de su tierra natal. María Neira, es una artista que a través de sus pinceles llega al público. Los numerosos visitantes a la misma, salen muy complacidos de la exposición, que estará abierta hasta el próximo día veintiocho.

EL RIO HUERVA, VERTEDERO DE BASURAS

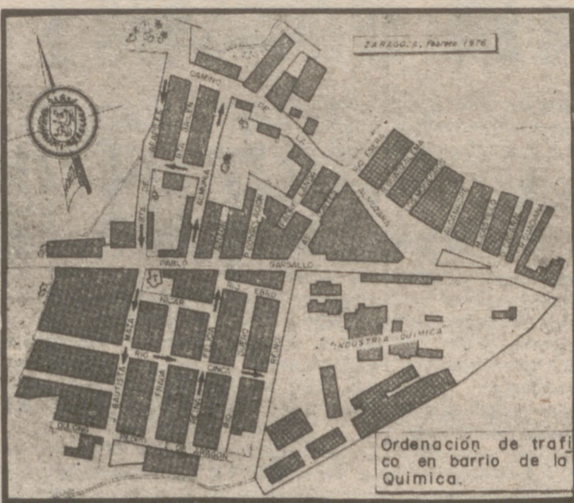


La escena se produce todos los días a la misma hora. Varias señoras cogen sus cubos de basura y arrojan a la orilla derecha del río Huerva, después tranquilamente vuelven a su casa como si no hubiese pasado nada. La casa donde viven está junto al río y deben de pensar que para qué tienen que esperar a los basureros por la mañana, si lo tiran y nadie les dice caso. Esta escena, mes tras mes ha hecho que el río se convierta en un vertedero de basuras, donde lo que impera es el olor pestilente que despiden las aguas, la cantidad de inundaciones que se juntan en las orillas y poco a poco la degradación total del río. Este hecho lamentable, no debiera de consentirse porque es una acción que va contra toda la sociedad. Ante estas circunstancias se debiera de imponer multas o algún tipo de sanciones para que esas "personas" supieran cuidar un poco más algo que pertenece a todos.

VII PREMIO "SAN JORGE" DE PINTURA Y ESCULTURA

Como todos los años la Institución "Fernando el Católico" ha convocado el VII Premio de Pintura y Escultura. Los premios serán de 75.000 pesetas y primera medalla; un accésit y cinco mil pesetas y segunda medalla, y tercera medalla para pintura. Para la especialidad de escultura, habrá otro premio de 75.000 ptas. y primera medalla, segunda y tercera medalla. En ambas especialidades el Jurado podrá otorgar cuantos diplomas de honor crea conveniente. En este concurso pueden optar todos los artistas que vivan en Aragón y que no tengan más de cuarenta años. Las obras de pintura deben de tener unas dimensiones máximas de 1,46 metros por 1,14 mts. y la mínima será no inferior a 50 cmtrs. Las obras deberán de estar sólidamente puestas. El plazo de inscripción es entre el uno y siete de abril. Quienes deseen más información pueden solicitarla en dicha Institución, Palacio Provincial.

NUEVA ORDENACION DEL TRAFICO EN EL BARRIO DE LA QUIMICA



Ahora el barrio de la Química tiene una nueva ordenación de su tráfico, aunque ésta aún no sea definitiva. En el presente plano, pueden ustedes contemplar las calles que desde ahora tienen sentidos unidireccionales. Con ello se pretende, el dar más fluidez a un tráfico rodado muy intenso que existe en esa zona. Sin embargo, hay un problema y es que muchas calles están sin urbanizar, cosa que no nos tiene que extrañar, porque sucede en todos los barrios de nuestra ciudad. Esperamos de todas formas que esta nueva fórmula viaria, de una mayor agilidad a los vehículos, tanto públicos como privados, porque hasta ahora el tráfico estaba imposible.

GRAN TEMPORADA DE OPERA CON MOTIVO DE LAS FIESTAS DE PRIMAVERA

La Comisión Permanente de Festejos trabaja rápido y bien. Esta vez ha dado con varios meses de anticipación el programa que constituirá la temporada de Opera en nuestra ciudad, con motivo de la celebración de las Fiestas de Primavera. Como todos los años el marco será el Teatro Principal, hoy convertido en Teatro Nacional. La primera sesión será el sábado veintidós de mayo con la interpretación de "La Bohème", de Puccini, a cargo de Plácido Domingo y Andrea François. El lunes, veinticuatro, se pondrá en escena "La Danciuella" del West, también de Puccini en la que actuarán Marcella Reale y Bernabé Martí entre otros. La tercera de las operas, será la de "Turandot", con Galina Savova y Bernabé Martí. El sábado, día veintinueve, se pondrá en escena "Aida" de Verdi, don la actuación de Montserrat Caballé y Michele Vilma, entre otros. El último día de mayo, lunes, de nuevo intervendrá la soprano Caballé y Jaime Aragall. Siguiendo el ciclo de Opera, también serán puestas en escena los días, 2,4,6,8 y 10 de junio la obras, "L'Elisir D'Amore" con Miguel Fleita; "La Favorita" con Alfredo Kraus; "La Gioconda" con Angeles Gulin; "Tosca" con Galina Savova y Gianni Raimondi y finalmente cerrará esta Temporada de Opera, "Lucia di Lammermoor" con Alfredo Kraus y Magdalena Bonifaccio. Los comentarios sobran, porque de todos es conocida la calidad de las obras y de sus intérpretes.

FARMACIAS DE SERVICIO DIA Y NOCHE

- Alfonso I 35, Pey Dehesa - 223667
- Albareda (Edif. Ebrosa) 21, Bernal - 212639
- Avda. Cataluña 88, Salanova - 294773
- Barcelona (Delicias) 51-C, Angós - 344587
- García Lorca (Final S. José) 6, Arias - 372827
- General Mola 43, Muñoz S. - 276200
- Rodrigo Rebolledo (Las Fuentes) 43, Blasco T. - 424887
- San Juan Bosco (Esq. Corona Aragón) 1, Alfonso C- 252276

BREVES

CATEDRA DE PATOLOGIA Y CLINICAS MEDICAS. - El curso monográfico de doctorado sobre Exploración Cardiológica correspondiente a esta asignatura, tiene lugar en el aula 4 de la Facultad de Medicina

III SEMANA DE CALATAYUD. - Esta tarde a las siete y media, dentro de los actos programados con motivo de la III Semana de Calatayud en Zaragoza, se proyectarán unos documentales realizados por don José Verón y don Rafael Marín. La entrada es pública.

DONATIVO PARA LOS COMEDORES ESCOLARES. - En la tarde de ayer, recibió el señor Alcalde en su despacho de la Alcaldía, una Comisión de señores representantes de los Detallistas del Mercado de la Pz. de Lanuza en cuyo nombre le hicieron entrega de un donativo por un importe de "cuarenta mil" pesetas, rasgo que el señor Alcalde agradeció enormemente, por cuanto supone una inquietud y una preocupación en favor de los demás, y que destinó a la obra de Comedores Escolares.

EXAMEN DE LICENCIATURA

Se convoca por medio de la presente a examen de Licenciatura para el día 20 del actual mes de Febrero, viernes, a las 6,30 de la tarde en el Laboratorio de Medicina Legal de la vieja Facultad de Medicina, sita en la Plaza del Paraíso, número 1, a los alumnos del Tribunal "A".

SHOW HAMMOND. - El próximo viernes a las ocho de la tarde tendrá lugar en la Cafetería Fiesta, un "Show Hammond" a cargo de Francisco Lázaro, acompañado por Salvador Ros, guitarra, José Miguel, contrabajo y Javier Carasusan, batería.

JUZGADO de GUARDIA



En el MUSEO de la DIFUNTA

PINTATE los labios y sal a tomar el sol y el aire, que pareces una muerta en vida y no creo que sea para tanto.

-Mamá lo era todo para mí. Era mi madre, era mi amiga, era mi confesor... ¿Para qué quiero vivir sin ella?

-La vida, si sabe sacársele jugo, es muy hermosa, Antonia. Vete a una cafetería, pasea con las amigas, sal a ver escaparates y exposiciones.

-He perdido las ganas de vivir desde que la pobre mamá me abandonó.

-Si antes la hubieras abandonado tu a ella, ahora no te encontrarías tan sola.

-¿Qué quieres decir, Anselma?

-Bueno, ya no tiene remedio que te lo recuerde, pero tuviste varios novios y no accediste a casarte con ninguno porque siempre habías vivido con tu madre y te daba mucha pena dejarla para unir tu vida a un hombre.

-Sí, me lema siempre fue ese: Antes mamá que los hombres.

-Y ya ves, ahora te has quedado sin madre y sin marido. Porque no creo que con esa cara de angustia y con luto hasta las uñas tengas la pretensión de hallar marido. ¡Alíviate, mujer!

-No. ¿Y sabes por qué? Porque me parece imposible encontrar el ideal que quiero. Yo sólo me casaría con un hombre que se pareciera a mi madre

-Poco exigente te encuentro, oye.

-¡Qué irónica y qué malvada eres! No ofendas la memoria de mamá de esa manera. Mamá era el ser más perfecto de la creación. Un ser buenísimo que no volverá a repetirse más. Tenía el alma hermosa y la enterré con un rosario de semillas de algarrobo que crecerá muy pronto. ¡Ojalá me de tiempo de morir ahorcada en las ramas de ese árbol!

-Tu estás como una chota. Como una cabra. Como una regadera. Como un cencerro.

-Sí, estoy loca de tanto querer a mamá, de la que ni la muerte podrá separarme.

-Déjate de tonterías y procura vivir, que esa es tu obligación.

-¿Mi obligación vivir? ¡Mi obligación es morir, como mamá! Esta casa es mi panteón y aquí quiero estar rodeada de sus recuerdos. Por eso he puesto en el comedor la foto de colores que le hicieron de cuerpo presente. Por eso en esta vitrina conservo los zapatos que llevo el día de su boda. Y sus abanicos. Y su dentadura postiza. Y su mechón de pelo. Quiero que mi casa sea el museo de mamá. Y para mí sola.

-Sí, sí. Todo eso está muy bien. Pero a ella no le gustaría verte así. Ella querría que tú salieras, que te lo pasaras bien, que fueras al cine algún domingo y que salieras con chicos.

-¿Cómo voy a salir con chicos si ya he rebasado el medio siglo?

Quiero decir con hombres, en buen plan, naturalmente. Estoy segura que vería con buenos ojos que te casaras. Porque, casándote ahora, no ibas a abandonar ni a tu tía.

-¿Por qué nombras a mi tía?

-Hija, era un decir. No sabía yo que tuvieras una tía.

¡Sí que lo sabes! . Lo dices por mortificarme y porque sabes que mi madre no se hablaba con su hermana desde que está en el convento, cosa que nunca le perdonó.

-Te juro por lo más santo que ignoraba semejante cosa. Pero pareceme mentira que, con lo piadosa que era tu madre, se enfadara con su hermana por meterse a religiosa.

-Claro que no lo sabes. Ahora lo veo claro. Es que tía Margarita está en un convento de Hiroshima. Es monja budista.

Antonia, de 42 años, soltera y que, al parecer no anda muy bien de sus facultades mentales, agredió la otra tarde, en plena calle, a su amiga Anselma, casada, de 46 años, acusándole a voz en grito de haber corrido entre los vecinos que tenía una tía monja budista, enclaustrada en un convento de Hiroshima.

Anselma, a la hora de las declaraciones formales, ante el Juicio de Faltas que el asunto ha promovido parece ser que no ha negado haber dicho la noticia a algunas vecinas, pero alegando que ella no se la inventó pues fue la propia Antonia quien se lo comunicó al ir a hacerle una visita, alegando también que está dispuesta a perdonarla, pues Antonia, desde la muerte de su anciana madre, sufre unos graves trastornos que han llegado a convertir su casa en un auténtico museo de la difunta.

ANDANDO POR LA CALLE

Por JOSE LUIS ERCILLA

LAS CASAS QUE SE CAEN

Ni descubrimos nada, ni es la primera vez que lo decimos. En muchas zonas, Zaragoza, nuestra ciudad, se nos cae de vieja. El martes, sin ir más lejos, en el casi arrasado barrio de San Pablo, se produjo el hundimiento de una casa que, por fortuna, estaba deshabitada. También hubo suerte en que a la hora del derrumbamiento, —siete de la mañana— no pasase ningún peatón por aquel lugar. Por eso sólo se produjeron daños materiales, en un automóvil que estaba aparcado y quedó materialmente destruido y también sufrió ligeros desperfectos otro coche que también estaba estacionado.

De fuentes fidedignas sabemos que el edificio en cuestión —el número 83 de la calle Predicadores que hace esquina con la calle Agudores— amenazaba ruina y por eso todos sus inquilinos lo habían desalojado. La propiedad había presentado el correspondiente expediente al Ayuntamiento hace ya algunos meses, según parece. Pero antes de que este expediente fuera resuelto por el municipio la casa se ha venido abajo. La ley de la gravedad ha vencido, una vez más, a la casi siempre lenta y desfasada burocracia. En esta ocasión no se han producido desgracias, pero no olvidemos que la catástrofe —porque catástrofe es dejar que una casa se nos caiga de vieja— pudo haber tenido tintes trágicos. ¿O no?

Ojalá que la circunstancia y el hecho que comentamos sirva de ejemplo, para que de ahora en adelante, se agilice el papeleo y se resuelvan los expedientes de declaración de la ruina con mucha mayor rapidez. Se podrán evitar, así, males mayores y sobre todo quedará en la conciencia de todos, el saber que las cosas se están haciendo bien.

LOS BOMBEROS

Como las hacen casi siempre bien, esos abnegados hombres del Cuerpo de Bomberos que son nuestros mejores guardianes ante los posibles siniestros y los más ejemplares colaboradores en la desgracia. Pensábamos todo esto, cuando una dotación de sus miembros se disponían a apuntalar la parte de la casa que había quedado todavía en pie, para evitar que pudieran producirse nuevos e inesperados derrumbamientos, antes de que la piqueta la tire abajo definitivamente. Impresionaba verles trabajar sin importarles el riesgo —peligroso riesgo— que corrían en esos momentos. En su favor podemos asegurar que los numerosos curiosos que se hallaban contemplando el hundimiento, elogiaban unánimemente el comportamiento y la actitud de los bomberos, a los que nunca podremos agradecer lo suficiente, el ejemplar servicio que, en permanente vigilia, prestan a la ciudad.

LOS SOLARES

Ya que estamos metidos en harina de derribos y de casas que se caen, bueno será recalcar, una vez más, la vergonzosa existencia en Zaragoza, de ese gran número de solares sin edificar que casi siempre constituyen un auténtico vertedero de basuras y un "almacén" de las más bajas inmundicias. El mismo barrio de San Pablo, donde se produjo el hundimiento del martes, presenta casi todo él un aspecto deplorable. Porque pasan los días, los meses e incluso los años, y los edificios derribados a golpe de piqueta o los que se han caído solos no se vuelven a levantar.

Hemos oído comentar que ocurre todo esto porque sólo se pueden levantar tres plantas y en algunas calles, dos. Así las cosas no hay constructor que se atreva a hacer una nueva casa, porque los pisos habría que venderlos a dos o tres millones para que su edificación fuera rentable y la realidad es que la zona, por muchas razones, no se presta a viviendas de tan altos precios. Pero lo que decimos de San Pablo, se puede aplicar, en similares términos, a otros muchos sectores urbanos de nuestra ciudad, donde existen algunas deficiencias que claman al cielo.

Ganador del III Premio Periodístico Banco de Bilbao



LISARDO DE FELIPE: «Todavía es posible una redención de nuestra tierra»

Un compañero en las tareas informativas, Lisardo de Felipe, popular no sólo entre las gentes de nuestra tierra, sino en toda España, ha ganado el "III Premio Periodístico Banco de Bilbao". Es un galardón importante que viene a engrosar su ya muy nutrida "vitrina" de distinciones. Con este motivo, hemos hablado con Lisardo para que nos plasmase en la entrevista retazos de sus actividades, de sus inquietudes, de su vida profesional... Retazos que fuimos recogiendo, sin ningún orden preconcebido.

—Comencé —nos dice— en Radio Popular y al año y pico pasé a Radio Zaragoza. Casi siempre he hecho programas informativos de cara a la región. Claro que también he hecho otros de tipo musical como "Compás" o como "Rutas de andar y ver" de música clásica española. Por cierto que este programa fué finalista del premio "Ondas".

—¿Cuándo empezaste a escribir en los periódicos?

—En el año 1968 me llamaron de "Pueblo" para suplir a Alfonso

del Ebro, algunos catalanes que están a favor de nuestra postura y muchos aragoneses residentes en Barcelona, también me escribían. Esto demuestra la audiencia impresionante de la radio, aunque en el periódico te queda el regusto de poder volver a leer lo que has escrito.

ANECDOTARIO

El anecdotario de Lisardo de Felipe es amplio y variado:

—Un gobernador, cuando salíamos

- "NECESITAMOS LIDERES A NIVEL LOCAL"
- "NO PODEMOS ADOPTAR UNA ACTITUD DERROTISTA"

Zapater y luego, desde el mismo día de su fundación, pasé a ARAGON/exprés. Por cierto que tengo estupendos recuerdos de aquella época.

LA PRENSA Y LA RADIO

—¿Prensa o radio?
—Tengo carnet de profesional de radio y estoy muy contento de mi profesión. Pero los dos medios me gustan. Son distintos, desde luego. Para llegar a la gente la radio es más directa y da mucha popularidad. Yo por ejemplo, desde que hago "Hora 25" salto a la palestra nacional y recibo cartas de toda España.

—¿Qué te dicen en estas cartas?
—Los temas son variados. Ahora con la "guerra del maíz" he recibido misivas de agricultores de Galicia y de Andalucía y con relación al trasvase

por los pueblos, me decía que tenía yo más popularidad que él, y es que a las gentes les era familiar mi nombre que conocían a través de las ondas. En otra ocasión, un ministro de Obras Públicas, al presentarme a otras personas dijo: "Aquí Lisardo de Felipe de Hora 25", en vez de decir de Radio Zaragoza. Y luego el ministro me confesó que a través de esta emisión me oía muchas noches. También recuerdo un número extraordinario de "ARAGON/exprés" con motivo de una visita del Caudillo a nuestra ciudad, que a los postres de la comida oficial que se celebraba, todos tuvieron ocasión de ver el periódico, ilustrado con más de treinta fotografías de los actos que acababan de celebrarse. Aquello fué un alarde periodístico que causó mucho impacto.



Director "ARAGON-EXPRES"

ZARAGOZA

Querido amigo:
Como estoy leyendo en Aragón-Exprés las informaciones sobre la "guerra del maíz" en esta zona, "valientes y veraces" me permito hacerte algunas sugerencias que como es natural desconoces y que pueden servirte para poner en claro muchas de las injusticias y su origen que padece nuestro agro.

Llevo 40 años de agricultor y cuando la Administración decidió politizar el campo no se le ocurrió más que fundar Las Cámaras Oficiales Agrarias y éstas a su vez fundaron las Hermandades de Labradores. Ni que decir tiene que en los 30 años transcurridos, el campo nunca ha tenido voz ni voto en estas asociaciones. Pero todo esto subvencionado por el campo mediante la CUOTA, que supone muchos cientos de millones para sostener una burocracia.

La «guerra del maíz» pudo evitarse hace dos años

Al llegar el nuevo Estado en el que el pueblo va perdiendo el miedo a esa "fuerza" y empezar a protestar con "Derecho", el campo tantos años deprimido ha salido "timidamente" a hacer presente su descontento y lo hace como corresponde a su nobleza, sin algaradas ni salvajadas como muchos esperaban y aun deseaban.

Hace dos años que la Guerra del Maíz podía haberse evitado. Pero me consta que la C.O.S.A. fue la primera en ofrecer "promesas" que la Administración sabía no había de cumplir.

Y conste que yo no soy "maicero" pero padezco las injusticias del agro y en el cual vivo los 365 días del año.

Caso que crea de interés condensar esta carta le autorizo lo haga pero sin dar mi nombre. Dice que es el clamor de un buen agricultor y que a pesar de todo morirá con las botas clavadas en el terreno.

Un fuerte abrazo y a mandar

Un labrador aragonés

SUS PROGRAMAS

Lisardo ha colaborado esporádicamente en muchas publicaciones nacionales, pero tal vez sin querer, cuando nos habla de la radio lo hace con más cariño y mayor entusiasmo:

—Con el programa "Aragón", en el que sucedía a su fundador don José Perlado, he ido a más de quinientos pueblos de Zaragoza, Huesca y Teruel. También "Aldaba" que va a volver ahora con su estructura anterior está enfocado hacia la región. Tenemos dieciséis corresponsales y es posible que aumentemos algunos. Ya he dicho que tiene carácter regional, pero incluye también Tudela y Alfaro en cuyas comarcas tiene mucha audiencia Radio Zaragoza. Otros programas en los que intervengo es en "Estudio 7" y "Edición hora 20"

—¿Cómo ves el momento actual aragonés?

—Hay un despertar. Acaso sea a nivel de autoridades más que del pueblo. Los planteles juveniles van tomando ya conciencia, pero la emigración de los pueblos va a impedir un desarrollo más positivo. Pienso que la comarcalización evitaría que se quedasen vacíos los pueblos. Harían falta núcleos comarcales para buscar ese equilibrio. Es necesario asimismo un mayor protagonismo de la gente, esto del maíz, no por guerra, sino por participación ha sido o positivo. No olvidemos que el aragonés ha sido un hombre un poco vencido que encogiendo de hombros ha pronunciado muchas veces la frase conformista de "algo habrá que hacer".

"SOY REALISTA"

—¿Optimista o pesimista?
—Soy realista. Estamos necesitados de unos cuantos líderes, muy bien lo que está haciendo Hipólito Gómez de las Rocas, pero sin restarle méritos a él, necesitamos otros líderes que surjan de abajo hacia arriba. Porque la verdad es que otros que se han preocupado, no los hemos dejado salir. El aragonés se fija un poco en el ejemplo y por eso harían falta líderes a nivel local. Nos hemos vuelto un poco escépticos por eso quiero recordar las palabras que Miguel Merino ha pronunciado hace poco en Alcañiz: "Ya está bien de pedir tantas veces por ahí y vamos a preocuparnos de exigir a las propias gentes de aquí". En Cataluña muchas familias son patricias y aquí en Aragón caciques.

Sin dar opción a que le formulemos nuevas preguntas Lisardo de Felipe nos sigue hablando con apasionada preocupación de Aragón y de los aragoneses:

—Pero no sólo hay que mirarnos en los problemas de los pueblos que hay otras cosas. Hemos de tomar conciencia de que todavía es posible una redención de nuestra tierra. Hay que hacer también un llamamiento a los aragoneses de fuera, igual que un padre reúne a sus hijos en un día señalado o por una circunstancia importante. Haría falta ese congreso de aragoneses que decía Lázaro Carreter precisamente en las páginas de ARAGON/exprés. Lo que no podemos es cruzarnos de brazos y adoptar una actitud derrotista, porque si no ya nos podemos ir todos.

Así ha hablado de nuestra tierra Lisardo de Felipe, un gran aragonés que, todos los días, con el micrófono en la mano, o con la máquina de escribir sobre su mesa de trabajo, vive y defiende con entusiasmo toda la problemática de nuestra región. Soñando con un despertar que todos también deseamos.

José Luis ERCILLA

ARRÚA... ¿TRAERA los PAPELES?

Arrúa, suspendido por dos partidos por el Comité de Competición, viajó hasta su Paraguay querido, ¿para qué? Tras las declaraciones que nos han llegado de las tierras hermanas, ni nosotros nos aclaramos.

Resulta que dos partidos de suspensión suponen dos semanas de inactividad que debe significar, no jugar los domingos pero sí, entrenar el resto de los días de la semana. Por concesión de la directiva, Saturnino Arrúa se desplazó al Paraguay para tramitar su nacionalización española o mejor, adquirir la doble nacionalidad.

Este viaje era de trabajo. El menor número de días posibles; lograr los documentos necesarios y regresar a la disciplina del club que paga por él, nada menos que, veintisiete millones de pesetas.

Su llegada al Paraguay fue apoteósica. ¡Vuelve Nino!, El presidente de la República lo recibe y conversa con él por espacio de varios cuartos de hora. Tras la conversación, al "Nino" no se le ocurre otra cosa que comentar su decisión de no adoptar la doble nacionalidad.

¿En qué quedamos?. ¿Le prometió muchos cargos el presidente de su país para que desistiera de la doble nacionalización?. No lo entendemos. Ahora el Zaragoza deberá exigir explicaciones de este contratiempo que únicamente le perjudica a él, puesto que no podrá fichar a extranjero alguno, mientras Arrúa no adquiera la doble nacionalidad, pues el cupo de plazas extranjeras está ya cubierto, Bastos y Arrúa.

La duda que nos queda es si Arrúa firmó en el contrato, hace unas semanas, alguna cláusula por la que debía obtener, la doble nacionalidad para percibir los emolumentos que se habían acordado. ¿Se atreverá el Zaragoza a aclarar este concepto un tanto ofuscado?. Esperemos que sí. Hay que tener en cuenta que Nino Arrúa está en condiciones óptimas de obtener la doble nacionalidad y esto es beneficioso, como hemos dicho, para el Real Zaragoza.

Suponemos que el viaje, a pesar de las declaraciones de Arrúa, en Paraguay no será valdío, y Nino traerá consigo los



papeles para legalizar su situación, no como extranjero sino como español.

Si no es así ya nos explicará Arrúa cuáles han sido los motivos de su viaje, ¿evacuaciones?, ¿descanso?. Ninguno de ellos se merece, ya que la expulsión significó mermar la potencialidad ofensiva del Zaragoza y por tanto perjudicar al club. Lo más lógico, a pesar de sus disculpas, y del: "no volveré a hacerlo más", era que se le sancionase. Muchas cosas están pasando por alto los directivos. ¿Tendremos un segundo caso Cruyff en la Romareda?. Mejor prevenir que curar. Y... el que avisa no es traidor.

Daniel LLAGUERRI

El problema arbitral

La que estamos organizando entre todos...!



SIEMPRE me ha gustado defender a los árbitros, por considerarlos como auténticos para- rayos de las iras de los espectadores. Bueno, de los espectadores, directivos e incluso jugadores, ya que también estas dos últimas especies la tienen tomada con el trencilla de turno. Sin embargo, a la vista de los acontecimientos, tal como se están poniendo las cosas, creo necesario y urgente que el señor Plaza y todos los presidente de colegio arbitral, suponiendo que les asista la razón, tomen cartas en el asunto de manera decisiva e intenten demostrar todo lo demostrable. Porque de otra manera...

Ultimamente, como ustedes ya saben, Vicente Dauder, entrenador del Tarrasa, aseguraba sin rodeos, después de haber empatado su pupilo con el Murcia, que existe cierto grupo de árbitros en Segunda División que ponen precio a su trabajo y "arreglan" resultados. Todo ello, como es natural, por medio de contactos "especiales" entre directivos desaprensivos e intermediarios más desaprensivos todavía. El Presidente del Tenerife, el ex jugador Colo, profundiza en la cuestión y en términos idénticos, y ahora mismo otro mandamás, el del Huelva, señor Martínez, también confirma que nada de cuanto se viene diciendo es producto de imaginaciones más o menos calenturientas. Así que...

Por otra parte, nos hemos preocupado de ponernos al habla con un árbitro, sacando el tema a colación (el nombre de este señor, de momento al

menos, no hace al caso), y el interesado, después de sonreír con una mezcla de ironía y tristeza, afirma sin rodeos que cuando el río suena... Otro pitolarí retirado, Herencia Jurado, reconoce precisamente que el Tarrasa, uno de los clubs que han salido a relucir a raíz de estos líos, suele regalar cronómetros a los colegiados; mientras que en la cumbre se buscan colocaciones a pitolaris en activo y pasivo, y se montan chalets a todo trapo.

Faceta diferente es la que se refiere a las groserías que se atribuyen al señor Jiménez Sánchez, o Sánchez Jiménez, personaje que dirigió el encuentro Huelva-Osasuna.

Dicho personaje, después de haber recibido una bronca monumental del respetable como recuerdo de su actuación en el partido Huelva-Burgos preguntó al graderío, imitando los payasos del momento "¿Cómo están ustedes?". Falta de respeto, sea lo que sea, perdonable, si la comparamos con la conversación que tuvo con Isabelo, capitán del Huelva, y con algún otro jugador de este mismo equipo. Conversación que yo no puedo reproducir, ya que no es apta para menores de noventa años. Señor Plaza, esperamos su inmediata reacción, antes de que llegue a inevitable desbordamiento de tan cenagosas aguas.

Gloria ARIAS

NO SE TELEVISARA EL BORUSSIA-MADRID

A pesar de las gestiones de Televisión Española para poder ofrecer, en directo, el partido de fútbol de los cuartos de final de la Copa de Europa entre el Borussia-Real Madrid, que se celebrará a las ocho y cuarto de la tarde, del próximo 3 de Marzo, en el Thein Stadio de Dusseldorf, tales gestiones, por razones totalmente ajenas a TVE, no han tenido éxito.

En la noche del mismo día, se disputa en el Nou Camp, de Barcelona, el encuentro de la Copa de la UEFA entre el F.C. Barcelona y el Leuaki-Spartak de Sofía. Como se sabe, cuando tienen lugar a la misma hora dos partidos, en los que participan equipos españoles, la Federación Española de fútbol, de acuerdo con el artículo 20 del Reglamento de la UEFA, no autoriza su transmisión por televisión. Con el fin de obviar esta dificultad, TVE hizo gestiones con la Directiva del F.C. Barcelona para ver la posibilidad de que se jugase en otras fechas su encuentro. El F.C. Barcelona gestionó con el Spartak el cambio de fechas y, en principio, acordaron pasar el partido al martes día 2. Una vez que el equipo búlgaro aceptó el cambio de fechas, la Gerencia del F.C. Barcelona trató con la Gerencia del Racing de Santander la posibilidad de adelantar al sábado 28 el encuentro de Liga que había de disputarse el domingo 29, de esta forma, tener más tiempo ante su encuentro internacional. La Directiva del Racing de Santander argumentando que su taquilla se vería perjudicada con el adelanto de fecha, solicitó una compensación económica, a lo que no accedió la Directiva del Club catalán. Todo ello y pese a la voluntad y repetidas gestiones de TVE, incide en que el encuentro Borussia-Real Madrid no pueda ser transmitido.

Futbol - cantera

Eulate, veinte años, verdugo del Zaragoza

NUESTROS PROBLEMAS A ESCALA JUVENIL Y REGIONAL



EN cuantos desplazamientos realizamos es pos de Real Zaragoza aprendemos algo, nos fijamos en algo interesante y sacamos consecuencias. En el "Benito Villamarín", por ejemplo, observamos que el ex-vallisoletano Cardeñosa, uno de los jugadores sobre el que habíamos llamado la atención de los técnicos y directivos blanquillos, se ha convertido en ídolo de los aficionados béticos y se erigió en la figura del partido. Puede que Cardeñosa, como ahora Landaburu, resulten futbolistas caros, pero a la postre se convierten en rentables desde cualquier punto de vista que se mire. Ahora mismo le ofrecerían al Betis bastante más de lo que pagó por él.

Pero no era precisamente de Cardeñosa de quien deseábamos

escribir, sino del joven Eulate, elemento-cantera cien por cien, que procede de un pueblecito leonés. Ferenc Szusza tuvo el valor de alinearlo frente al Zaragoza, en un partido que se le había puesto muy difícil. Eulate sólo actuó veinte minutos, pero en ellos tuvo tiempo suficiente para conseguir el gol de la victoria (precioso gol por cierto), estrelló un cabezazo en la parte superior del travesaño y realizó tres o cuatro jugadas que sirvieron para acreditarlo como "promesa con visos de tangible realidad". Un caso más para añadir a nuestra larga relación. Me dirán ustedes, quizá con toda la razón por su parte, que el Zaragoza no está en momento de realizar probatinas y jugar con promesas; pero siempre les

podré responder, convengamos en ello, que tenemos chavales en casa, o muy cerca de casa, que en nada desmerecerían al lado de algunos titulares que hoy figuran en nuestra plantilla. Por otra parte, (continuamos respondiendo a una pregunta "muda"), en temporadas anteriores marchaba el Zaragoza viento en popa a toda vela, desahogado y tranquilo, en disposición de realizar sin temor esta clase de probatinas en pro de una renovación y rejuvenecimiento del equipo. Pero, claro, entonces tampoco se hizo nada en absoluto.

Cambiando de tema, observamos cómo los directores de nuestra cantera se frotan las manos con satisfacción, al comprobar que se lleva a nuestros seleccionados

juveniles a la Ciudad Universitaria, precisamente para que "suenen menos", y que se hace caso omiso del Campeonato Regional de Aficionados, llevando a La Ciudad Deportiva del Real Zaragoza la segunda parte de una semifinal interesantísima, a disputar entre los dos primeros clasificados de la Preferente Aragonesa, Atlético de Monzón y Deportivo Aragón. ¿Tenían ustedes alguna noticia de este choque entre cabeceros? ... Bueno, pues así nos va. ¿Qué podemos esperar de una cantera que se ignora por sistema y costumbre?

E. PEYRONA

Subo agrí

MADRID, 19...
cia entre los agricul...
precios corrientes...
cretaría General Té...
maíz, las medidas de...
los derechos regula...
han comunicado me...
en general, a operar...
mercado de la ceba...
sidad en sus defectos

En general es b...
demanda y los pre...
buenos para la may...
las hortalizas de inv...
excepción de las...
debido a su irregular...
Tendencia a la baja...
chofa, con oferta en...
to y tendencia alcis...
¿Cómo están ustedes?...
Falta de respeto sea...
perdonable, si la comparamos...
con la conversación que tuvo...
con Isabelo, capitán del Huelva...
y con algún otro jugador de este...
mismo equipo. Conversación...
que yo no puedo reproducir...
que no es apta para menores de...
noventa años. Señor Plaza...
esperamos su inmediata...
reacción, antes de que llegue a...
inevitable desbordamiento de...
tan cenagosas aguas.

En manzana el...
as poco activo, con...
para los de cámara...
calidad a los mismo...
de diciembre. En r...
nas, la cotización...
con firmeza, mientr...
naranja comienza...
reactivación en el...
con oferta muy fi...
pretensiones cada...
altas.

Los vinos manti...
tónica de paraliza...
todas las regiones...
cios en general a los...
niveles y ligeras al...
gunas plazas.

El mercado de...
presenta una casi to...
lización en oliva. Co...
secuencia del increm...
cinco pesetas kilo en

Cambios p

DIVISA

- 1 Dólar USA
- 1 Dólar Canadá
- 1 Franco Francés
- 1 Libra Esterlina
- 1 Franco Suizo
- 100 Francos Belgas
- 1 Marco Alemán
- 100 Liras Italianas
- 1 Florín Holandés
- 1 Corona Sueca
- 1 Corona Danesa
- 1 Corona Noruega
- 1 Marco Finlandés
- 100 Chelines Austriacos
- 100 Escudos Portugaleses
- 100 Yens Japoneses
- 100 Francos Belgas

Antes de



Aprobado por...
con el nóm...

La bolsa hoy

LA INOPERANCIA ES NORMA

(Información bursátil facilitada por el Banco de Vizcaya)

MADRID

Sigue desarrollándose bajo el signo de la oferta, muy extendida, y la inoperancia es norma en bastantes corros. Hoy han operado los bancos con cotizaciones reales, registrándose minusvalías importantes que de 20 enteros en Rural, 15 en Bancobao, 12 en Bancaya y 10 en Central.

Únicamente el Exterior recuperaba 15 enteros, y el índice de este grupo de comerciales, cede 1,30 puntos. En industriales Fomento -10. Sigue irregular el eléctrico, con pérdidas de 3 en Iberduero y 2,5 en Sevillana y mejora de 3 en Viesgo y 0,5 en Hidrola. Nuevo desgaste de 15 enteros en Dragados. Inversión con bajas de 13 en Fibansa, 11 en Fiponsa, 5 en Ceivasa y 4 en general. Por los monopolios hay retrocesos de 10 en Tabacalera y 8 en Campsa y una mejora de 3,75 en Telefónica. Lo que hace que el índice de este grupo sea el único positivo del día con un avance de 1,33 puntos. Pérdidas en papeleras, principalmente en Reunidas que baja 13. Realizaciones en siderúrgicas y en químicas, con Cepsa -13, Tubacex -8, Hornos -4, etc. Al cierre se mantenían las posiciones vendedoras. Índice de Madrid 91,87 -0,73.

ELECTRICAS

	Preced.	HOY
Hidro. Española	126	126,50
Sevillana	133,50	131
Cantábrico	131	130
Eléctrica Viesgo	122	125
Hidro Cataluña	110	109,50
Iberduero	170	167
E. Reunidas	106	106
Unión E. Madrileña	123,75	123,50
Fenosa	114	—
Fecsa 5.000	117	—
Fecsa 1.000	116,50	116

MINERAS

Ponferrada	166	166
Duro Felguera	110	109

Biderometalúrgicas

Altos Hornos	163	159
Auxiliar F.C.	94	—

ALIMENTACION

Azucarera	141	141
Ebro	670	670
Aguilas	140	133

QUIMICAS

Petróleos	417	404
Explosivos	300,30	298,50
Energías	139,5	135

CONSTRUCCION

Dragados	785	770
Urbis	199	198
Inmobiliarias Metro	228	—
Vallehermoso	201	200

VARIOS

Telefónica	178,50	182,50
Galerías Preciados	390	390
Campsa	260	252
Tabacalera	315	310
Astilleros	74,50	—
Metro	111	113
Unión Fenix	645	—
Ahorro fondo	1.493,58	1.488,50
Seat	156	152

Cambios de la sesión de hoy

Facilitados por
CAJA DE AHORROS
ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

1876 * CIEN AÑOS A SU SERVICIO * 1976

45 AGENCIAS URBANAS

Oficina Central: SAN JORGE, 8

490 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES
RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

En los mercados

Suben los productos agrícolas

Los agricultores se resisten a desprenderse de sus cosechas a bajo precio

MADRID, 19 (Logos).— Se observa una general resistencia entre los agricultores a desprenderse de sus cosechas a precios corrientes. Según un informe elaborado por la Secretaría General Técnica del Ministerio de Agricultura, en maíz, las medidas de apoyo tomadas por la Administración, los derechos reguladores y la depreciación de la moneda, han comunicado mayor firmeza a la oferta, que se resiste, en general, a operar con los niveles de precios actuales; el mercado de la cebada es similar, aunque con menor intensidad en sus defectos.

En general es buena la demanda y los precios son buenos para la mayoría de las hortalizas de invierno, a excepción de las lechugas debido a su irregular calidad. Tendencia a la baja en alcachofa, con oferta en aumento y tendencia alcista en patata, judía verde, acelga y cebolla por escasez de oferta. En tomate, mejora la demanda del mercado nacional, mientras que en el mercado francés, se acusan ligeras bajas en los precios. En manzana el mercado es poco activo, con precios para los de cámara y buena calidad a los mismos niveles de diciembre. En mandarinas, la cotización continúa con firmeza, mientras que la naranja comienza a tener reactivación en el campo, con oferta muy firme con pretensiones cada vez más altas.

Los vinos mantienen la tónica de paralización en todas las regiones, con precios en general a los mismos niveles y ligeras alzas en algunas plazas. El mercado de aceites presenta una casi total paralización en oliva. Como consecuencia del incremento de cinco pesetas kilo en el nivel

fijado por la Administración para la compra de cien mil toneladas se han reactivado sensiblemente los precios de la oferta, si bien no está clara la tendencia que pueda imperar en las próximas semanas.

El mercado de carnes presenta en bovinos una ligera baja por un retraimiento de la demanda que se resiste a pagar tan altos precios, parece ser que empieza a reactivarse el mercado del ovino, según las citadas fuentes—aunque esta semana no tenga todavía efectos en los precios. En porcino hay alzas de precios en producción, por lo que se espera para la próxima semana subida en los mataderos. Los sacrificios han sido menores en esta semana.

Finalmente, por lo que se refiere a los pollos, la fuerte subida de precios en Madrid ha producido un descenso en el consumo.

EN CACERES LA SITUACION AGRICOLA ES AGOBIANTE

CACERES, 19 (Logos).— Una comisión de agricultores cacereños que presidía el

presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria, don Francisco Gómez Lozano de Sosa, visitó al ministro de Agricultura, señor Oñate, para exponerle los problemas que demandan urgente solución en la agricultura y ganadería cacereñas. El punto más importante de las conversaciones fue el de los grandes "stocks" de tomate concentrado que no tiene salida alguna. Entre otras causas porque el principal cliente, Inglaterra, tras su entrada en el Mercado Común, ha de consumirlo directamente de Italia.

La situación de estos agricultores y de las propias industrias conserveras es agobiante, sobre todo porque llega el momento de iniciar el cultivo y no saben a cuál destinar las superficies.

Se apunta la posibilidad de que en la zona norte se cambie este cultivo por el del tabaco.

ALEGRIA POR LAS LLUVIAS

MADRID, 19 (Logos).— Como "agua de mayo" han sido calificadas en medios allegados a los agricultores, el actual temporal de lluvias que en la casi totalidad del país está cayendo en estos momentos.

Generalmente el mes de febrero ha sido eminentemente seco, pero este año se está presentando como una excepción, gratamente acogida por los agricultores que venían padeciendo una sequía que, sin llegar a la denominación de pertinaz, imposibilitaba la sementera así como la nascencia de los sembrados sobre seco.

En zonas de Canarias, Andalucía y Castilla—informan las citadas fuentes— hacía que no llovía desde hace dos meses y, en general la sequía se venía arrastrando prácticamente desde el pasado mes de septiembre. Este temporal de lluvia viene acompañado de temperaturas suaves, lo que contribuye al optimismo entre los agricultores, especialmente en la zona de Extremadura y Andalucía.

PRODUCCION DE ACEITE

MADRID, 19 (Logos).— En un veintiocho coma cuatro por ciento supera la producción de la actual campaña sobre la campaña anterior, según un avance de producción realizado por el Ministerio de Agricultura.

PRODUCCION DE TOMATE

MADRID, 19 (Logos).— En un trece coma dos por ciento aumentará la recolección de tomates correspondientes a la cosecha de uno de enero al uno de junio, según estimaciones realizadas por el Ministerio de Agricultura.

BOLSA DE DIVISAS

INFORMACION FACILITADA POR

BANCO ZARAGOZANO

Cambios para el día 19 de Febrero de 1976

DIVISA	CAMBIOS	
	COMPRADOR	VENDEDOR
1 Dólar USA	66,193	66,393
1 Dólar Canadiense	66,566	66,834
1 Franco Francés	14,796	14,857
1 Libra Esterlina	133,881	134,552
1 Franco Suizo	25,887	26,017
100 Francos Belgas (com)	169,616	170,566
1 Marco Alemán	25,895	26,024
100 Liras Italianas	No disponible	No disponible
1 Florín Holandés	24,913	25,036
1 Corona Sueca	15,145	15,226
1 Corona Danesa	10,837	10,887
1 Corona Noruega	12,025	12,083
1 Marco Finlandés	17,296	17,394
100 Chelines Austríacos	363,298	366,407
100 Escudos Portugueses	240,003	242,487
100 Yens Japoneses	21,921	22,024
100 Francos Belgas (fin)	164,047	165,362

Antes de dar un paso



¿Se ha preguntado alguna vez, cómo colocaría mejor su capital?

Si le preocupa acertar en la selección de sus valores.
Si le incomoda atender a su administración.
Si necesita poseer mayor información.
Si precisa asesoramiento.

ACUDA A NOSOTROS

Un personal técnico y unos servicios especializados están a su disposición para ayudarle a resolver estos problemas.



BANCO DE BILBAO
desde 1857

Aprobado por el Banco de España con el número 649

personaje, después de haber recibido una bronca...
tal del respetable...
orden de su actuación...
tío Huelva-Burgos...
graderío, imitando...
nos del momento...
están ustedes?...
de respeto...
si la comparamos...
nversación que tuvo...
capitán del Huelva...
otro jugador de este...
equipo. Conversación...
puedo reproducir...
apta para menores...
ñños. Señor Plaza...
os su inmediata...
ntes de que llegue...
desbordamiento...
de aguas.

Gloria ARIAS

PARA MADRID

anota para poder...
cuartos de final...
al Madrid, que se...
del próximo 3 de...
tales gestiones, por...
lo éxito.
n el Nou Camp, de...
FEA entre el F.C...
no se sabe, cuando...
los que participan...
fútbol, de acuerdo...
FA, no autoriza su...
clar esta dificultad...
Barcelona para ver...
su encuentro. El F...
oio de fechas y, en...
tes día 2. Una vez...
as, la Gerencia del...
ing de Santander...
uentro de Liga que...
forma, tener más...
directiva del Racing...
e vería perjudicada...
nsación económica...
ntalán. Todo ello y...
E, incide en que el...
transmitido.

OS,

S AS A JUVENIL

la Ciudad...
cisamente para...
os", y que se...
omiso del...
Regional de...
evando a La...
iva del Real...
nda parte de...
resantísima, a...
dos primeros...
la Preferente...
o de Monzón...
gón. Tenían...
oficia de este...
cabeceros?...
nos va. ¿Qué...
de una cantera...
or sistema y

PEYRONA

SATISFACCION EN EUROPA

= POR EL AVANCE DEMOCRÁTICO EN ESPAÑA

DUBLIN (República de Irlanda), 19 (Efe).— En Europa hay un sentimiento general "de satisfacción" por el avance realizado en España hacia la democracia, afirma hoy el diario "Irish Independent".

El periódico de mayor circulación de la República de Irlanda, en un comentario a la visita de José María de Areilza, dice también que el punto que más interesa a los irlandeses, de la agenda de las conversaciones con el ministro español, es el del acceso de España al Mercado Común en el plazo de unos años.

El "Irish Independent" pone asimismo de relieve la atención con que se contemplan en Irlanda las perspectivas de entrada de Grecia y España en el Mercado Común, y pide que se amplíen los fondos regional y social de la Comunidad cuando se produzca el aumento de ésta a once miembros.

Por su parte, el diario más influyente de Irlanda, "The Irish Times", inserta en su primera página una fotografía del conde de Motrico, con su colega irlandés, Garret Fitzgerald, y anuncia la jornada de trabajo de hoy, en la que el miembro del Gobierno español les expondrá a las autoridades irlandesas el programa de reformas del Gabinete.

Destaca el diario la considerable experiencia política, diplomática y de negocios del ministro español, y pone de relieve el nuevo dinamismo de los primeros meses de la política exterior española bajo la dirección de José María de Areilza.

"ESPAÑA: LOS CAMINOS DE LA DEMOCRACIA" (EDITORIAL DE "LA LIBRE BELGIQUE")

BRUSELAS, 19 (Efe).— "España: los caminos de la democracia" titula hoy su editorial el diario "La Libre Belgique" (católico y uno de los de mayor difusión en el país).

"El ministro español de Asuntos Exteriores, José María de Areilza, conde de Motrico, ha conseguido indudablemente convencer a sus interlocutores europeos de la sinceridad de las intenciones del Gobierno de Arias Navarro", escribe.

A continuación subraya que Areilza no ha ocultado los obstáculos existentes en el camino de la democratización, lo cual explica las prudencias adoptadas al respecto.

"Todo ello no impide —añade el editorial— que de aquí a dos años, España se convierta en una nación democrática. Entonces podrá presentarse en las puertas de la Comunidad Europea".

EE.UU. amenaza a Cuba

CARABALLEDA (Venezuela), 19 (Por Joanne OMANG, de "The Washington Post", especial para ARAGON/exprés.)

El secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, reiteró anoche en tres ocasiones que Estados Unidos no aceptará una repetición de la intervención cubana en Angola, y nuevamente eludió referirse a las medidas que podría adoptar para impedirlo.

En las preguntas que le hicieron después de pronunciar un importante discurso sobre la política exterior latinoamericana, Kissinger dijo que Norteamérica "no podía permanecer indiferente" a lo que calificó de "inaceptable modo de comportarse".

"Estoy convencido de que una vez que la población americana comprenda que Cuba se arroga el derecho de intervenir militarmente en otras partes del mundo, no permaneceremos ociosos. Lo que ocurrió en Angola no volverá a ocurrir otra vez", resaltó Kissinger.

Se pone de relieve que los países iberoamericanos están preocupados acerca de las posibles implicaciones de la presencia de tropas cubanas en Angola, en el caso de que se registraran levantamientos izquierdistas en el hemisferio occidental.

Por otra parte, y en un discurso pronunciado anoche, calificado de importante declaración sobre política exterior, en un simposio de hombres de negocios norteamericanos y venezolanos y funcionarios públicos, en esta localidad próxima a Caracas, Kissinger reafirmó como uno de los diferentes puntos de acción futura el compromiso estadounidense a las provisiones de seguridad mutua del tratado de Río.

GALERIAS de ARTE

GALERIA ITXASO

EXPONE: **Lorenzo Olaverri**

DEL 9 AL 19 DE FEBRERO

DATO. 13-15 - TELF. 217234

LEONARDO

4 ARTISTAS CATALANES

Calvet-Rifa-

Berrios y Gil DEL 18 AL 2 DE MARZO

Horario: de 9 a 9 Perpetuo Socorro, 2 Teléfono 378600

Patty confiesa:

«Me violaron, me obligaron a disparar y a llamar cerdos a mis padres»

WASHINGTON, 19 (Efe).— La joven Patricia Hearst continuó ayer ante un juez y un jurado de San Francisco (California) su defensa en el juicio en que se le acusa de haber cometido dos robos a mano armada cuando se encontraba en manos del Ejército Simbiótico de Liberación.

El día anterior la desmejorada heredera de la rica familia propietaria de la conocida cadena de periódicos Hearst, contó cómo fue obligada bajo amenaza de muerte a robar un banco con ametralladora en bandolera.

Ayer Patty Hearst dijo con la voz quebrantada por la emoción del recuerdo que también se vio obligada a participar en el robo de una tienda de objetos deportivos con el matrimonio simbiótico de William y Emily Harris, pero que gracias a este robo pudo salvar la vida.

Según su versión de los hechos, el incidente surgió durante el robo en el cual William Harris estuvo a punto de ser detenido, evitó que el trio volviese al cuartel general del Ejército Simbiótico donde se encontraba el resto de sus secuestradores.

Al huir a un motel frente al parque de atracciones de Disneylandia, cerca de Los Angeles, Patricia Hearst y el matrimonio Harris pudieron ver por la televisión cómo la policía asaltaba la casa donde se había refugiado el resto del grupo simbiótico acabando con sus vidas uno por uno.

Hoy Pat Hearst no pudo contener la emoción al volver a ver la película del tiroteo y de la muerte de sus secuestradores entre los que se encontraban los hombres que la violaron repetidamente en un armario durante sus primeras semanas de cautiverio del Ejército Simbiótico de Liberación.

En su relato prestado bajo juramento y a petición de la defensa la acusada contó cómo se vio obligada a disparar cuando se encontraba en la camioneta en la tienda de artículos deportivos.

Dijo que había disparado al ver cómo William Harris, había sido derribado en el suelo durante el robo y que había apuntado hacia arriba para no herir a nadie.

Añadió que se vio obligada a disparar porque dentro de las normas del Ejército Simbiótico de Liberación había un mandamiento que obligaba a uno incluso arriesgar la vida en defensa de uno de los miembros.

Insistió Patricia ante las preguntas de su abogado defensor que cuando disparó apuntó hacia el tejado del edificio y que esta era la primera vez en su vida que disparaba un arma.

Dijo también que durante este incidente no tuvo ninguna intención de separarse de sus secuestradores, diciendo que era William el que la obligaba a grabar las cintas magnetofónicas en las que llamó a sus padres "cerdos".

La cinta grabada por la joven fue escuchada de nuevo por el jurado y al oír los insultos y las palabras groseras dirigidas contra sus padres, presentes en la audiencia, Patty Hearst enrojeció.

Según la joven, la obediencia a todas las órdenes que recibía del Ejército Simbiótico de Liberación era la única posibilidad que tenía de salir con vida mientras permanecía con sus secuestradores.

PATTY HEARST, EMOCIONADA Y SOLLOZANDO

Volvió al lugar de su cautiverio

SAN FRANCISCO, (California), 19 (Crónica por Philip HAGER, de "Los Angeles Times" en exclusiva para "ARAGON/exprés".)

Llorando y sollozando en los brazos de su abogado, Patricia Hearst visitó de nuevo los lugares donde asegura permaneció encerrada, y fue amenazada, violada y coaccionada a participar en el atraco a mano armada de una entidad bancaria de esta ciudad.

Su abogado defensor, al describir a los miembros del jurado las visitas a los dos escondrijos del "Ejército Simbiótico de Liberación" dijo que la joven millonaria había expresado su aversión a volver a la escena de su cautiverio, y de hecho perdió el control de sí misma cuando se vio ante los armarios empotrados donde había pasado semanas enteras. "Creí que iba a desmayarme" declaró uno de sus abogados, Albert Johnson, a los periodistas. Los armarios en cuestión estaban situados dentro de dos viviendas usadas por el E.S.L. a raíz del secuestro de la heredera, en febrero de 1974.

Tanto Patricia como cada uno de los jurados entraron dentro de los armarios empotrados que, según declaró Patricia, eran llamados "prisiones del pueblo" por sus secuestradores. Con gran despliegue de seguridad policial, Patty y

los jurados fueron conducidos a inspeccionar primero el apartamento de San Francisco situado en un barrio predominantemente negro, y luego el pequeño chalet de un barrio residencial de Daly City. Además de la acusada y los miembros del jurado iban el juez Sr. Carter, el ayudante del fiscal F. Steele Langfor, y uno de los abogados defensores, Albert Johnson, así como varios ayudantes administrativos. La prensa fue excluida mientras los miembros del jurado inspeccionaban los apartamentos.

Las visitas fueron concertadas por los abogados defensores que hicieron la petición al juez con idea de dramatizar su alegato de que la acusada había sido coaccionada por medio de amenazas y malos tratos hasta el punto de participar, contra su voluntad, en el atraco cometido unos dos meses después de su secuestro.



La acusación, por su parte, mantiene que se unió a sus secuestradores voluntariamente y que la historia de amenazas y coacción que ha narrado durante sus dos días de testimonio son mentira.

Según el abogado defensor, Sr. Johnson, cada miembro del jurado examinó y entró dentro de los armarios donde la defendida dice haber pasado un total de nueve semanas. Primero inspeccionaron el de San Francisco, que medía cincuenta centímetros de ancho por un metro sesenta y cinco de largo. Después se trasladaron al chalet de Daly City para visitar la segunda celda de Patricia, que medía 66 centímetros de ancho por un metro sesenta y cinco de largo.

A las puertas de la casa de apartamentos se apiñaban unas ciento cincuenta personas, en su mayoría periodistas, bloqueando el tráfico, mientras que la policía, consciente de su papel como protectores de los visitantes, se apostaban por los tejados y los residentes de la barriada observaban al va y viene desde las ventanas de los edificios. Los niños se gozaban del espectáculo desde las escaleras de incendios. "¿Ves ese apartamento? ¿Un amigo. "Pues, ahí es donde estuvieron a Patty Hearst".

La joven heredera que se convirtió en guerrillera iba rodeada de policía hasta llegar a la puerta del apartamento mientras un enjambre de fotógrafos,

cameraman y técnicos de televisión se avalanzaban hacia ella. La acusada iba desprovista de esposas.

Más tarde, la siguieron el juez y los miembros del jurado que salieron del autobús en fila y subieron al apartamento número seis, situado en la tercera planta.

Después, todos ellos, seguidos por su séquito de periodistas, fotógrafos y cameraman, continuaron viaje a Daly City, al chalet donde, según la defensa, Patricia fue conducida la noche de su secuestro y encerrada en el armario empotrado, provisto de alfombras en los muros y espuma de goma en el suelo. Allí pasó más de cuatro semanas.

Los muros mostraban aun los agujeros de los clavos que habían sujetado las alfombras, que fueron inspeccionadas por los jurados, según declaró el abogado defensor. La defensa calcula que Patricia sufrió este tipo de encarcelamiento a manos de sus secuestradores hasta principios de abril, quizá hasta una o dos semanas antes del atraco.

Cuando el sensacional juicio de Patricia Hearst, entre en su cuarta semana, la defensa planea introducir el testimonio de tres psiquiatras o psicólogos que apoyen la teoría de que los secuestradores de la acusada intentaron "lavarla el cerebro", y que en su mente Patricia se consideraba "prisionera de guerra" del "Ejército Simbiótico de Liberación".

EL PENTAGON

arma

WASHINGTON (Efe).— El Pentágono norteamericano ayer contrató de nuevo un armamento a Arabia Saudita y a Irán por valor de más de mil millones de dólares.

Sin embargo, las noticias procedentes de Teherán, Irán, indican que el país islámico ha decidido no comprar los 80 aviones norteamericanos "F-14 Tomcat" que ya tiene apalancado, dejando así caer la posibilidad de que compraría aviones fabricados en casa "Grumman".

Los contratos anunciados hoy por el Pentágono están sometidos a la aprobación del Congreso norteamericano, un proceso de evaluación para Arabia Saudita por valor de 593,5 millones de dólares y otras instalaciones portuarias de ese país del Oriente Medio. Irán, por su parte, compraría por valor

DE LOS COMERCIO EN EL SAHARA

LARAKI ACUSADO A ARGELIA

RABAT, 19 (Efe).— El ministro marroquí de Asuntos Exteriores, Ahmed Laraki, ha apelado hoy al Gobierno árabe para que trate de vencer a los responsables de las agresiones de que camiones agresivos de nuestro país.

En un mensaje al jefe de la Liga Árabe que se le envió en el viaje por las capitales de Argelia, Marruecos y Mauritania en busca de solución a la crisis del Sahara, Laraki sostiene que la crisis sahariana ha sido provocada por las "consecuencias de las agresiones argelinas en el territorio marroquí". Los responsables de estas agresiones interfieren nuestra política exterior.

Laraki termina su mensaje pidiendo al secretario general de la Liga Árabe que se le envíe un mensaje al Gobierno árabe que "no incurra en acciones que podrían hundir la paz árabe en otra vez".

PRESENTACION DE LOS SILENCIOSOS COMPRESORES

«ATLANTIC COPCO»

El pasado día 18, en el céntrico hotel de esta ciudad, tuvo lugar la presentación de los nuevos modelos de gama de compresores portátiles de rotativo, introducidos desde el pasado año.

Estos modernos compresores gallegos con premios por su funcionamiento con "Diesel" y su refresco por aire. Es de fácil sistema de regulación del dispositivo de refrigeración del motor. Estos compresores de tornillo, funcionan de forma silenciosa que van presionando por engranaje, así comprimido, para su uso por una tubería.

Un sistema de lubricación de aceite lubricante, funcionamiento, consumo.

Por su forma de trabajar, hace que la gama de compresores estudiada por Atlantic Copco con su acoplamiento eliminan los ruidos, sobre todo de descanso.

La demostración efectuada por medio de demostrativos.

EL PENTAGONO:

Masiva venta de armas a Oriente Medio

WASHINGTON, 19 (Efe).— El Pentágono norteamericano anunció ayer contratos de ventas de armamento a Arabia Saudita y a Irán por valor total de más de mil millones de dólares.

Sin embargo, según noticias procedentes de Teherán, Irán habría decidido no comprar más de los 80 aviones norteamericanos "F-14 Tomcat" que ya tiene apalabrados, dejando así caer promesas de que compraría otros 40 aviones fabricados por la casa "Grumman".

Los contratos anunciados hoy por el Pentágono, que están sometidos a la aprobación del Senado norteamericano, incluyen un proceso de expansión naval para Arabia Saudita por valor de 593,5 millones de dólares y otros 300 millones de dólares para instalaciones portuarias en ese país del Oriente Medio. Irán, por su parte, compraría por valor de 150

millones de dólares en piezas sueltas y equipo de apoyo para aviones norteamericanos que ya ha comprado.

Pero Irán habría decidido no comprar más de los 80 aviones "F-14 Tomcat", que ya ha comprado, por estimar que al precio de 22 millones de dólares por unidad, son demasiado caros.

A pesar de que las autoridades militares consideran al avión de la "Grumman" como el reactor más sofisticado del mundo y el único occidental capaz de combatir con éxito contra el "Mig-25" soviético, que la Unión

Soviética utiliza para vuelos de reconocimiento sobre Irán, este país ha decidido aparentemente comprar en el futuro el caza ligero "F-16" de la "General Dynamics" que sólo cuesta 9,2 millones de dólares por unidad.

Este último aparato fue el que ganó recientemente la competición denominada como "el contrato del siglo", y por la que cuatro países de la OTAN lo prefirieron al "Mirage F-1", francés.

Otros países europeos, como España y la República Federal alemana anunciaron ya sus intenciones de hacer pedidos de "F-16", en el futuro.

EL LUGARTENIENTE DEL PRINCIPE BORGHESE

ASESINADO POR SU PROPIO PARTIDO

ROMA, 19 (Efe).— Armando Calzolari de 39 años y lugarteniente del príncipe Junio Valerio Borghese —desaparecido el 24 de diciembre de 1969 y cuyo cadáver fue hallado un mes después— fue asesinado por razones políticas.

Esta es la conclusión a la que ha llegado el fiscal Enrico de Nicola, tras una investigación judicial de casi cuatro años, de la que se desprende que los autores de la muerte de Calzolari fueron los propios componentes de la organización neofascista "Fronte Nazionale", a la que se considera responsable del frustrado golpe de estado del mes de diciembre de 1970, dirigido por el patricio romano Junio Valerio Borghese.

Sin embargo, en el sumario los asesinos del exponente neofascista no se precisan, limitándose a indicar que podría haber sido eliminado porque "ha-

blaba demasiado", según algunos testimonios reunidos por el fiscal instructor.

Calzolari era el hombre de confianza de Borghese —fallecido hace casi tres años en la ciudad española de Cádiz, donde había buscado refugio, tras la orden de captura dictada por la justicia italiana—, y entre otras misiones, tenía la de establecer contactos con los financieros de la organización neofascista. Sin embargo parece ser que tenía el "vicio" de contar demasiadas cosas, motivo por el que al parecer fue asesinado. En principio, su muerte se atribuyó a suicidio, pero, en 1972, el semanario "Panorama" reveló clamorosamente pruebas que obligaron a instruir un nuevo sumario, que se ha concluido ahora con la versión del asesinato político, ya que era un "personaje incómodo", según uno de los testigos interrogados por el Juez de Nicola.

DE LOS COMBATES EN EL SAHARA:

LARAKI ACUSA A ARGELIA

RABAT, 19 (Efe).— El ministro marroquí de Asuntos Exteriores, Ahmed Laraki, ha apelado hoy a la Liga Arabe para que trate de convencer a los responsables argelinos de que cambien sus actitudes agresivas hacia su país.

En un mensaje al secretario general de la Liga, Mahmud Riad, que hoy inicia un viaje por las capitales de Argelia, Marruecos y Mauritania en busca de soluciones a la crisis del Sahara Occidental, Laraki sostiene que la crisis sahariana ha sido provocada por las "continuas agresiones argelinas contra territorio marroquí, con insistentes interferencias en nuestra política interior".

Laraki termina su mensaje pidiendo al secretario de la Liga Arabe que convenza al Gobierno argelino para que "no incurra en actitudes que podría hundir al mundo árabe en otra tragedia".

PRESENTACION DE LOS SILENCIOSOS COMPRESORES DE

«ATLAS COPCO»

El pasado día 17, en un céntrico hotel de nuestra ciudad, tuvo lugar la presentación de una nueva gama de compresores transportables de tornillo rotativo, sistema introducido desde 1958.

Estos modernísimos compresores galardonados con premios por su estética, funcionan con motores "Diesel" y su refrigeración es por aire. Es de destacar el sistema del filtro, el dispositivo de regulación y el refrigerador del aceite.

Estos compresores de tornillo, funcionan al girar dos tornillos helicoidales que van presionando al aire por engranar entre ellos y así comprimido, lanzarlo para su uso por una pequeña tubería.

Un sistema de inyección de aceite lubrica su funcionamiento, con escaso consumo.

Por su forma silenciosa de trabajar, hace que esta gama de compresores, sea estudiada por Ayuntamientos que con su adquisición eliminarían los molestos ruidos, sobre todo en horas de descanso.

La demostración se efectuó por medios visuales y demostrativos.

LOS GRANDES ESTRENOS PARA HOY

CERVANTES

EL AMOR FILIAL QUE SE ANTEPONE A CUALQUIER IDEOLOGIA



ANA BELEN · ANTONIO FERRANDIS

¡JO, PAPA!

JOSE M. FLOTATS · AMPARO SOLER LEAL
FERNANDO FERNAN GOMEZ
DIRECTOR JAIME DE ARMINAN EASTMANCOLOR

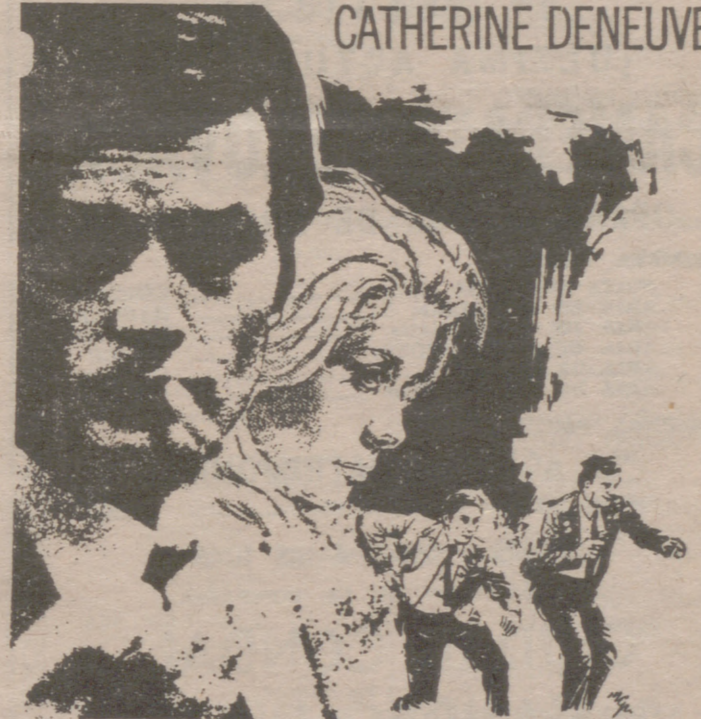
5-7-9-10'45 — (Mayores de 18 años)

REX

5-7-9-10'45 (Mayores de 18 años)

¡Aquí encontrará las más fuertes emociones del mejor cine policiaco europeo!

ALAIN DELON · RICHARD CRENNA
CATHERINE DENEUVE



"CRONICA NEGRA"

UN FILM DE JEAN-PIERRE MELVILLE

Un film de JEAN-PIERRE MELVILLE

VICTORIA

Una de las más populares novelas de CHARLES DICKENS

llega a la pantalla con un reparto totalmente estelar:

Michael YORK ★ Sarah MILES

James MASON ★ Robert MORLEY

"Grandes esperanzas"

TECHNICOLOR

Y... EN CINE COSO

¡VUELVE DESDE HOY!
LA PRIMERA GRAN PELICULA ESPAÑOLA DE TERROR Y "SUSPENSE"

"LA RESIDENCIA"

CINEMASCOPE - EASTMANCOLOR

Lili PALMER ★ Cristina GALBO

UN FILM DE NARCISO IBAÑEZ SERRADOR

5-7-9-10'45

(Mayores de 18 años)

UN EMPLEO PARA CADA TRABAJADOR

LO RECLAMAN LOS SINDICATOS NORTEAMERICANOS

MIAMI BEACH, Florida (EE.UU.), 19 (Crónica por Harry BERNSTEIN, de "The Los Angeles Times", en exclusiva para ARAGON/exprés.)

Una ley que obligaría al gobierno de los Estados Unidos a proporcionar un empleo a todo trabajador americano que quiera trabajar será pronto realidad, según las predicciones de George Meany, presidente de la Federación Americana de Trabajo y Congreso de las Organizaciones Industriales (AFL-CIO). Meany, el nombre más poderoso de los Estados Unidos a nivel laboral, y con quien tienen que contar los presidentes a la hora de decidir su política en este sentido, hizo estas declaraciones ante los dirigentes sindicales que asisten en esta ciudad al consejo ejecutivo del AFL-CIO.

Al anunciar que un acuerdo entre grupos liberales, laborales y minoritarios, desde hace tiempo buscado, está ahora al alcance de la mano, Meany añadió que este acuerdo conduciría no sólo a hacer esta ley realidad sino también aumentaría las esperanzas presidenciales del senador Hubert Humphrey, principal patrocinador en el Senado de este tipo de legislación y favorito de muchos líderes sindicales.

Con estas declaraciones, Meany no sólo proporcionó un impulso sustancial en el Congreso al concepto de "un trabajo para cada americano", además dio el espaldarazo a Humphrey calificándole de "persona más

elegible" para la presidencia de este año electoral.

Los líderes sindicales están convencidos de que el nivel de desempleo actual en los Estados Unidos será un tema crucial para los candidatos durante las elecciones presidenciales, pero hasta la fecha no han conseguido llegar a un acuerdo con grupos minoritarios y muchos congresistas liberales en cuanto a un programa que ataje el problema de manera global.

Ha habido un apoyo general al programa, recientemente aprobado por el Congreso, que proporcionará 6.100 millones de dólares con destino a la creación de puestos de trabajo, 600.000 según aseguran los patrocinadores del programa, y también un consenso general entre los sindicalistas que pretenden montar una campaña a gran escala para anular el veto de tal medida por el presidente Ford.

Ahora, los sindicalistas esperan unirse y escudarse en una legislación mucho más amplia que proporcionaría trabajo a todo el que lo quiera, y están convencidos de que, con un demócrata liberal en la Casa Blanca, el Congreso aprobaría semejante ley y un nuevo presidente lo firmaría.

Además de llegar a un acuerdo sobre la propuesta de una amplia ley de pleno empleo, los líderes sindicales reunidos aquí atacaron violentamente al veto del presidente diciendo que estaba basado en consideraciones de tipo político y que era una intención por parte de Ford de "aplacar el ala derechista del partido republicano".

FORD ATACA A REAGAN

POR SU POSICION SOBRE LA SEGURIDAD SOCIAL Y TRANSFERENCIA DE FONDOS FEDERALES



WASHINGTON, 19 (Crónica de Edward WALSH del Washington Post, especial para ARAGON/exprés.)

El presidente Gerald Ford, atacando a Ronald Reagan por su postura respecto a la Seguridad Social y el traslado de programas federales a los gobiernos del estado y local, dijo anoche que Reagan es demasiado conservador políticamente para ganar unas elecciones nacionales.

Ford, sin embargo, apoyó sus anteriores predicciones de que derrotaría a Reagan en las dos

primeras elecciones primarias por el partido republicano en New Hampshire y Florida, diciendo únicamente: "Creo que vamos bien en las dos".

En su primera conferencia de prensa, televisada a todo el país, desde el 26 de noviembre, el presidente Ford dijo: "Creo que nadie situado a mi derecha —demócrata o republicano— pueda ganar unas elecciones generales". Momentos antes, dijo: "Creo que el gobernador Reagan está a mi derecha filosóficamente".

Específicamente, Ford dijo que él y Reagan, el ex-gobernador de California, diferían sobre la forma de

asegurar la integridad del sistema de Seguridad Social y respecto a la transferencia de más poder y responsabilidad del Gobierno federal a los gobiernos locales y estatales.

Reagan, dijo el presidente, "ha sugerido de vez en cuando que la Seguridad Social sea voluntaria en vez de obligatoria", y que los fondos de la Seguridad Social sean invertidos en el mercado de valores para hacer crear los fondos.

Dijo que no estaba de acuerdo con ambas ideas y que su propia propuesta —un incremento de los impuestos es el mejor medio para proteger el sistema.

También criticó el plan de Reagan de transferir 90.000 millones de dólares en programas federales a los gobiernos estatal y local, diciendo que "el mejor modo" era su propio proyecto de transferir fondos federales sin condiciones anejas.

Los comentarios del presidente sobre la Seguridad Social fueron parte de sus críticas más específicas de Reagan hasta la fecha y estaban encaminados principalmente a las primeras de New Hampshire del 24 de febrero y las de Florida, a celebrar el nueve de marzo.

Según fuentes de la Casa Blanca se espera que Ford realice una segunda campaña en Florida, antes de las primarias de ese estado.

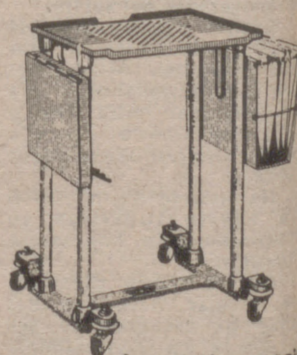
ENSEÑANZAS

SE OFRECE estudiante con experiencia, dar clases, repases EGB, especialmente matemáticas. Telf. 250270.



Para sus Máquinas de Escribir

INVOLCA



la genuina mesita INVOLCABLE pídale a su proveedor habitual INVOLCA Apartado 8093 Barcelona

DOSSIER MUNDO

Publica en el número que está a la venta:

EL AGUA: Una necesidad colectiva privatizada

- El campo pide agua
- La industria se nutre y la ensucia, ¿POR QUE?
- Las grandes ciudades tragan más agua que nadie
- Todas las regiones están desequilibradas, ¿COMO?
- Dictadura, República, Franquismo... Y su política hidráulica
- Antes pantanos, ahora embalses, ¿PARA QUE?

ANALISIS y RESPUESTA a las CUESTIONES del AGUA:

BUSQUEDA, CAPTURA, ECOLOGIA, INDUSTRIALIZACION...

Adquiéralo en su kiosco

TEATRO PRINCIPAL Teatro Nacional de Zaragoza

HOY - NOCHE A LAS 10'45

¡ULTIMA ACTUACION!

CAMERATA ESLOVACA

OPERA COMICA DE BRATISLAVA

PRIMERA PARTE

SUITE FRANCESA	ZIMMER
ARIA DE «RINALDO»	HAENDEL
ARIA DE «DON JUAN»	MOZART
ARIA DE «FREISCHUTZ»	WEBER
ARIA DE «FAUSTO»	GOUNOD
ARIA DE «RIGOLETTO»	VERDI

SEGUNDA PARTE

“LA AGENCIA MATRIMONIAL”

OPERA COMICA EN UN ACTO HAZON

MARANA - NOCHE A LAS 10'45

PRESENTACION DE LA COMPANIA

CIUDAD CONDAL

ALEJANDRO ULLOA

EN EL ESTRENO

EL SEÑOR PUNTILA Y SU CRIADO MATTI

de BERTOLT BRECHT

¡DIVERTIDA, AGRESIVA Y POLEMICA!

¡UN GRAN EXITO MUNDIAL!

¡Un gran triunfo interpretativo de esta gran compañía!

TEATROS NACIONALES - DIRECCION GENERAL DE TEATRO - MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

FOTOGRAFIA CINE

Fotografía - Cine - Cámaras Fotográficas - Amplificadoras, materiales blanco negro, color, accesorios - Nuevo - Ocasión compra cámaras viejas (no importa estado), empalme, reparación películas aficionado Calatayud, 3.

ESTANDEX

ESTANTERIAS METALICAS

Teléfonos: 234172 y 336766 ZARAGOZA

CA
TEAT
PRINCIPAL —
cional de Za
noche 10'45. p
ción! «Camer
(Opera cómic
va) (Todos p
CINES DE
ACTUALIDAD
10'45 (May. N
pañados). N
muerte. Julián
nando Sancho
Vicky Lussón.
ARGENSOLA.
(May. 18). M
tive muy pr
Gáner, Bruce
AVENIDA. — 5-
yores 18). 4.
casa grande.
tin. Antonio
CERVANTES. —
(May. 18). Ho
papá! Eastm
Belén, Antón
José M.ª Flo
COLISEO. — 5-
yores 14 y 1
pañados). Br
Wayne, Rich
rough, Judy
COSO. — 5-7-
res 18). La re
mascope - Ea
film de Narc
rrador, con
Cristina Galb
DON QUIJOTE
(May. 18). ¡
he caído tan
color. Laura
berto Lionell
DORADO. — 5-
yores 18). G
especial. Sh
Sandra Lee.
FLETA. — 4'45-
yores 14 y 1
pañados). U
Zaragoza. Ti
sión - Tech
Shaw, Richa
GOYA. — 4'45-
yores 18). U
mántica. G
Michael Cain
de Joseph L
MOLA. — 5-7-
públicos). Frí
mante. Estre
therland, Jer
Technicolor.
PALACIO. — 5-
dos públicos).
regreso de la
Peter Sell
Schell.
PALAFOX. — 5-
yores 18). La
Eastmancolor.
ti, Pedro del
REX. — 5-7-9-
Hoy estreno:
Panavisión 7
mancolor. Al
therine Den
Crenna.
VICTORIA. —
Hoy estreno:
ranzas. Techn
York, Sarah

CA
di
"EL PAPAN
Elegante. Selecto.
ferencia es su am
nacio de Loyol
214856
CANCELA
Sala de Fiestas. I
no 211259. Siem
atracciones intern
CANCELA DE C
GRAWER C
Comodo persona
Moncayo, CASET

CARTELERA

TEATROS

PRINCIPAL. — (Teatro Nacional de Zaragoza). Hoy, noche 10'45. ¡Ultima actuación! «Camerata Eslovaca» (Opera cómica de Bratislava) (Todos públicos).

CINES DE ESTRENO

ACTUALIDADES. — 5-7-9 y 10'45 (May. 18 y 14 acompañados). Novios de la muerte. Julián Mateos, Fernando Sancho, Helga Line, Vicky Lusson.

ARGENSOLA. — 5-7-9-10'45 (May. 18). Marlowe, detective muy privado. James Garner, Bruce Lee.

AVENIDA. — 5-7-9-10'45 (Mayores 18). 4.ª semana: La casa grande. Maribel Martín. Antonio Ferrandis.

CERVANTES. — 5-7-9 y 10'45 (May. 18). Hoy estreno: ¡Jo, papá! Eastmancolor. Alia Belén, Antonio Ferrandis, José M.ª Flotats.

COLISEO. — 5-7-9-10'45 (Mayores 14 y menores acompañados). Brannigan. John Wayne, Richard Attenborough, Judy Geson.

COSO. — 5-7-9-10'45 (Mayores 18). La residencia. Cinemascope - Eastmancolor. Un film de Narciso Ibáñez Serrador, con Lili Palmer, Cristina Galbo.

DON QUIJOTE. — 5-7-9-10'45 (May. 18). ¡Dios mío, cómo he caído tan bajo! Technicolor. Laura Antonelli, Alberto Llionello.

DORADO. — 5-7-9-10'45 (Mayores 18). Guapa, rica y... especial. Simón Andreu, Sandra Lee.

FLETA. — 4'45-7'15-10'30 (Mayores 14 y menores acompañados). Últimos días en Zaragoza. Tiburón. Panavisión - Technicolor. Robert Shaw, Richard Dreyfuss.

GOYA. — 4'45-7-9-10'45 (Mayores 18). Una inglesa romántica. Glenda Jackson, Michael Caine, en un film de Joseph Losey.

MOLA. — 5-7-9-10'45 (Todos públicos). Fría como un diamante. Estreno. Donald Sutherland, Jennifer O'Neill. Technicolor.

PALACIO. — 5-7-9-10'45 (Todos públicos). 4.ª semana: El regreso de la Pantera Rosa. Peter Sellers, Catherine Schell.

PALAFOX. — 5-7-9-10'45 (Mayores 18). La joven casada. Eastmancolor. Ornella Mutti, Pedro del Corral.

REX. — 5-7-9-10'45 (May. 18). Hoy estreno: Crónica negra. Panavisión 70 mm. - Eastmancolor. Alain Delon, Catherine Deneuve, Richard Crenna.

VICTORIA. — 5-7-9 y 10'45. Hoy estreno: Grandes esperanzas. Technicolor. Michael York, Sarah Miles.

CINES DE ARTE Y ENSAYO.

ELISEOS. — 4'45-6'45-9-10'45 (May. 18). 3.ª semana: Paolo il Caldo (Los amores de Paolo). Eastmancolor. Giancarlo Giannini, Ornella Mutti.

CINES DE REESTRENO

ARLEQUIN. — 5-7-9-10'45 (Mayores 18). El bestione. Eastmancolor. Giancarlo Giannini, Michel Constantin.

DUX. — 5-7-9-10'45 (Todos públicos). Un Quijote sin Mancha. Mario Moreno «Cantinflas». Technicolor.

GRAN VIA. — 5-7-9-10'45 (Mayores 18). 2.ª semana: Zorrita Martínez. Eastmancolor. José L. López Vázquez, Nadiuska.

LATINO. — 5-7-9-10'45 (Mayores 18 y 14 acompañados). Los pecados de una chica casi decente. Lina Morgan, Alfredo Landa.

MADRID. — SALA 1: 5-7-9 y 10'45 (May. 18). French Connection (Contra el imperio de la droga). Cinemascope - Color de Luxe. Gene Hackman, Fernando Rey. SALA 2: 5-7-9-10'45 (Mayores 18). Curso del 44. Technicolor. Gary Grimes, Jerry Houser.

NORTE. — 5-7-9-10'45 (Mayores 18). El valle de las viudas. Judy Stephen, Agata Lys.

OLIVER. — 5-7-9-10'45 (Mayores 18). Jack, el destripador de Londres. Paul Naschy, Orchidea de Santis.

PARIS. — 5-7-9-10'45 (Mayores 18). 4.ª semana: Las adolescentes. Eastmancolor. Anthony Andrews, Koo Stark.

PAX. — 5-7-9-10'45 (Todos públicos). Apache. Burt Lancaster, Jean Peters. Technicolor.

RIALTO. — 5-7-9-10'45 (Mayores 18). El ciudadano rebelde. Franco Nero, Bárbara Bach.

ROXY. — 5-7-9-10'45 (Mayores 18). El poder del deseo. Eastmancolor. Marisol, Murray Head.

SALAMANCA. — 5-7-9 y 10'45 (May. 18). Perversión. Nadiuska, Carlos Estrada.

VENECIA. — 5-7-9-10'45 (Mayores 18 y de 14 acompañados). El miedo es la clave. Barry Newman, Suzy Kenndal.

PALACIO DEL HIELO

EL IBON. — Sesiones de patinaje: Matinal de 11 a 1'30. Tarde continua desde las 4 hasta las 12'15. Cafetería Formigal Hielo.

LOS ESTRENOS

Cine COLISEO

"BRANNIGAN"

Director: Douglas Hitcox
Fotografía en color y scope
Intérpretes: John Wayne, Richard Attenborough, Mel Ferrer, Judy Geson.

De nuevo tenemos a John Wayne como digno representante del sentir USA. Esta vez personificando a un policía de Chicago que tiene que trasladarse a Londres en persecución de un delincuente, que más tarde, será secuestrado. El problema del secuestro sirve para enfrentar dos mundos tan dispares como el norteamericano y el inglés, y más concretamente, dos sistemas de trabajo policial: el americano (revolver en cinto, decisión, valentía y exclusión de las reglas del juego) y el inglés (dignidad, burocracia, elegancia, educación...) No es que estas dos formas de trabajo sean así (la policía se diferencia poco en todos los países), sino que siguen los módulos impuestos por una literatura y un cine de detectives y ladrones impuesto por los propios interesados.

Por supuesto la dignidad de J. Wayne se resalta con sus consiguientes tics y métodos fascistoides de trabajo y de ideas, colocándole al lado de una actriz lo suficientemente enclenque como para que su físico llene la imagen en la pantalla: ¡Qué machote resulta John Wayne, pese a su edad y sus arrugas!

Técnicamente la película está bien confeccionada. Douglas Hitcox demuestra saber bien el oficio poniendo cuidado en el mantenimiento de un ritmo y una sucesión de acontecimientos que harán perder el conocimiento y el raciocinio al espectador poco avisado.

A.S.M.



SALTA a la VISTA

TELEVISION PROGRAMAS

PRIMER PROGRAMA

SOBREMESA

- 3,00 TELEDIARIO.** Primera edición.
- COLOR**
- 3,30 REVISTERO.** Director: Tico Medina. Ayudante de dirección: Julián de Benito. Realizador: Pedro Pérez Oliva.
- 4,00 NOVELA (cap. IX) ♦♦** «La hija del mar». Ju. Rosalía de Castro.
- 4,30 CONCIERTO.** «Concierto en re mayor, para violín y orquesta Op. 61», Beethoven. Realización: Josef Novam.
- 5,20 DESPEDIDA Y CIERRE.**
- TARDE**
- 6,15 CARTA DE AJUSTE.** «Andy Williams».
- 6,30 APERTURA Y PRESENTACION.**
- 6,31 AVANCE INFORMATIVO.**
- 6,35 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.** «Para los pequeños», «¡Abrete, Sésamo!».
- COLOR**

«Las aventuras de la hada Rebeca», «El taller de los inventos».

8,00 EL CAMPO. Director: Sabino Arnáiz Zardoya. Presentadores: María Luisa San Clemente y Gustavo Cantolla. Información meteorológica: Eugenio Martín Rubio. Realización: José Marín Quesada.

8,30 BALLET. «Rhapsody in Blue».

COLOR

9,00 TELEDIARIO. Segunda edición.

COLOR

NOCHE

9,30 EL INQUILINO. 1956. Guión: Sebastes Caso-Pérez Lozano. Dirección: J. A. Nieves Conde. Intérpretes: Fernando Fernán-Gómez, María Rosa Salgado, José Marco Davo, Félix Fernández, Aníbal Vela.

11,25 ULTIMAS NOTICIAS.

COLOR

11,30 REFLEXION. Espacio religioso.

11,35 DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDO PROGRAMA

- 7,30 CARTA DE AJUSTE.** «Folklore: Grupo Folklórico Menorquín de María del Pilar Escandell».
- 8,00 PRESENTACION Y AVANCES.**
- 8,01 PLANETA VIVO.** «El archivo secreto de los tesoros: el oro en el exilio». Dirección: Jean-Jacques Sirkis.
- COLOR**
- 9,00 MAS ALLA.** «Represión y sintonización». Guión: Dr. Jiménez del Oso y Hugo Stuvén.

Dirección Dr. Jiménez del Oso. Realización: Eugenio García Toledano. Presentación: Dr. Jiménez del Oso.

9,30 NOTICIAS EN EL SEGUNDO PROGRAMA.

COLOR

10,00 MUNDO POP. Guión y dirección: Moncho Alpuente. Realización: Jesús Yagüe. Presentación: Gonzalo Garcíapelayo.

10,30 TEMAS 76.

11,30 ULTIMA IMAGEN.

CADA TARDE... discotecas... CADA NOCHE...

"EL PAPAGAYO"

Elegante. Selecto. Distinto. «La diferencia es su ambiente». San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono: 214856

CANCELA

Sala de Fiestas, Royo, 5. Teléfono 211259. Siempre las mejores atracciones internacionales. Y LA CANCELA DE ORO MUSICAL.

GRAWER CLUB

Comodo personal y diferente. C/ Moncayo, CASETAS

SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado: Fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Sabados y festivos, tarde, fiesta joven. Tel. 255184.

STORK - CLUB

Tarde: especial parejas. Noche: discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro ciudad. Independencia, 19. Tfn. 214804

PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6 a 10. Tfno. 211137

LIVERPOOL DISCOTHEQUE

La discoteca que prefiere la juventud para las tardes de los sábados y festivos. ¡ALEGRE, CON VIDA! Camino de las Torres, 96

CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA, BAILE EN CHARLESTON. Dirección y Teléfono 396952.

ASTORG'S

La nueva discoteca, abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

PAGO-PAGO

POLINESIAN - BAR

SALA de MUSICA en VIVO

TARDE Y NOCHE
Doctor Cerrada, 30 - ZARAGOZA

PARSIFAL

La música más original y el ambiente más agradable. Sevilla, 6. Teléfono, 379200

SENECA

NUEVA - DISTINTA - ACTUAL. El mejor sonido con la música del momento. Ya se dice: «Esto es Seneca y su ambiente». LA RIPA, 5

Zum-Zum

Reunión y juventud, en un ambiente distinto. Recientemente inaugurado, en San Juan de la Cruz, 28

IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes C/ Madre Vedruna, 11. Teléfono 217052

GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Vd. desea. Liñán, 8 (detrás telefónica, S. Vicente Paúl). Tfno. 291166

1800

Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música. Cavia, 10



la integridad del Seguridad Social y la transferencia de la responsabilidad del al a los gobiernos tales.

dijo el presidente, de vez en cuando, Seguridad Social sea ia en vez de y que los fondos ridad Social sean n el mercado de a hacer crear los

e no estaba de ambas ideas y que propuesta —un de los impuestos es io para proteger el

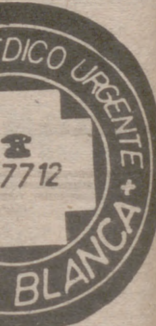
criticó el plan de transferir 90.000 de dólares en federales a los estatal y local, "el mejor modo" propio proyecto de ndos federales sin nejas.

mentarios del obre la Seguridad on parte de sus ás específicas de la fecha y estaban principalmente a de New Hampshire febrero y las de lebrar el nueve de

ntes de la Casa espera que Ford gunda campaña en s de las primarias

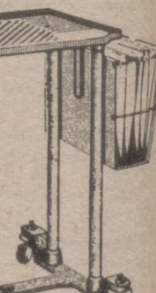
ANZAS

E estudiante con dar clases, repa, especialmente m-elf. 250270.



uinas de Escribir

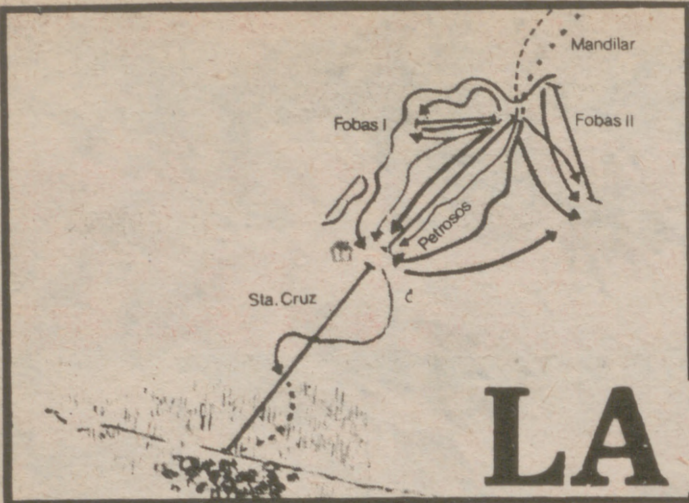
OLCA



genuina mesita LCABLE proveedor habitual

tado 8093 Barcelona

PANTICOSA



LA ESTACION DE ESQUI

SERVICIOS DE LA ESTACION

Dos telesillas, dos telesquí, un telebaby. Máquina pisapistas "Ratrac". Escuela Española de Esquí, 15 profesores. Equipo de socorrismo en pistas. Cafetería y restaurante en pistas. Panticosa Esquí Club, Oficina de Información. Alquiler de esquís. Clínica con rayos X y farmacia. Servicios religiosos. Parque infantil. Supermercados y tiendas de deportes. Discotecas, Apartamentos. Los servicios propios de la Estación quedan multiplicados al contar con los del pueblo de Panticosa, situado al pie de las pistas. En la salida del primer telesilla existe un aparcamiento para 800 plazas.

ESTACION DE PANTICOSA

Situación: Término municipal de Panticosa. Partido judicial de Jaca, provincia de Huesca.

Enlaces: Desde Huesca, a 90 kilómetros, por la carretera 136 hasta Sandiniés-Escarrilla, para tomar la carretera de Panticosa. Desde Jaca, a 46 kilómetros por la carretera 134 hasta Sabiñánigo, y desde aquí, por la carretera 136. Desde Pau (Francia), por el puerto de El Portalet, en dirección descendente, hasta Sandiniés, y desviación a la izquierda para tomar la carretera a Panticosa.

Por ferrocarril, hasta Sabiñánigo, a 30 kilómetros de Panticosa. Se enlaza con una línea de autobuses.

Cotas: Mínima, 1.165 metros. Máxima, 1.865 metros
Zona de nieves: Cinco kilómetros cuadrados.

Instalaciones mecánicas: Telesilla de Santa Cruz. Las cotas inicial y final son de 1.165 y 1.538 metros, con un desnivel de 363 metros y capacidad de 680 viajeros por hora.

Telesilla Petrosos. Desde la cota inicial, de 1.542 metros, hasta la final, de 1.865 metros, salva un desnivel de 323 metros. Tiene capacidad para transportar 720 viajeros por hora.

Telesilla Fobas-1. Cota inicial, 1.737 metros, y final, de 1.865 metros, con desnivel de 128 metros y capacidad de 300 viajeros por hora.

Telesilla Fobas-2. Parte de la cota 1.720 metros, para llegar a la cota 1.856 metros, salvando un desnivel de 136 metros, pudiendo transportar 600 viajeros a la hora. Telesilla Selva Verde. En la cota inicial 1.512, para llegar a la final con 1.590. Desnivel, 78 metros y capacidad de 600 viajeros por hora.

Alojamientos: PANTICOSA (pueblo):

- Hotel Escalar
- Hostal Residencia Aragonesa
- Pensión Vicente

PISTAS DE PANTICOSA

Las pistas se encuentran orientadas al Norte, protegidas de los vientos por los Picos del Infierno, con una altura superior a los 3.000 m.

FOBAS DE PANTICOSA.— Con orientación Este-Oeste, tiene una pendiente media, del 18 por ciento y una extensión de dos kilómetros cuadrados. Está considerada para iniciados y expertos.

FOBAS DE EL PUEYO.— Orientada al Noroeste, tiene una pendiente media del 15 por ciento y está considerada para debutantes.

SELVA VERDE.— Está orientada al Norte, tiene una pendiente media del 23 por ciento y una extensión de dos kilómetros y medio. Permite la celebración de pruebas de Slalom y Slalom Gigante. Está considerada para iniciados.

PETROSOS.— Orientación Noroeste, pendiente media del 39 por ciento con una extensión de dos kilómetros cuadrados y medio. Está calificada para iniciados y expertos. Permite la celebración de pruebas de Slalom y Slalom Gigante.

SABOCOS.— Orientación al Norte, pendiente media del 35 por ciento. Tiene una extensión de ocho kilómetros cuadrados y está considerada para iniciados y expertos.

REMONTES MECANICOS

TELESILLA SANTA CRUZ: 1.221 metros de longitud 356 de desnivel. 680 Esq/Hora.

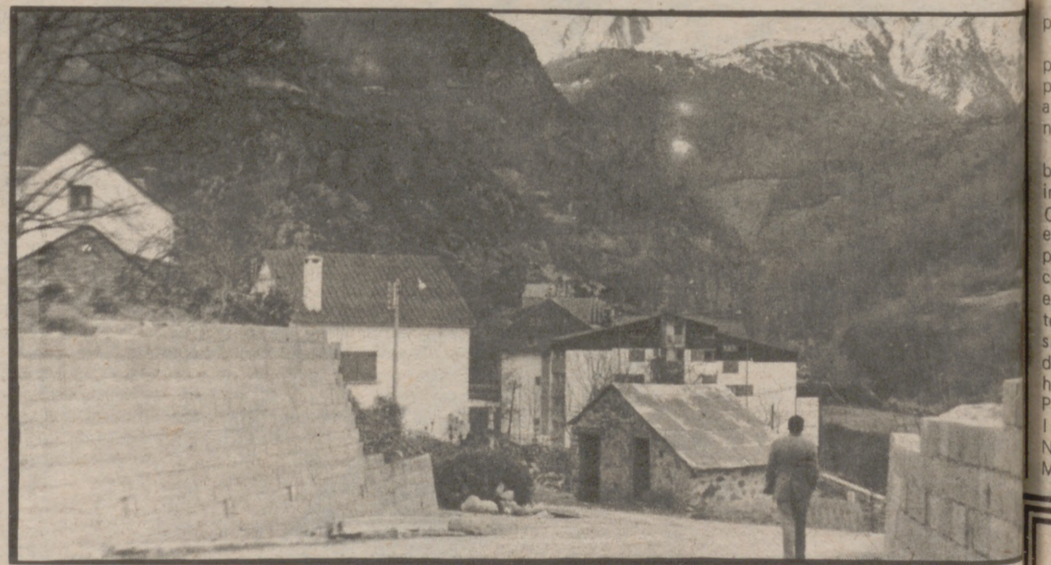


Cuidamos las relaciones humanas

PANTICOSA ofrece al turista innumerables atractivos como para no pasar desapercibido. Su balneario, su estación de esquí, las montañas que lo rodean, los habitantes hospitalarios y acogedores, y un pueblo abierto al visitante, son muestras más que suficientes de ello.

La prueba más palpable es que tanto en verano como en invierno los turistas son asiduos a estos hermosos parajes del pirineo oscense.

... maravillas y suben en ellos hasta la parte...
... ara, de paso, ver el extraordinario lago...
... Sabocos. Las laderas se unen por su parte...
... en el Cerro de Petrosos, que es...
... impresionante mirador desde el cual...
... contempla todo el Valle de Tena. Hay que te...
... en cuenta que la situación hace que los vien...
... no aparezcan, este es un factor importante.
... ¿Los habitantes de Panticosa se benefician...
... de esta afluencia turística?
... —Todos se han beneficiado de una forma...
... otra: los terrenos se revalorizan, hay ma...
... demanda de servicios, más puestos de trab...
... etc. No podemos olvidar tampoco que...
... intercambio de relaciones humanas...
... fundamental para el futuro.



El alcalde de Panticosa, don Miguel de Lope Royo, nos cuenta los pormenores de la estación de esquí que tantos adictos tiene.

—¿Puede hablarse de la presente temporada como buena para el esquí?

—No podemos quejarnos, la nieve ha caído cuando más falta hacía. Así en diciembre a principios y al final; en enero también nevó los primeros días y, cuando comenzaba a preocuparnos la situación, nevó otra vez. Los aficionados han acudido, en masa, ante el buen estado de las pistas, respecto a la nieve.

—¿Cree que la situación de las pistas es óptima para los aficionados que acuden a esquiar a Panticosa?

—Las pistas están situadas en el lugar llamado Selva Verde, por sus hermosas praderas en verano; los telesilla funcionan todo el año ya que en verano los turistas quieren admirar estas

—¿Cuáles son las épocas en las que la afluencia de esquiadores es más notable?

—En Navidad, Semana Santa y en general todos los fines de semana.

—¿Aporta algo nuevo la estación de esquí a Panticosa, respecto a las restantes?

—Al tener el pueblo muy cercano, a pie de pista, proporciona al esquiador un ambiente sencillo y cálido, en el que se siente integrado en el pueblo como un vecino más.

Hay que resaltar que los hoteles del pueblo son todos atendidos por los propios vecinos, como los bares, discotecas, tiendas etc.

Que siga creciendo Panticosa y sus estaciones a marchas rápidas para que se convierta en una zona de carácter eminentemente turístico y de su balneario y pistas el turista siga acercándose por que Panticosa además de ofrecer diversión da amistad. Gracias.

ESQUIS

SUNDEI

★

fijaciones

ZERMATT

★

vestimenta

AIRDAY

★

bastones

RAMY

★

descansos

LESSINIA

★

DIADORA

★

bota

esquí

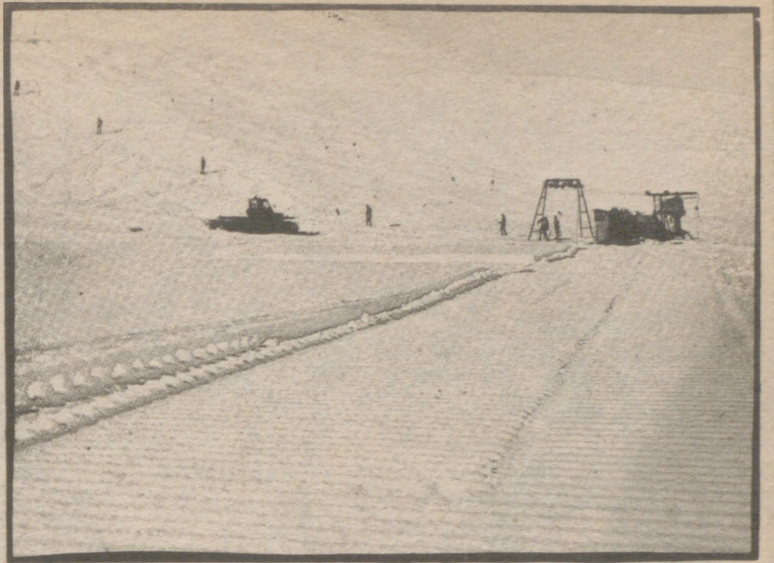
VENDRAMINI

EN ESPAÑA

BOST, S.A.

TELS.: 234242-230902 SANGUESA 25 PAMPLONA

progreso continuo



PROGRAMACION DE CURSILLOS

HOTELES	H ESCALAR	H PANTICOSA	H VICENTE	H VALLE DE TENA	H MORLANS	H NAVARRO
TEMPORADA						
ALTA	6.175	6.175	6.175	6.175	6.175	5.875
BAJA	5.550	5.550	5.550	5.550	5.550	5.250

PRECIO CALCULADO POR PERSONA EN HABITACION DOBLE

LOS CURSILLOS COMPRENDEN: Seis días en pensión completa en el Hotel elegido (desde la cena del Domingo al almuerzo del Sábado, ambos incluidos); tres horas diarias de clases de esquí por monitores de la Escuela Española de Esquí de Panticosa, y el uso ilimitado de las instalaciones mecánicas.

El profesor, auténtico relaciones públicas

Don Félix Angel Pueyo, director de la E.E.E. de Panticosa, y profesor demostrador de la Escuela Española de Esquí, nos dice:

—¿Cuántos profesores hay en la Escuela de Esquí de Panticosa?

—Las escuelas son autónomas totalmente, y funcionan con sus ingresos que obtienen de las clases, cursillos, marcejes, entrenamientos... pero en lo que se refiere a cursos para formación de profesores en todas sus categorías y dirección dependemos de la Delegación Nacional a través de la Federación Española de Esquí.

—¿Qué hay que hacer para ser profesor de esquí?

—La edad mínima de acceso al primer examen son 18 años. Para posibles personas interesadas explico a continuación la mecánica que normalmente se sigue:

En principio y partiendo de una base de esquí, hay que poner una instancia al director del Centro de la C. E. E., en el que se desea iniciarse en esta nueva profesión deportiva. La primera temporada se pasa como colaborador y preparándose para un examen que ha de pasar a final de temporada, superado éste se pasa a ser un profesor agregado y en disposición para en el mes de octubre hacer un curso de Técnica, Pedagogía, Meteorología, Mecánica, Inglés, etcétera, en el Instituto Nacional de Educación Física en Madrid.

A la siguiente temporada empieza a hacer sus prácticas como profesor agregado, para al final de la misma pasar al curso fundamental de un mes de duración con examen y diploma final de auxiliar de profesor.

El profesor, tras dos años seguidos dedicados a la enseñanza deportiva del esquí, pasa a hacer o estudiar el último curso fundamental, tras el cual obtendrá su ansiado diploma final de profesor de esquí. Naturalmente, si lo desea, puede presentarse para cursos de entrenador de alpino o fondo.

—¿Qué misión tiene la Escuela de Esquí dentro de una estación de invierno?

—Es un servicio más de la estación y se puede decir de los más importantes; máxime, si tenemos en cuenta que el turista, a su llegada al centro invernal, está ansioso por conocer, informarse de todo, y aprender a esquiar. Normalmente lo primero que hace es dirigirse a la Escuela de Esquí, contratar un monitor, inscribirse en un cursillo, etcétera. Como ves, la labor de un monitor es sumamente delicada y a la vez muy importante. Podemos decir sin equivocarnos que el profesor de esquí es el auténtico relaciones públicas de la estación.

Los centros de la E.E.E. se ocupan de todas las cuestiones deportivas de la estación como pueden ser: clases, cursillos, competiciones,

entrenamientos, actos deportivos...

—¿Qué gana un profesor de esquí?

—Los ingresos del profesor hoy por hoy son bastante bajos y lo que más anima a esta persona es su gran afición por el deporte de la nieve y esta nueva profesión. Casi todos ellos suelen tener otro tipo de trabajo u ocupación, el cual alterna en conjunto con las clases de esquí. No obstante deseamos y esperamos que en un futuro próximo cuando las estaciones estén más promocionadas y la afluencia turística sea mayor, esto cambie y nuestra profesión sea más remunerada.

—¿Quién se ocupa de la formación de los profesores?

—Dependiendo siempre de la Delegación Nacional a través de la Federación, el equipo encargado de este trabajo es grande. Y por encima te voy a explicar cómo funciona esto. Hay un director nacional de técnica al frente de los cursos, y de los distintos profesores que allí imparten las clases en las diferentes materias: Técnica, Tecnología de Montaña, Meteorología y Topografía, Anatomía Integral, Mecánica, en idiomas inglés y francés...

En cuanto a las clases prácticas está el equipo nacional de demostradores, los cuales en pista imparten las clases de técnica española de esquí. Este equipo es el oficialmente reconocido por este trabajo.

FECHAS DE CURSILLOS

	7/13	14/20	21/27	28/3
DICIEMBRE				
ENERO	4/10	11/17	18/24	25/31
FEBRERO	1/7	8/14	15/21	22/28
MARZO	29/6	7/13	14/20	21/27
ABRIL	28/3	4/10	11/17	18/24



EL COBERTIZO



COCINA TIPICA ARAGONESA
Y SU DISCOTECA TONIUS

CARRETERA DE JACA
A 16 KMS. DE HUESCA
TFNO. 22 00 92

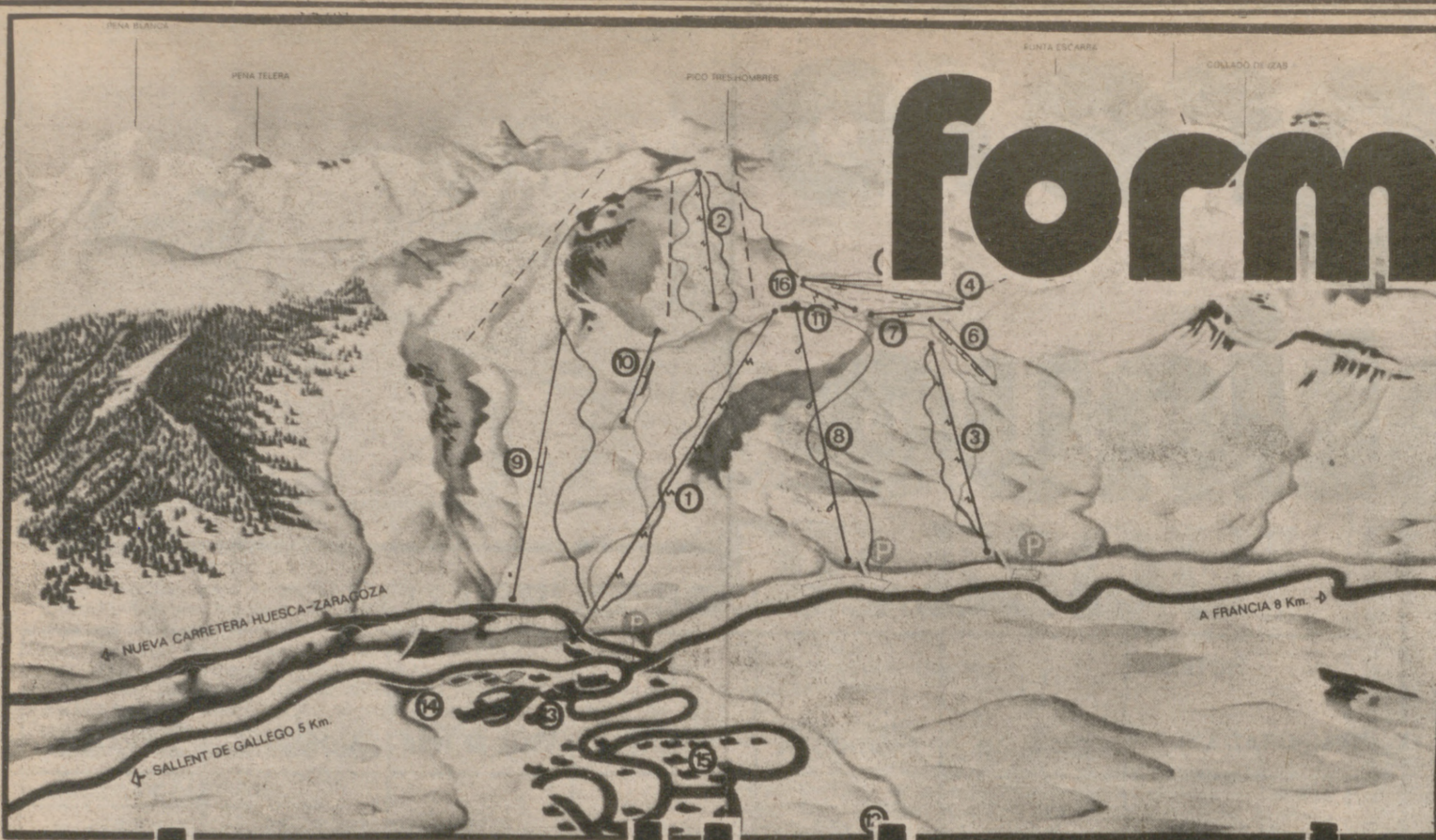
HOSTAL SARAO

ENTRE
FORMIGAL
Y
PANTICOSA

RESTAURANTE - BAR
TELEFONO. 48 70 65



A 7 y 3 KMS. DE LAS PISTAS DE ESQUI
ESCARRILLA (Valle de Tena)



Formigal

nieve, ambiente y sol

ESTACION DE SALLENT DE GALLEGO "EL FORMIGAL"

Situación: Municipio de Salient de Gallego. Partido judicial de Jaca. Provincia de Huesca.

Enlaces: Carretera C-136, de Huesca a Francia por El Portalet; a 96 kilómetros de Huesca, 162 de Zaragoza, 170 de Pamplona, 51 de Jaca, 38 de Sabiñánigo, 76 de Canfranc.

Comunicado con Francia a través del puerto de El Portalet, dista 147 kilómetros de Biarritz, 70 de Pau y 90 de Lourdes.

Ferrocarril: Línea Zaragoza, Canfranc hasta Sabiñánigo, enlace por carretera, 35 kilómetros, hasta Salient de Gallego, con línea de autobuses desde la misma estación. Servicio de autocar diario de Huesca (95 kilómetros).

Avión: El aeropuerto más próximo, el de Zaragoza.

Cotas: Mínima, 1.500 metros. Máxima, 2.350 metros.

Zona de nieve (1.700 metros): unos 30 kilómetros cuadrados.

Desnivel estimado esquiabile: 700 metros. Instalaciones mecánicas:

Telesilla El Furco: Cota inicial, 1.500 metros, lleva hasta la pista de El Furco, en la cota 1.875, con un recorrido de 2.121 metros y una capacidad de 600 viajeros por hora. Cafetería en la cota inicial. En la final, restaurante, bar y gran terraza solarium con espléndidas vistas panorámicas.

Telesilla Tres Hombres: De 1.848 metros de cota inicial y 2.132 metros de cota final. Longitud, 892 metros. Capacidad, 515 viajeros por hora. Ascende a la cima llamada de Tres Hombres, dejando a los esquiadores en la gran pista, de seis kilómetros.

Telesilla Peña Blanca: Comienza en la carretera. Cota inicial, 1.505 metros, y termina en la cota 1.760 metros. Con un recorrido de 919 metros y una capacidad de 606 viajeros por hora. Enlaza con los telesquíes de Campos de Troya.

Telesquí Cantal I: Cota inicial, 1.770 metros; final, 1.879 metros. Longitud, 518 metros. Capacidad, 400 viajeros por hora.

Telesquí Cantal II: Cota inicial, 1.775 metros; final, 1.893 metros. Longitud, 488 metros. Capacidad para 500 viajeros por hora.

Telesquí Campos de Troya I: Cota inicial, 1.740 metros; final, 1.791 metros. Longitud, 269 metros. Capacidad, 500 viajeros por hora.

Telesquí Campos de Troya II: Cota inicial, 1.700 metros; final, 1.775 metros. Longitud, 354 metros. Capacidad, 600 viajeros por hora.

Telecabina Sextas: En avanzado estado de construcción. Cota inicial, 1.509 metros; final, 1.882 metros. Longitud, 1.600 metros. Capacidad, 800 viajeros por hora. En la llanura del Cantal.

Pistas: Esta estación de invierno cuenta con pistas de condiciones óptimas no sólo

por su orografía, sino también porque se hallan situadas sobre terreno de pasto, circunstancia esta que permite esquiarse con sólo unos centímetros de nieve. Las mejores son las situadas en las inmediaciones de la frontera francesa, en el puerto de El Portalet.

Barranco, 2.400 metros de longitud; desnivel, 450 metros.

Pista fácil. Telesilla Furco.

Las Lomas: 2.500 metros de longitud; desnivel, 450 metros. Pista fácil. Telesilla Furco.

Pala Furcos: 1.900 metros de longitud; desnivel, 450 metros. Pista difícil. Telesilla Furco.

Tres Hombres: 1.500 metros de longitud; desnivel, 284 metros. Pista difícil. Telesilla Tres Hombres.

Collados: 1.300 metros de longitud; desnivel, 253 metros. Pista difícil. Telesilla Tres Hombres.

Gran Tubo: 1.900 metros de longitud; desnivel, 384 metros. Pista muy difícil. Telesilla Tres Hombres.

Tubo Superior: 1.600 metros de longitud; desnivel, 384 metros. Pista muy difícil. Telesilla Tres Hombres.

Crestas: 1.450 metros de longitud; desnivel, 284 metros. Pista muy difícil. Telesilla Tres Hombres.

Descenso Formigal: 5.600 metros de longitud; desnivel, 734 metros. Pista difícil. Telesilla Tres Hombres.

Peña Blanca: 1.600 metros de longitud; desnivel, 255 metros. Pista fácil. Telesilla Peña Blanca.

Vaguada: 1.400 metros de longitud; desnivel, 255 metros. Pista difícil. Telesilla Peña Blanca.

Campos de Troya I: 400 metros de longitud; desnivel, 55 metros. Pista fácil. Telesquí Campos de Troya I.

Campos de Troya II: 450 metros de longitud; desnivel, 55 metros. Pista muy fácil. Telesquí Campos de Troya II.

Cantal I: 600 metros de longitud; desnivel, 155 metros. Pista muy fácil. Telesquí Cantal I.

Cantal II: 550 metros de longitud; desnivel, 140 metros. Pista muy fácil. Telesquí Cantal II.

Articalengua: 300 metros de longitud; desnivel, 56 metros. Pista muy fácil. Telesquí Articalengua.

REFUGIOS:

Refugio Alfonso XII, de la Federación Española de Montañismo. En las inmediaciones del lago de Campoplano, circo de Piedrafita, macizo del Infierno, crestas del Diablo.

Refugio Arriel. A cinco horas de Salient, situado en la vertiente del Balaitus. Refugio de emergencia.

Refugio Andrés Michaud, de Montañeros de Aragón (2.650 m.). En el macizo de Balaitus, al pie de la Gran Diagonal en la cresta fronteriza de Vaca de Palos a Valaitus, vertiente española. Apto para escaladas y emergencias.

Refugios forestales dentro de la Estación.

Refugio de Montañeros de Aragón.

C.M.U. de San José Pignatelli.

Club de Tenis de Pamplona.

Club Alpino Donostierra.

DATOS DE INTERES:

La estación de invierno de Formigal está situada en un lugar privilegiado, tanto para invierno como para verano. Es una de las mejores de España. Posee un alegre y animado ambiente internacional. En invierno, nieve inmejorable, con sol y ausencia de nieblas; pistas de esquí para todas las categorías, desde principiantes hasta la categoría olímpica; restaurantes, tiendas, locales comerciales y salas de fiesta. Escuela Española de Esquí, 20 monitores. Instructores infantiles. Servicio médico, servicio religioso. Alquiler y venta de material deportivo. También durante el verano la estancia en Formigal es sumamente agradable: el clima es ideal; la tranquilidad, envidiable, y los paisajes y vistas, de gran belleza. Tiene además el atractivo de los deportes de pesca, caza mayor alpinismo, alta montaña, excursiones muy variadas, etc. Tiene también zona deportiva compuesta de piscina de agua caliente, pista de tenis y baloncesto, parque infantil.

Junto a la zona comercial se encuentra una pequeña ciudad típica de montaña, modelo en su género.

Para toda información complementaria, dirigirse a Formigal, S. A. Francisco de Vitoria, 9, 5. C. Telfs. 217743 y 213748 Zaragoza. Las oficinas de Información y Turismo de Jaca, Huesca y Canfranc, y en Salient de Gallego: Formigal, S.A. Teléfs. 26 y 27.

PROGRAMACIÓN

HOTELES CURSILLOS

CURSILLOS ESPECIALES

CURSILLOS TEMPORADA

LOS HOTELES BA... LOS PRECIOS DE

LOS CURSILLOS C... Sábado, ambos incl... uso ilimitado de la... en el Programa de

DIEMBRE 7/1

ENERO 4/1

FEBRERO 1/7

MARZO 7/1

ABRIL 4/1

VIAJES POLITUR, S. A.

V.G.A.T., 85

A LA NIEVE CON NOSOTROS



SALIDAS: DOMINGOS Y FESTIVOS
PRECIO 250 PESETAS

Independencia, 9. Teléfonos 21 28 03 - 21 61 33
ZARAGOZA

DEPORTES

COPY

ATENCION ESQUIADORES

Hoy mejor que mañana si quieres comprar...

LO MAS NUEVO
LO ULTIMO EN ESQUI

Y... AL MAS JUSTO PRECIO

- Te esperamos, nuestros precios te asombrarán.
- PAGUE EN 12, 24, 36 MESES COMO CONTADO
- EXTENSISIMO SURTIDO EN MATERIAL
- VENGA A COPY Y... COMPRARA EN COPY

Sta. Isabel, 13 Teléfono 225385
Dato, 1 Teléfono 228710
ZARAGOZA



PROGRAMACION CURSILLOS DE ESQUI TEMPORADA 1975-76

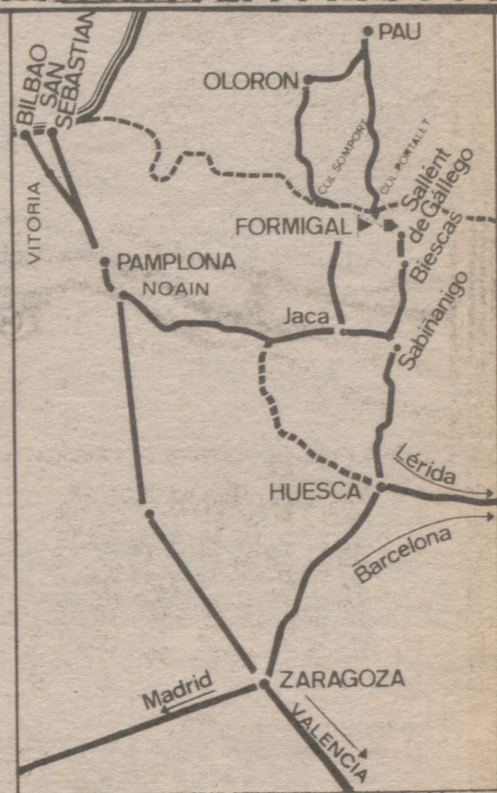
PRECIOS CURSILLOS

HOTELES CURSILLOS	H **** Hotel Formigal	H ** Eguzki-Lore	H ** Peña Blanca	H * Nieve-Sol	H * Tiroi	H ** Balaitus	H ** Foratata
CURSILLOS ESPECIALES	14.750	12.400	6.600*	8.950	8.550	7.250	7.250
CURSILLOS TEMPORADA	11.950	10.400	6.125*	8.025	7.675	6.475	6.475

PRECIO CALCULADO POR PERSONA HABITACION DOBLE

LOS HOTELES BALAITUS Y FORATATA SE ENCUENTRAN SITUADOS EN SALLENT DE GALLEGO
 LOS PRECIOS DEL H^R PEÑA BLANCA COMPRENDEN: ALOJAMIENTO, DESAYUNO Y ALMUERZO EN PISTAS.

LOS CURSILLOS COMPRENDEN: Seis días en pensión completa en el Hotel elegido (desde la cena del Domingo al almuerzo del Sábado, ambos incluidos); tres horas diarias de clases de esquí por monitores de la Escuela Española de Esquí de Formigal, el uso ilimitado de las instalaciones mecánicas, traslado a pistas, uso de la Piscina Climatizada, así como actos sociales detallados en el Programa de Cursos.



FECHAS DE CURSILLOS

	7/13	14/20	21/27	28/3	
DICIEMBRE					
ENERO	4/10	11/17	18/24	25/31	
FEBRERO	1/7	8/14	15/21	22/28	29/6
MARZO	7/13	14/20	21/27	28/3	
ABRIL	4/10	11/17	18/24	25/1	

HOTEL RESTAURANTE FORATATA

- COMIDA TIPICA ARAGONESA
- ESPECIALIDAD EN CARNE A LA BRASA

SALLENT DE GALLEGO - TELEFONO 488132

Meson el



Especialidades en carne a la brasa y Embutido casero
 Teléfono 48 51 67 ESCUER (Huesca)



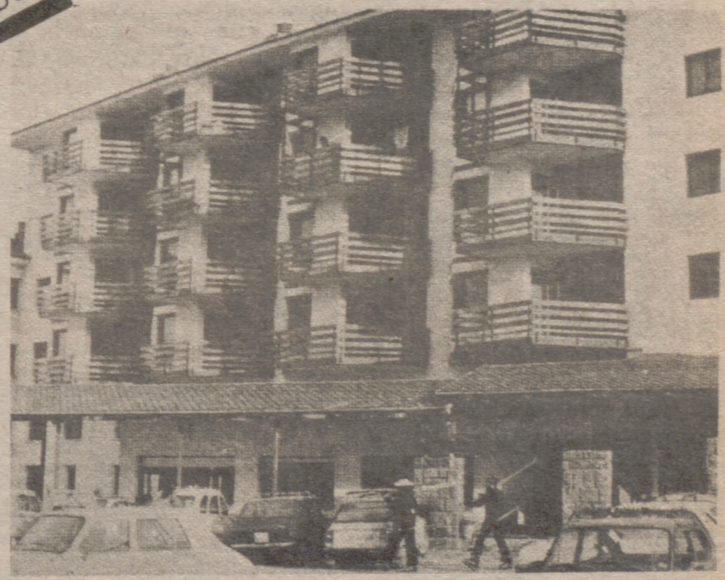
SALLENT DE GALLEGO (HUESCA)
 Estación Formigal



hotel NIEVESOL

TOTALMENTE REFORMADO

¿ CONOCE YA LA NUEVA DISCOTECA "NIEVESOL" ?



SITUADO EN PRIMERA LINEA Y A SOLO 3 MINUTOS DEL TELESILLA

162 HABITACIONES CON BAÑO

TRES NUEVOS COMEDORES A SU SERVICIO. ESMERADA COCINA

BAR PRIVADO. SALON SOCIAL. TV. SALON RECREATIVO

ALQUILER DE SKIES Y BOTAS DE PRIMERAS MARCAS. SERVICIO GUARDA-SKIES

RESERVA DE PLAZAS:
 Teléfonos 488034 - 488035 - FORMIGAL - (Huesca)

LES ESPERAMOS

SABINANIGO

MAXIMA POTENCIA INDUSTRIAL



DEPORTES BUIL

ESPECIALISTAS EN ESQUI
Y MONTAÑA

Coso Bajo, 44 - Teléfono 21 18 22
HUESCA

SABINANIGO, enclavado en el corazón del Pirineo aragonés, muestra un presente halagüeño y un futuro esperanzador. Situado estratégicamente en el recorrido hasta las estaciones invernales (hay que pasar por él para llegar a Formigal, Panticosa y Candanchú) es objetivo directo de los miles de turistas que acceden hasta las pistas de esquí y las magnas montañas.

El alto en el camino es obligado en este Sabiñanigo que crece a un ritmo vertiginoso, amparado por la masiva afluencia de industrias que encuentran en él un lugar propicio para desarrollar sus actividades.

Sus habitantes encuentran un puesto de trabajo en estas indus-

trias y de esta forma evitan la emigración que tantos estragos ha producido en nuestro Pirineo.

La infraestructura de Sabiñanigo está modernizada. La pavimentación de redes de suministro, todo ha quedado actualizado para que los habitantes y turistas, además de su trabajo, encuentren las mejoras que la villa les puede ofrecer.

El municipio de Sabiñanigo es el mayor de la provincia de Huesca, debido a los pueblos agregados que contribuyen sobremedida a dar un aspecto capitalino a la villa.

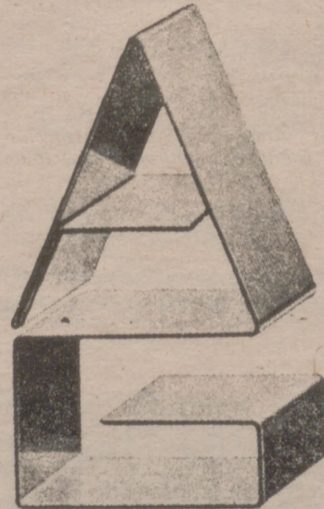
Los deportes juegan un papel importante en Sabiñanigo que, por su tradición, también está al frente de pruebas; con el prestigio por ejemplo

de una carrera ciclista como la clásica "Zaragoza-Sabiñanigo", un Automóvil Club, un pabellón polideportivo, equipo de fútbol, etc.

Este afán de organización esmerada y pujante les ha llevado a sus habitantes a poder contemplar este año el campeonato de España de Kars que se celebrará en esta bella ciudad y que, con tal magno motivo, Sabiñanigo inaugurará un circuito propio y permanente.

No podemos olvidar la magnífica ruta del Serrablo plagada de monumentos artísticos que causan la admiración de propios y extraños. Todas estas facetas convierten a Sabiñanigo en una villa actualizada, turística, industrial, con un futuro extraordinariamente prometedor.

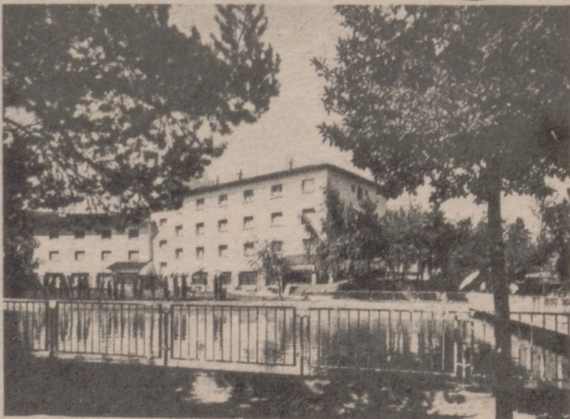
Aluminio de Galicia, s. a.



símbolo de calidad

HOTEL LA PARDINA

Con dos comedores, dos bares, varios salones, cocina excepcional, capilla, piscina, pinar, balsa de recreo...



Con capacidad para 123 plazas; disponiendo todas las habitaciones de baño, agua caliente y calefacción central.

Disponemos de coto propio —jabalí, conejo, perdiz—

Tfnos. 974 - 480975

SABINANIGO (Huesca)

DON MA
PROVIN

LA Delegación de intereses que esté íntimamente extrañar que el Formigal, Panticosa y Candanchú mismas.

Ciertamente principales fue turísticos en corresponde a esquí, lógicamente ha de estar mayoritariamente

—Sr. Inigo, le dan a las estaciones de es

—Hay que provincia se turismo ya que existe como t este beneficio los pueblos qu pistas.

¿Qué es l corto plazo par

Hay que i específica d montaña. Este el que ya se trabajar.

—¿La Deleg ayuda a las esta

—La ayuda efectiva. Los te de un kilóme millones de pes da una subve durante diez escasamente c ciento del impo



Fechas: 1
Lugar: He
Equipos:
misma Sección
Actividad: V
Lizara de A
documentaci
SABADO
Pico Visauri
Prueba de de
DOMINGO
al Pico Bern
Trofeos en el
Organizac

COMPETICI

29 de Feb
28 de Mar
25 de Abr

Pa

Coso

DON MANUEL IÑIGO, DELEGADO
PROVINCIAL DE INFORMACION Y TURISMO

«Hay que crear una legislación específica»

desplazan hasta, incluso, una cooperativa de hostelería que hay en Pamplona. Todo esto ocasiona un encarecimiento enorme. Si añadimos que los esquiadores al estar todo el día por las pistas cuando bajan tienen

La Delegación de Información y Turismo oscense vela por los intereses de las pistas de esquí de la provincia y por todo aquello que esté íntimamente relacionado con el turismo, por eso no es de extrañar que el Sr. Iñigo, delegado, se desplace hasta las pistas de Cerler, Formigal, Panticosa o Candanchú, para observar la evolución de las mismas.

Ciertamente una de las principales fuentes de ingresos turísticos en la provincia corresponde a las estaciones de esquí, lógicamente la atención ha de estar enfocada, mayoritariamente, hacia ellas.

—Sr. Iñigo, ¿qué importancia le dan a la provincia las estaciones de esquí?

—Hay que reconocer que la provincia se beneficia del turismo ya que es el único que existe como tal, pero siempre este beneficio redunda más en los pueblos que circundan a las pistas.

¿Qué es lo más urgente a corto plazo para mejorar?

Hay que ir a una legislación específica de estaciones de montaña. Este es un intento en el que ya se ha comenzado a trabajar.

—¿La Delegación de Turismo ayuda a las estaciones?

—La ayuda es más moral que efectiva. Los telesillas y telesquíes de un kilómetro valen veinte millones de pesetas; el ministerio da una subvención sin interés durante diez años y que escasamente cubre el diez por ciento del importe real.

—¿Es intensa la afición al esquí?

Lo que se ha experimentado es que cada diez años se duplica el número de esquiadores y anualmente aparecen más.

—¿Cómo ve el futuro de las estaciones del Pirineo aragonés?

—La tendencia general es que es preciso que los pequeños se integren, porque ahora no lo están. Hay que tender a crear grandes estadios, de nieve y procurar que los alojamientos sean en los municipios. Han de ser los propios municipios los que tengan sus estadios y cuiden de sus servicios.

—¿Cómo me explicaría el fenómeno Jaca, como capital invernal?

Hay que considerar que el futuro de Jaca va unido al desarrollo del esquí en la provincia. Jaca es un punto importante, porque es aburrido el estar en lugares donde se dispone únicamente de tasca o discoteca y se precisa de mayor amplitud, de la cual dispone Jaca. Respecto al esquí, Jaca dispondrá de su estación, puesto que Astun funcionará en breve como estación de invierno.



- LA MANCOMUNIDAD DE SERVICIOS, OTRO PROBLEMA IMPORTANTE
- HAY QUE CREAR GRANDES ESTADIOS DE NIEVE

¿Los problemas más acuciantes de las estaciones en la actualidad?

—Indudablemente el de servicios; los ayuntamientos que regentan las estaciones, por estar en su término, son pequeños, débiles y están alejados. La infraestructura que hay en las pistas no la tiene ni el propio ayuntamiento. Estos cobran los impuestos pero no dan los servicios que deberían, al ser pequeños no disponen de fondos para llevar a cabo semejantes tareas. La tendencia que se está estudiando es la mancomunidad de servicios. Casi se llevó a feliz término pero surgieron polémicas, creo que es la solución más correcta y beneficiosa para todos.

—¿Cómo pueden salvarse los baches de personas que se observan durante la semana, excepto los sábados y domingos?

—Sería precisa una oferta conjunta de todas las plazas de los dos valles, Tena y Canfranc. Que los hoteles confirmen las plazas disponibles, se efectúa una promoción a fin de que pudiesen efectuarse vuelos charter y así los hoteles a un precio único ofrecer todas las camas disponibles. La ventaja es que no habría competencia, porque todo estaría programado.

—¿Es caro esquiar en nuestro Pirineo?

—En la actualidad hay nieve para millones de esquiadores, pero dentro de quince años no habrá más que para los esquiadores nacionales. Tiene que ser caro por fuerza; la construcción, conservación,

gastos, son enormes ya que es difícil asegurar es complicado, tiene que bajar de los hoteles a comprar a los pueblos que al ser excesivamente pequeños no dan abasto y deben desplazarse a otros lugares; algunos se

más hambre que de costumbre pues el desgaste de fuerzas es superior, hay que estar muy atento a las comidas y dar suficiente cantidad

Comentamos infinidad de temas relacionados con la nieve con el Sr. Iñigo, su amor a la montaña y los Pirineos la hacen prestar atención a los pequeños detalles. Nos despedimos. Su viaje no finalizaba, debía llegar a Cerler, pues estaba efectuando un recorrido por las estaciones invernales. Quedaron claras las dos cosas más importantes: es precisa la mancomunidad y hay que mejorar ostensiblemente los servicios.

X TROFEO FEDERACION-ALTA RUTA INVERNAL



Fechas: 19, 20 y 21 de Marzo de 1.976

Lugar: Hecho - Aragüés del Puerto - Candanchú

Equipos: Serán tres componentes cada uno, debiendo pertenecer a una misma Sección o Club.

Actividad: VIERNES, 19 - Llegada y recepción de los equipos en el Hotel Lizara de Aragüés del Puerto. Distribución de alojamiento, entrega de documentación, etc.

SABADO 20 - Hecho - Visaurin - Aragüés del Puerto. Ascensión al Pico Visaurin (2.668 m.). Facultativo: Puerto de Taxera (2.446 m.) Prueba de descenso con camilla-trineo.

DOMINGO 21 - Candanchú - Estanés - Aragüés del Puerto. Ascensión al Pico Bernera (2.361 m.) Facultativo: Comida de clausura y reparto de Trofeos en el Hotel Lizara de Aragüés del Puerto.

Organización: Comité Aragonés de Esquí de Montaña

ZARAGOZA SKI CLUB

COMPETICIONES EN EL PIRINEO

29 de Febrero, Slalom Especial: Candanchú

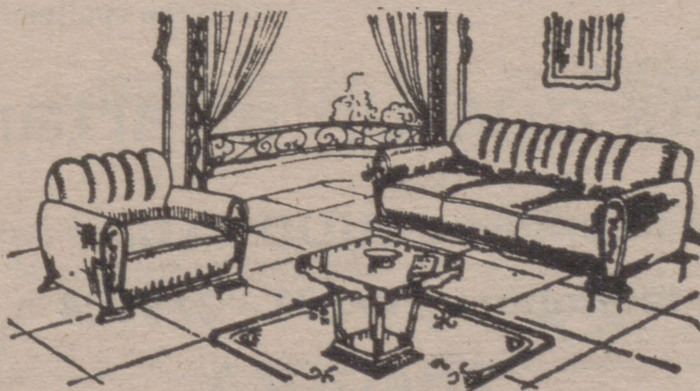
28 de Marzo, Slalom Gigante: Formigal

25 de Abril, prueba combinada esquí-trial: Formigal

Tapicería Oliván

SUELOS DE MOQUETAS,
SAIPOLAM Y SINTASOL

Coso Alto, 37 - HUESCA



DECORACION

TRESILLOS
CORTINAJES

Tfno: 22 02 32

ANGEL LUIS VILA GERENTE DE "PROMOCION INMOBILIARIA"

La HOSTELERIA en la NIEVE

EN Formigal, la voz de la hostelería, también tiene muchas cosas que contar. Porque con su esfuerzo, y entre todos, se ha logrado hacer una estación de esquí modelo.

En esta ocasión queremos recoger el punto de vista de don Angel Luis Vila, gerente de la "Promotora Inmobiliaria del Pirineo Central, S. A.", propietaria del Hotel Nievesol, que es un establecimiento que, desde su inauguración, ha vivido un gran progreso y ha quemado etapas de feliz superación.

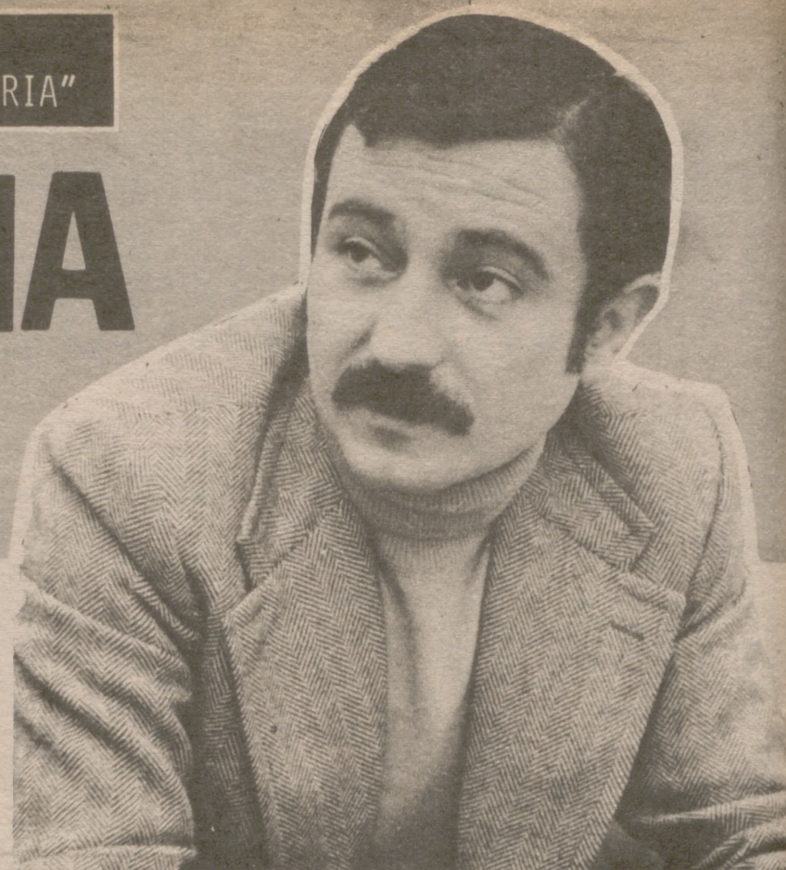
— Pues sí — nos dice el señor Vila —, empezamos en 1969, como hotel residencia con 48

habitaciones, pasando un año más tarde a una ampliación de 96 habitaciones. En el año 1973, con 162 habitaciones, llegó a ser

el de mayor capacidad de la estación. Además pasó a convertirse de hotel residencia a hotel restaurante.

— ¿Qué ha aportado el Hotel Nievesol al desarrollo de Formigal?

— Gracias a las sucesivas ampliaciones que el hotel ha experimentado hemos conseguido darle a Formigal, en un solo hotel, el cuarenta por ciento de su capacidad hotelera. Hemos

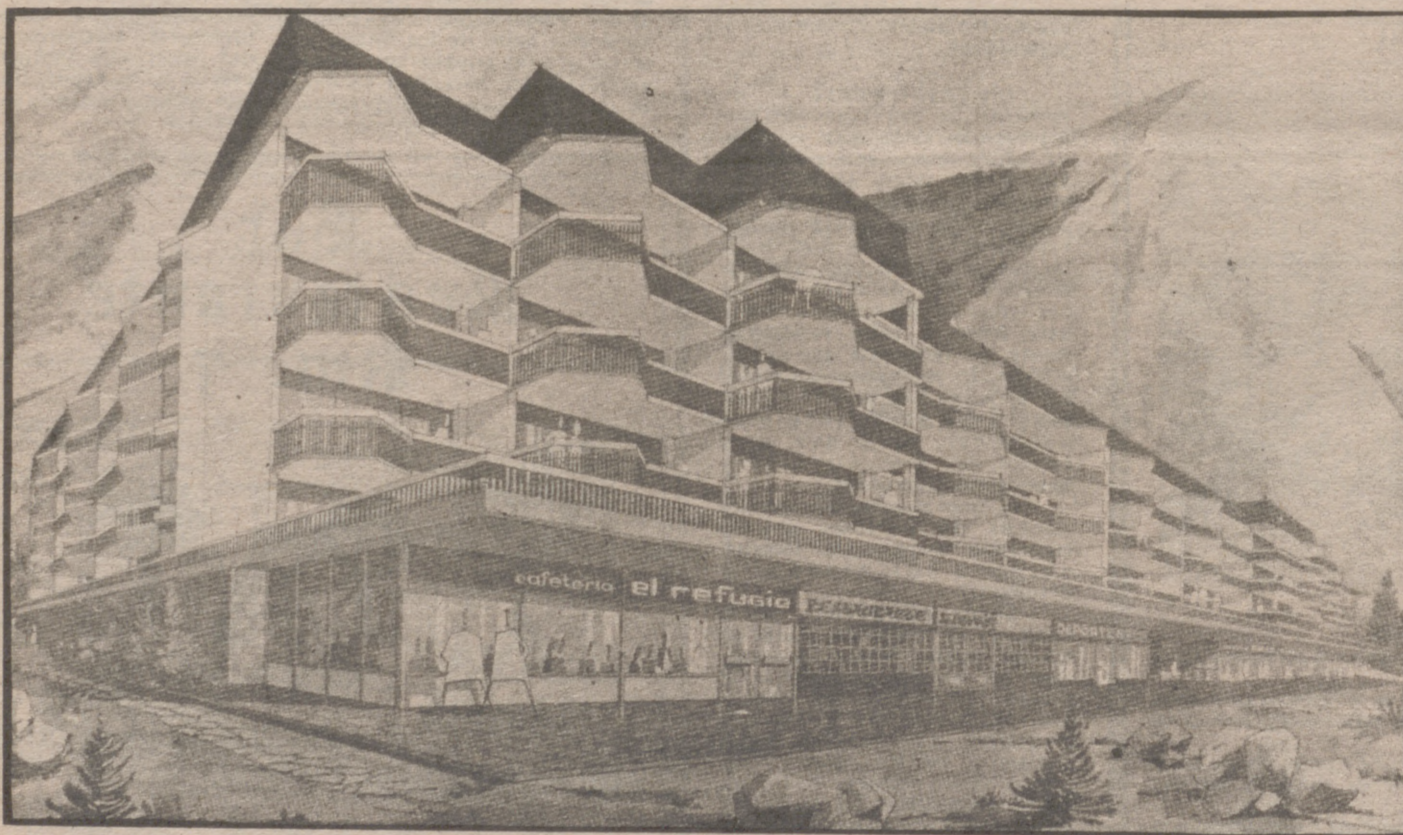


NUEVO CONCEPTO

verano e invierno
confort, funcionalidad, servicios

56 APARTAMENTOS Y LOCALES TERMINADOS EN CERLER (Huesca)

Entrega llaves a firma de contrato — Grandes facilidades



- 7 modelos distintos.
- magníficos acabados.
- club social de propietarios.
- espaciosas zonas de acceso ajardinadas.
- solarium en terraza común.
- agua caliente y calefacción individual a propano.

- chimenea hogar.
- grandes terrazas individuales.
- garaje con puerta automática.
- guarda - skis.
- supermercado y pasaje comercial.
- restaurante y cafetería intercomunicados con apartamentos y conserjería.

algo más que un apartamento

referencia: JULIO CLUA

teléfonos: 217201 - 379104

ZARAGOZA

promocionado el mercado extranjero, dando a conocer la estación tanto en Inglaterra como en Centroeuropa, siempre dentro de nuestras posibilidades y hasta donde puede llegar la iniciativa privada. Para que se puedan hacer una idea, en las pasadas temporadas 73-74 y 74-75, solamente la ocupación extranjera superó las cincuenta mil estancias. Imagínense la ayuda económica y moral que para las diferentes actividades de la estación esto supone.

— Formigal es una estación de esquí, pero ¿cuáles son sus posibilidades en verano?

— Aunque efectivamente se comenzó como una estación de invierno, poco a poco la promoción del hotel se enfoca también de cara al verano, habiendo obtenido ya resultados óptimos. Hay que tener en cuenta que Formigal, ubicado en el Valle de Tena ofrece unas posibilidades enormes para las vacaciones estivales, pudiendo disfrutar de un clima privilegiado y practicar a su vez deportes tan variados como la escalada, la caza, la pesca e infinidad de excursiones a los más bellos rincones de nuestro Pirineo.

— ¿De qué regiones de España acusan ustedes más afluencia de clientes?

— Nos visitan especialmente de las tres provincias vascongadas, así como de Navarra, Cataluña, Madrid y Valencia, aunque lógicamente los fines de semana la mayor afluencia viene dada por las provincias más cercanas y naturalmente, del propio Aragón.

— ¿Les benefician las competiciones deportivas?

— Por supuesto que son un beneficio para toda la estación. A propósito, del 17 al 21 de este mismo mes se celebran en Formigal los Campeonatos Universitarios Nacionales de Ski 1976, habiendo sido elegido el Hotel Nievesol por la Federación Española de Deporte Universitario como sede para el alojamiento de todos los participantes, organizadores, periodistas y personalidades invitadas por la misma Federación.

— Para todo esto tendrán que contar con los servicios adecuados, ¿no?

— Efectivamente, es una gran responsabilidad para nosotros, pero la Federación de Deporte Universitario no nos hubiese elegido si no estuviésemos capacitados para ello. Hay que tener en cuenta que el Hotel Nievesol supera las trescientas camas, siendo uno de los más grandes de la provincia. Dispone de tres amplios comedores, tres confortables salones y todos los complementos que un hotel de montaña puede ofrecer. Contando con la colaboración de nuestro director señor Bergua, un experto en hostelería, y ayudado por una excelente plantilla de personal, no me cabe la menor duda de que el éxito está asegurado.

En fin, que en Formigal, el hotel Nievesol es un establecimiento amplio y moderno que siempre tiene sus puertas abiertas, para atender a sus numerosos clientes.

J. L. E.

EL
esp

LAS comunicaciones de invierno. En nuestros vanagloriosos días, hasta las estaciones de esquí, se han convertido en exigencias de los clientes.

Cierto es que en el estado las carreteras, cada una, puesto que las nevadas y lluvias estropean considerablemente.

En el Pirineo aragonés, el mejor para el desplazamiento, hacen cada vez más ferrocarril.

Canfranc, situada en estaciones invernales, tación-futuro para el blanco, sin olvidar los ambiciosos como es el "canfranero".

El "canfranero" cariñosamente, esta acerca a los esquíes, hasta el mismo Candanchú, pero su paso por Sabiñán, rista que quiera de canzar, a tan solo kilómetros, las estaciones de mital y Panticosa.

Si a esto añadimos una nueva estación, será abastecida por "canfranero", podrá importancia vital.

Cuatro estaciones, rán el blanco de los atletas, y deportistas de medios de locomoción, tendrán acceso a el ferrocarril.

Esto no permanecerá puesto que desde ahora, saldrá el "Tena Candanchú, en que el S.I.P.A. ha tomado y que puede ser éxitos.

Para un futuro, la modernización, traslado hasta las estaciones, será fundamentales condiciones hasta Canfranc, en circunstancias, la total modernización, llevando a cabo, mañana los esquíes, que alrededor de mañana los esquíes de la montaña se pistas y laderas.

Hemos de añadir, agradable. Borden, te el río, el "Canfranc" interesado viajero, la naturaleza, rabi, tranquila en otras secas, se pasa a los bosques, est, carril vetustas y la meta, a pie de

Paisajes, éstos, vos, complacientes, los amantes de la nieve. A medida que pulmones aceleran despertasen de un hallasen una nueva pizarra, cual escaraban calcados en sencillas y acogedoras dispersas por el

EL "CANFRANERO"

esperanza futura

● Cuatro estaciones invernales se benefician de su recorrido

Las comunicaciones son trascendentales para los deportes de invierno. En nuestro Pirineo podemos vanagloriarnos de disponer de accesos hasta las estaciones invernales decentes y acondicionadas dadas las exigencias de los que allí acuden. Cierta es que mantener en buen estado las carreteras es tarea complicada, puesto que las continuas nieves y lluvias estropean el pavimento considerablemente.

En el Pirineo aragonés un medio de locomoción que se vislumbra como el mejor para el futuro, dado que los desplazamientos en vehículos se hacen cada vez más costosos, es el ferrocarril.

Canfranc, situado en el eje de las estaciones invernales puede ser la estación-futuro para acceder al deporte blanco, sin olvidar el deporte puro y ambiciosos como es la montaña.

El "canfranero" como se le llama cariñosamente, estación tras estación acerca a los esquiadores y montañeros hasta el mismo pie de la pista de Candanchú, pero anteriormente, a su paso por Sabiñánigo, puede el turista que quiera descender para alcanzar, a tan sólo unas decenas de kilómetros, las estaciones de Formigal y Panticosa.

Si a esto añadimos que pronto una nueva estación, Astún, también será abastecida por el ferrocarril "canfranero", podemos observar la importancia vital que ello tiene.

Cuatro estaciones invernales serán el blanco de infinidad de turistas, y deportistas que sin disponer de medios de locomoción propios, tendrán acceso a ellas por medio del ferrocarril.

Esto no permanece en el olvido, puesto que desde Madrid, próximamente, saldrá el "Tren Blanco" hasta Candanchú, en una experiencia que el S.I.P.A. ha tomado muy en serio y que puede acarrear notables éxitos.

Para un futuro no muy lejano la modernización de este medio de traslado hasta las estaciones invernales, será fundamental. Si, en las actuales condiciones tarda en llegar hasta Canfranc casi cinco horas, en circunstancias próximas, con la total modernización que se está llevando a cabo, no sería de extrañar, adelantando la hora de salida que alrededor de las diez de la mañana los esquiadores y amantes de la montaña se encontraran en las pistas y laderas.

Hemos de añadir que el viaje es agradable. Bordeando, continuamente el río, el "Canfranero" muestra al interesado viajero las maravillas que la naturaleza, rabiosa en ocasiones y tranquila en otras brinda. De zonas secas, se pasa a terrenos con arbuscos, bosques, estaciones de ferrocarril vetustas y caprichosas, hasta la meta, a pie de tren: la nieve.

Paisajes, éstos, fuertes, agresivos, complacientes que sugestionan a los amantes de la montaña y de la nieve. A medida que se asciende, los pulmones aceleran su ritmo como si despertasen de un profundo letargo y hallasen una nueva vida. Tejados de pizarra, cual escamas de pez, aparecen calcados en cada una de las sencillas y acogedoras viviendas que, dispersas por el recorrido, saludan

alegramente, a los viajeros.

El recorrido Zaragoza-Canfranc, estamos convencidos, aportará novedades, a corto plazo, para los amantes de la nieve y de la montaña. La experiencia del "Tren Blanco" despertará a muchos que no han desci-

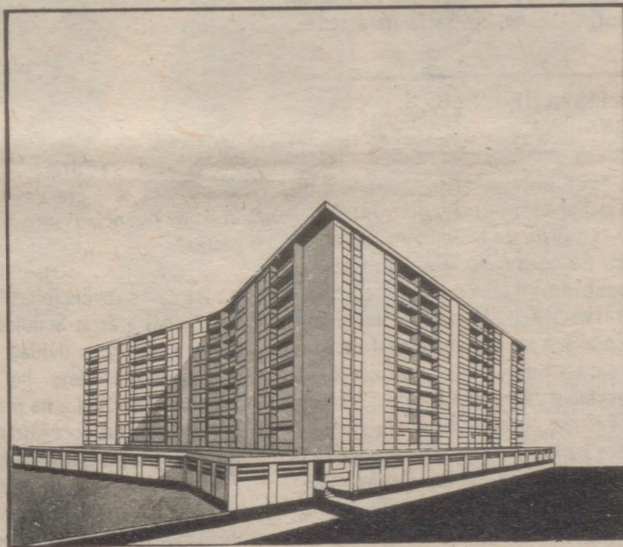
frado el valor que significa el desplazarse en ferrocarril hasta las pistas de esquí.

La revitalización del "canfranero" es fundamental para contribuir a mejorar y desarrollar en turismo, en el Pirineo aragonés.



en JACA

lo disfrutará más, siempre
 COMPRE DONDE CADA DIA VALE MUCHO MAS, DONDE LO APROVECHARA EN CUALQUIER EPOCA, DONDE A MEDIDA QUE SUS HIJOS SEAN MAYORES AUN LES GUSTARA MAS, PORQUE HAY AMBIENTE, HAY FUTURO.



VISITAR EN PROPIA URBANIZACION VIERNES Y SABADOS DE 11 A 2 Y DE 4 A 7 DOMINGOS DE 11 A 2

APARTAMENTOS

PARA HABITAR YA

- 6 TIPOS DIFERENTES, TODOS CON CALEFACCION CENTRAL... etc.
- MAGNIFICA SITUACION CON HERMOSAS VISTAS.

- CUIDADA CONSTRUCCION Y MEJORAS.
- EN AVENIDA JUAN XXIII JUNTO PALACIO DE CONGRESOS.

SU APARTAMENTO IDEAL YA ESTA HECHO

PAGUELO EN 15 AÑOS



INFORMACION Y VENTA:
Inmobiliaria LOARRE
 Verónica, 16 ZARAGOZA



Promociona:

CAJA DE AHORROS
 Y MONTE DE PIEDAD DE
 ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

AGOSA

Al habla con su alcalde



DON Armando Abadía no podía faltar a la cita que anualmente tenemos con las estaciones invernales y con las grandes poblaciones que las rodean. Le llaman el alcalde milagro de Jaca. Lo que sí es cierto, y no podemos negarle el mérito, es que desde su mandato al frente del municipio jacetano, los logros son importantes, enormes y no pueden pasar por alto a nadie, ni a los más opositores a estas realizaciones. Hemos querido que fuese él mismo quien nos contase las realizaciones y futuros proyectos de Jaca como capital de este Pirineo que empuja con fuerza, turísticamente hablando.



—¿Qué es lo que da importancia a Jaca?

—Creo que lo que Jaca tiene y le da relieve es ser un centro geográfico de un comarca turística, en invierno y verano. Creando más estaciones invernales, por ejemplo, en el Pirineo, Jaca cobraría todavía más importancia. Un estilo de Grenoble.

UN BINOMIO NECESARIO

—¿Cómo relacionaría el binomio Jaca-estaciones invernales?

—Jaca no tendría la fuerza que posee sin las estaciones, y éstas no tendrían, al propio tiempo, la fuerza que disponen si no tuvieran la iniciativa estancada.

—O sea que Jaca ha de ser eminentemente turística...

—Sí, bajo esta idea hemos de evitar la industrialización y así se creó la pista de hielo; los juegos de invierno del Pirineo, que es una prueba de mucho prestigio, de rango internacional. Esta prueba era un importante paso, pero las estaciones no lo han entendido muy bien y aunque apoyaron en principio la idea, al final, por ahora, ha quedado la iniciativa estancada.

—¿Le falta a Jaca una estación propia de esquí?

—Esto es algo que pronto no podrá decirse puesto que Astun,

vinculado a Jaca, será la estación de esquí que se precisa. Aunque es necesaria una unión entre todas las estaciones para no perder su magno valor. El beneficio sería para todos.

LA PISTA DE HIELO FUNCIONA

—¿La pista de hielo es el cenit de los deportes invernales para Jaca?

—La pista de hielo es un engranaje más. Se construyó y se promociona notablemente incluso a nivel internacional. Hay que tener en cuenta que en la pista de hielo se han efectuado los actos más espectaculares:

Torneo Internacional de hockey sobre hielo, que este año contará con la participación de los equipos "A" de Francia, Dinamarca, Finlandia, Italia, EE.UU y lógicamente Jaca, pero reforzado.

Otro logro que podemos comentar es el haber arrebato a Londres la celebración del Campeonato del Mundo de patinaje artístico profesional que este año se celebrará durante los días 19, 20 y 21 de marzo.

Poseemos, también, dos equipos, de hockey sobre hielo que militan en la máxima división y que están desarrollando un magnífico papel.

—Buen rendimiento le están sacando a la pista de hielo, pero... ¿cómo financian estos importantes gastos?

—Las subvenciones que vayan destinadas a estas actividades están al margen de la actividad normal del ayuntamiento; éste ha seguido su evolución normal y ha procurado que la pista por un procedimiento u otro tenga su propia autofinanciación.

—¿Qué le falta a Jaca para ser la completa capital invernal de los Pirineos?

—Lo va a tener casi todo; los Servicios, el ayuntamiento está llevando a cabo la modernización de un hospital etc. Se inaugurará, en marzo, un Palacio de Congresos, con un auditorium de seiscientos cincuenta plazas, con traducción simultánea a diez idiomas si es preciso, este palacio construido con la ayuda de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja.

TODA CLASE DE ESPECTACULOS

—¿No temen que Jaca se convierta en una gran capital, al igual que Madrid a Barcelona?

—No, para ser capital a Jaca no le falta ni la gente. Una ciudad es preciso que no tenga muchos habitantes, mejor que sean pocos y que posean todos los servicios. Así lo primordial es que una ciudad esté bien preparada para atraer al inversionista, pero frenándolo más tarde.

—¿Con estas deducciones se tiende a crear una ciudad para capitalistas?

—No, al entorno social también procuramos cuidarlo con esmero. Programamos actividades para todo el mundo. Los festivales folklóricos son a nivel totalmente popular.

—¿Qué piensa el ciudadano, de Jaca de todo esto?

—Habrá de todo. Hay quien ve el

futuro de Jaca y lo que se está preparando y el que no le ve. Algunos estarán resentidos y otros agradecidos. Nosotros seguimos evolucionando; las realizaciones llevan adelante con contribuciones especiales; generalmente es la clase capitalista la que se ha quejado luego ha sido la primera

para todo ello? Hemos constatado la necesidad de pedir ayuda; Este es un vicio general; podemos decir que hemos hecho nosotros lo que solicitamos ayuda ha terminado, nunca

JACA SIP

beneficiarse de los acontecimientos

—Ante tantas perspectivas para el futuro y las alcanzadas hasta estos momentos, ¿cómo ha evolucionado la infraestructura de la ciudad?

—La infraestructura de la ciudad ha sido lo que siempre ha ido por delante. Las calles, jardines y demás están terminados; podemos decir que antes de construir una casa las calles ya están asfaltadas.

JACA SE HA CONSTRUIDO POR SI MISMA

—Ciertamente estas palabras pueden comprobarse, las calles de Jaca presentan un aspecto decorado limpio, asfaltado, pero... ¿El día

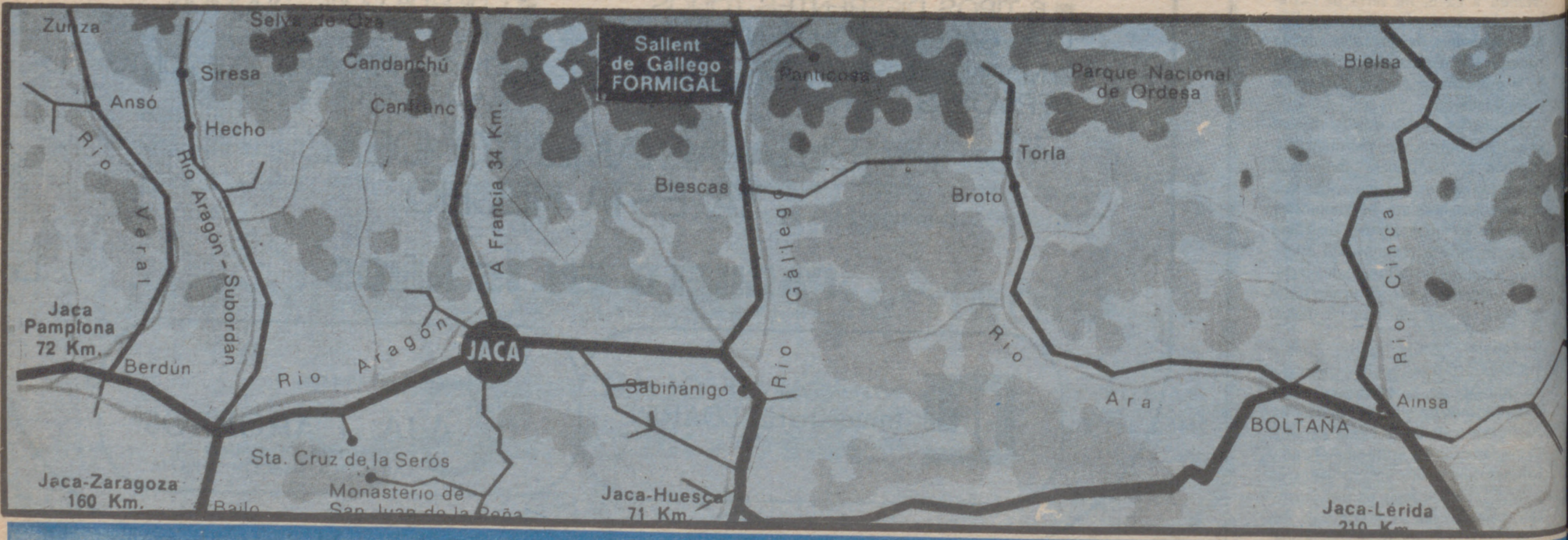
debíamos iniciar. Hemos tenido que seguir este camino aún no habríamos conseguido

—¿Es grande la población que ha logrado Jaca lejos de

—Jaca es una ciudad con cariño a nivel nacional. En muchos momentos ven con afecto las cosas que he palpado en mis días en Madrid. En Huesca todas las puertas abiertas precisas para la ciudad, dijera lo contrario.

EL AEROPUERTO ES IMPRESCINDIBLE

—Un tema muy po



JACA



Jaca y lo que se...
y el que no le ve. Al...
esentidos y...
s. Nosotros segu...
lo; las realizacione...
nte con contribucion...
generalmente es la...
que se ha quej...
sido la primera

para todo ello?
Hemos construido Jaca sin
necesidad de pedir mucho dinero.
Este es un vicio generalizado, hoy
día; podemos decir que todo lo
hemos hecho nosotros y si hemos
solicitado ayuda ha sido para algo
que ya estaba iniciado o casi
terminado, nunca para algo que

comenta con asiduidad, el aeropuerto
de los Pirineos, ¿qué me dice al
respecto?

Es imprescindible para el
desarrollo turístico del mismo,
aunque no de urgencia inmediata.

Un aeropuerto para tener
rentabilidad y cumplir un servicio

los que el ayuntamiento está pasando
en estos instantes?

Problemas serios, sí y no.
Estamos trabajando en todo aquello
que flojea algo. Hemos de evitar la
baja demográfica de la comarca
mejorando, en lo posible la sanidad y
la enseñanza, fomentando las fuerzas

hay que defenderla para que siga
hacia arriba; y la zona industrial
correspondería a Sabiñánigo; la
potencia industrial de Jaca está en
Sabiñánigo.

—¿Cómo funcionan las relaciones
Jaca-Sabiñánigo?

—El ayuntamiento actual de
Sabiñánigo nos ha comprendido

ASTUN,
ESTACION
DE ESQUI
DE JACA

IMPORTANTES
COMPETICIONES
EN LA PISTA
DE HIELO

UN FUTURO
ESPERANZADOR

PLANIFICAR
LA COMARCA
UN OBJETIVO
INMEDIATO

SUPERSTAR

los acontecimientos
perspectivas para
alcanzadas hasta esta
cómo ha evolucionado
ra de la ciudad?

estructura de la ciudad
siempre ha ido por
calles, jardines y dem...
os; podemos decir que
ruir una casa las cal...
adas.

CONSTRUIDO

nte estas palabras
obarse, las calles
un aspecto decorati...
lo, pero... ¿El diseño

debíamos iniciar. Si hubiéramos
tenido que seguir este procedimiento
aún no habríamos comenzado Jaca.

—¿Es grande la popularidad que
ha logrado Jaca lejos de los Pirineos?

—Jaca es una ciudad a la que se ve
con cariño a nivel provincial y
nacional. En muchos ministerios se
ven con afecto las cosas de Jaca, yo
lo he palpado en mis desplazamientos
a Madrid. En Huesca he encontrado
todas las puertas abiertas y las ayudas
precisas para la ciudad. Mentiría si
dijera lo contrario.

EL AEROPUERTO ES
IMPRESINDIBLE

—Un tema muy polémico y que se

precisa un número de plazas hoteleras
adecuado a la recepción del mismo
aeropuerto; ese número de plazas
necesitan del aeropuerto para nutrirse
con continuidad.

Construirlo en el plazo de un año
no tendría sentido, no hay capacidad
hotelera para rentabilizarlo, pero la
idea no se puede descartar
Comenzando con un aeropuerto
pequeño, con posibilidades de
ampliación, y a la par con las plazas
hoteleras.

PLANIFICAR LA
COMARCA

—¿Cuáles son los problemas por

de riqueza de la zona ganadería y
forestal), etc.

—Muchos comentarios en torno a
la industria, ¿por qué no existió en
Jaca industria?

—Desde hace bastantes años es una
preocupación que la observamos
aisladamente; el alcalde ve la
comarca, no la ciudad. Lo primero
que pretendemos es planificar la
comarca entera, hay zonas específicas
para cada función.

—¿Cómo sería esa planificación?

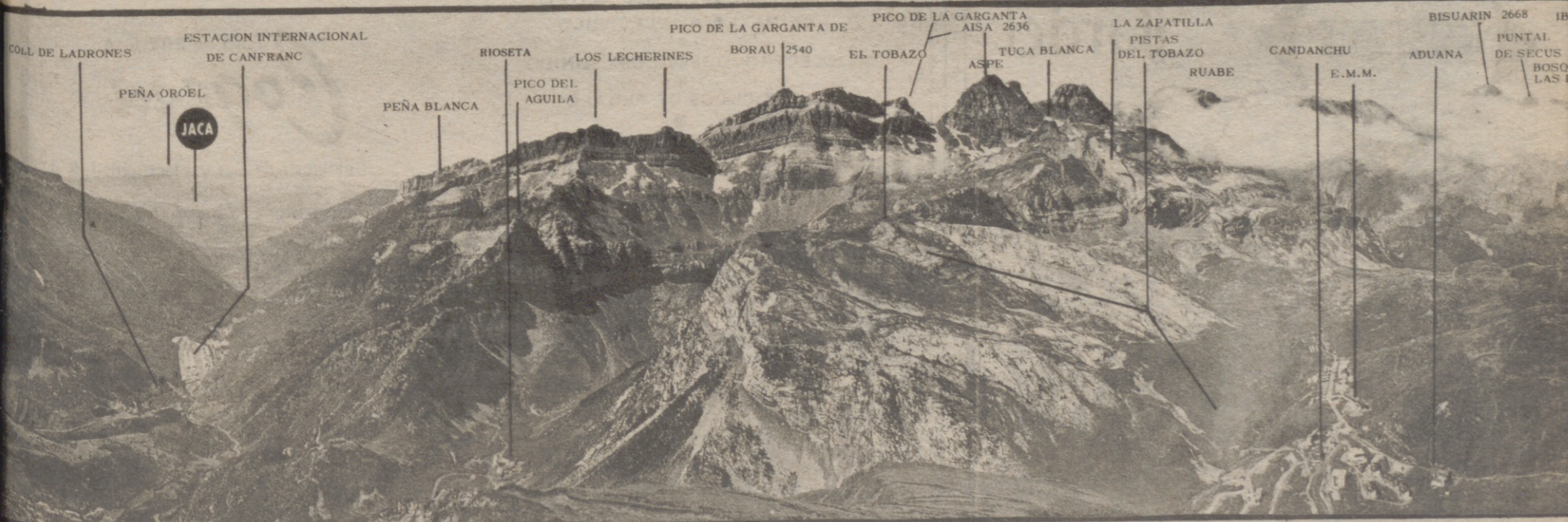
—Jaca sería la cabecera. En los
valles altos, imperaría la riqueza
forestal y ganadera y el turismo de
invierno y verano. La zona agrícola

perfectamente. Se ha logrado un paso
decisivo al crear la mancomunidad de
servicios entre Sabiñánigo y Jaca. Y
así se creará un polígono industrial
mancomunado a mitad de camino
entre ambas poblaciones.

—¿Olvidadas las rencillas que
existían anteriormente?

—Jaca nunca ha tenido el menor
recelo de Sabiñánigo y en éste la
sociedad más sensata y consciente no
lo ha tenido contra Jaca. Creó que la
ayuda mutua puede llevarnos a
realizar grandes empresas; ambas
ciudades se complementan, además
no ha existido nunca motivo para la
rivalidad.

Estas han sido las palabras de Don
Armando Abadía, alcalde de Jaca.
Para terminar diremos que el foco
más importante del turismo pirenaico
es y será, a medida que avancen los
años, la zona de Sabiñánigo y Jaca.
Estas dos poblaciones serán los
intermediarios. los ejes de ese gran
futuro turístico del Pirineo, cada una
en su función, pero estrechamente
unidas.





El Club Hielo Jaca

Algo más que un club

- UN HISTORIAL CORTO, PERO BRILLANTE
- IMPRESIONES DE SU PRESIDENTE, DON SEBASTIAN AUSENS

DESDE la construcción de la pista de hielo y la iniciación de competiciones en la misma, nació el club Hielo de Jaca que abarca las modalidades de artístico y hockey sobre hielo, ambas han dado muestras sobradas de su capacidad de trabajo participando el grupo artístico en innumerables exhibiciones tanto en Jaca como en el resto de las pistas españolas; en cuanto al hockey sobre hielo, de todos son conocidos los resultados que los equipos jacetanos. Pirineos y Jaca, están obteniendo en la Liga Nacional de Hockey.

Estos logros merecen ser puestos al descubierto y nadie más indicado para explicárnoslo que el presidente del propio club, Don Esteban Ausens Piedrafita, que lo regenta desde el año 1972.

—En la balanza de los recuerdos cuales tiene más peso, ¿los malos o por el contrario, los buenos?

En el hockey sobre hielo, como en todos los deportes, lo normal es que tiene que haber de todo; sin embargo para ser más concreto, tengo que decir, que al Club Hielo Jaca, nunca le supieron amargas las derrotas, ni se festejaron los triunfos con exceso de alegría, la Junta Directiva, lo mismo que nuestros jugadores, nos hemos trazado una meta, la de trabajar y hacer

Marzo de 1972. El primer partido celebrado en la pista jacetana, tuvo como protagonista al desaparecido C. H. Madrid y al propio C. H. Jaca.

Desde esas mismas fechas hemos participado en cuantas competiciones ha organizado el Comité Nacional de Hielo con nuestros equipos Senior, Juvenil e Infantil. Hablar en estos momentos de resultados, es algo que no tendría importancia, entonces me limitaré a decir que dentro de nuestras posibilidades han sido satisfactorios, y que en la actualidad el C.H. Jaca practica un juego de gran calidad, comparable al mejor hockey de España.

Sería injusto si no hiciera mención al grupo de patinaje artístico, y quiero hacerlo con valentía, diciendo, en primer

Delegado del Patinaje Artístico dentro del Comité Nacional del Hielo, que en la reunión celebrada en San Sebastián el día 24 de Enero del presente año, no tuvo palabras, más que para el grupo artístico de sus amores, sin tener en cuenta la labor que en el resto de las pistas se viene haciendo, para promocionar tan bello espectáculo.

—¿El Club Jaca de Hielo, recibe los mismos tratos por parte del Comité que, otros equipos de la categoría?

Jaca, y como para gustos se hicieron los colores, cada uno puede coger el que le guste; pero, de cualquier modo, si existe algo que no procede, todos los clubs tienen los mismos derechos para defender sus intereses, y esto es lo que nosotros hacemos.

—¿Está a la altura de lo que se esperaba, el equipo de hockey?

Sinceramente, el que esperábamos, es decir, demostrar con el C.H. Jaca la alta calidad de su juego, como lo demuestran los resultados; y, con el Club Hielo Pirineos, hacer nuestros propios jugadores, cuyos resultados son altamente positivos.

—¿Optimista cara a la clasificación final?

No me gustan los pronósticos, pero me gustaría ver a los nuestros en los primeros lugares existen cuatro equipos de categoría similar que son el Barcelona Club de Fútbol, Urdín de San Sebastián, Casco Viejo de Bilbao y C. H. Jaca, cualquiera de ellos tiene méritos para quedar campeón.

—Su experiencia le hace ver las cosas más lejos, ¿cree que sería preciso efectuar algunas innovaciones en la Liga Nacional para mejorar su funcionamiento?

Es una de las más interesantes, puesto que en su día y ante el Comité Nacional del Hielo hice constar mi disconformidad por la supresión



de la Liga Juvenil en la actual liga Nacional, y en el caso de que las condiciones económicas no permitiesen su continuación, mis innovaciones serían las de la formación de dos grupos (primera y segunda división) con sus ascensos y descensos, de esta forma no se darían resultados tan abultados como en la actual temporada.

—¿Cuenta la cantera verdaderamente?

—En nuestro caso, puedo asegurar que sí, como lo demuestra la presentación en esta temporada del club Hielo Pirineos de Jaca.

—¿Los aficionados jacetanos apoyan a los jóvenes valores que luchan defendiendo los colores de su equipo?

Tenemos un gran sector de aficionados que, incondicionalmente, están con nuestros jugadores; pero, sin embargo, como se trata de que un deporte caro para quien lo practica, y

aprovechando la oportunidad que se me brinda, haría una llamada de apoyo a todos los deportistas porque nuestro equipo se lo merece.

—Por último Sr. Ausens, ¿qué porvenir ve para este deporte, tan apasionante, en España?

En estos momentos es un deporte poco conocido en algunas regiones españolas; sin embargo quien se aficiona a él vive momentos de verdadera emoción. Es un juego viril, rápido, y que las jugadas de peligro se suceden constantemente en las inmediaciones de las porterías, todo esto pienso que gusta al aficionado español, y por lo tanto su porvenir está asegurado, Esperamos poder comprobar que los equipos de hockey sobre hielo jacetanos asciendan hasta las cotas más altas de este interesante deporte que día tras día tiene más adictos.

Plantilla de jugadores C. H. Jaca y C. H. Pirineos

Pedro Añaños
Pedro Ara
Santiago Ara
Pepe Arbués
Javier Aspíroz
Guzmán F. Barrio
Agustín Blasco
Antonio Capillas
Eliseo Casas
Rafael Claver
José Diego
Antonio Gairín
Lázaro García
José A. Gordo
Juan Jiménez
Pedro Juanín
Javier Lacasta
Alfredo López


Fernando Mairal
Justo Marcuello
Manuel Matute
José Luis Palacín
Carlos Palacios
Adolfo Palacios
Ismael Paños
Pascual Pellicero
Alfonso Prado
Manuel Puértolas
Javier Pueyo
Carlos Puyuelo
Pascual Puyuelo
José A. Rivero
Enrique de la Salud
Gaudencio Sánchez
Vidal Sánchez

algo que resulte positivo para el deporte, y para nuestra Ciudad; si algo conseguimos, éstos serían los buenos momentos los malos sí, con el esfuerzo de todos, los resultados fueran estériles.

—¿Es amplio el historial del club?

El C. H. Jaca se fundó en

lugar, que por sus constantes esfuerzos en los ensayos y en cuantas exhibiciones ha dado en nuestra pista, y en cuantos sitios han actuado llevando el nombre de nuestra Ciudad, Jaca les debe gratitud, en cuanto a la valentía que antes menciono, quiero referirme y mostrar mi completa disconformidad con el Sr. Simón



Jardel

RESTAURANTE

MAYOR 41
Tel. 36 00 26
JACA



Fiesta Bar

GIL BERGES, 6

SALON MABELBI

FUTBOLINES

7 FEBRERO, 15 JACA

VISCASILLAS SANJUAN

TALLERES DE PINTURA

- PINTADO DE EDIFICIOS
- NAVES INDUSTRIALES
- ESTRUCTURAS METALICAS
- PAPELES PINTADOS
- ROTULACION Y DECORACION
- PROYECTOS Y PRESUPUESTOS

SAN NICOLAS, 22

TELEFONO 36 14 96 JACA

Depósito en SABIÑANIGO - General Franco, 37 (interior)

INSTALACION Y SUMINISTRO DE MATERIAL ELECTRICO
ELECTRODOMESTICOS - SONIDO
ARTICULOS DE REGALO
PROYECTOS Y MONTAJES DE ALTA Y BAJA TENSION

Filial de ERZ S. A.
Cogesa

Comercial de Gas y Electricidad, S.A.
Electrifique su hogar en esta casa

Palacio de la luz

CENTRAL:

San Miguel, 10
Apartado 5
Teléfono 22 19 07

ZARAGOZA

DELEGACIONES:

Primo de Rivera 8-10
22 18 48
Teléfonos 22 03 75

HUESCA

Mayor, núm. 11
Teléfonos 36 05 58
36 05 62

JACA

Gral. Franco, 103
Teléfono 48 02 52

SABIÑANIGO

CAN



Candanchú prestigio del P. más de 50 años subían andando que la nieve le teniéndose que aquellos tiempos recuerda la es diferente; ren urbanizaciones aspecto a Can Pero la vida sig renovación ha la vista.

UN POCO DE

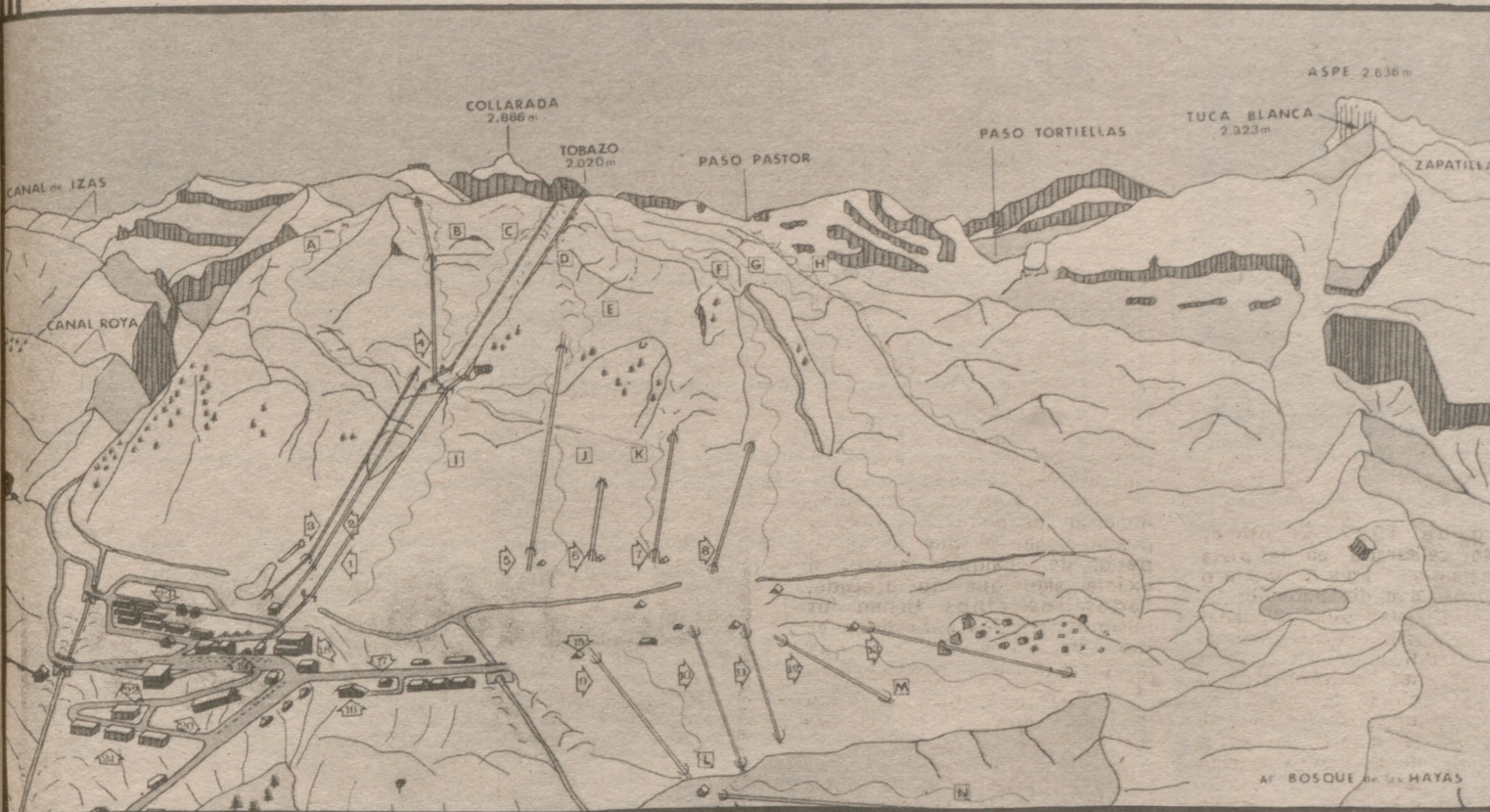
La pequeña 1925. En aqu

EN la ciudad es eminent trabajo a muchos Empresas pe una unión de tr S.A. (MAPISA) creando para aprovechar la r recursos vayan a Es esta unión industrias será Jacetania. Un buen pu potenciado con trabajar en comú

D
EL M
NUES

FABRICA: EXPOSICIO

CANDANCHU: 50 AÑOS DE ESQUI



- 1.- Telesilla Tobazo I, triplaza
- 2.- Telesilla Tobazo II, biplaza
- 3.- Telesquí Olla
- 4.- Telesquí Navarros
- 5.- Telesquí Vascos
- 6.- Telesquí Aralar
- 7.- Telesquí del Puente
- 8.- Telesquí Sialom
- 9.- Telesquí Pista Grande I
- 10.- Telesquí Pista Grande III
- 11.- Telesquí Pista Grande II
- 12.- Telesquí Debutantes I
- 13.- Telesquí Debutantes II
- 14.- Telesquí El Nido
- 15.- Escuela Española de Esquí. Oficina de Contratación de clases. En telesquí venta de abonos de día FEDE
- 16.- Escuela Militar de Montaña
- 17.- Albergue Montañero de Aragón.
- 18.- Complejo Pirineos. Hotel Somport
- 19.- Hotel Tobazo. Urbanización Montaña Azul, Etuksa. Explanada de concentración de salida para los cursillos
- 20.- Hotel Candanchú
- 21.- Apartamentos Tuca Blanca
- 22.- Hotel Edelweiss. Aparcamiento de turismos.
- 23.- Apartamentos Urbanización Montaña Azul
- 24.- Restaurante Sarrio. Aduana española. Aparcamiento autobuses.

PISTAS

- A.- Atudes para esquiadores avanzados
- B.- Navarros, para esquiadores avanzados
- C.- Standar, para esquiadores avanzados
- D.- Tubo Tobazo, para esquiadores avanzados.
- E.- Vascos, para esquiadores avanzados
- F.- Crestas, para esquiadores expertos
- G.- Carabineros, para esquiadores expertos
- H.- Rinconada, para esquiadores expertos
- I.- Tubo Olla, para esquiadores avanzados
- J.- B-50, para esquiadores avanzados
- K.- B-20, para esquiadores avanzados
- L.- Pista Grande, para esquiadores iniciados
- M.- Pista Grande Debutantes, para debutantes

SERVICIOS: Farmacia, Servicio Médico, Rayos X. Supermercado. Servicio religioso. Servicio de socorro en pista. Pista de patinaje sobre hielo en Jaca (30 kilómetros). Bares, Cafeterías. Tabernas típicas. Discoteca.

Candanchú es sin duda una de las estaciones más veteranas y de mayor prestigio del Pirineo en la que el deporte del esquí se practica desde hace más de 50 años. Desde aquellos heroicos tiempos en que los deportistas subían andando desde Canfranc y no siempre llegaban a Candanchú, ya que la nieve les impedía llegar a la gran meta que entonces era el Tobazo, teniéndose que conformar con las pistas de Rfo Seta. Como decía, desde aquellos tiempos todo ha cambiado en forma increíble. ¿Quién no recuerda la estación familiar de hace unos escasos años? Hoy todo es diferente; remontes mecánicos modernísimos, hoteles, apartamentos urbanizaciones y la gran cantidad de público que visita Candanchú dan un aspecto a Candanchú difícilmente presumible hace bien poco tiempo... Pero la vida sigue siempre adelante y Candanchú no podía estancarse. La renovación ha sido total, las mejoras habidas en todos los órdenes están a la vista.

UN POCO DE HISTORIA

La pequeña historia del esquí de Candanchú se inicia allá por el año 1925. En aquella época se encontraban en la ciudad guipuzcoana de

Tolosa un grupo de técnicos suecos montando las fábricas de papel aquella ciudad. Los suecos resultaron ser unos grandes aficionados al esquí, deporte que en su país tenía gran raigambre. Dispuestos a continuar la práctica de su deporte favorito se dedicaron a encontrar el lugar idóneo. Candanchú fue la zona elegida y el esquí comenzó a tomar carta de naturaleza por estas laderas. Aquel minoritario grupo realizó una gran labor de captación entre los tolosanos y pronto se fundó uno de los Clubs pioneros del esquí de la región, el Ski Club Tolosano. Prácticamente a la vez que el Club vasco, otro Club de gran tradición comenzó sus actividades de esquí. Se trataba del veterano Montañeros de Aragón. Este Club construyó el primer refugio y todavía en servicio, el Santa Cristina, que a tantas generaciones de esquiadores ha visto pasar por sus instalaciones. Por entonces se construyó el Hotel Coduras, hoy también en servicio bajo el nombre de Hostal Somport. Posteriormente el actual Hotel Candanchú comenzó a prestar sus servicios y hacia 1947 se instaló la primera telesilla al Tobazo. Era un aparato monoplaza que tenía las pilonas de madera y que fue sustituida hace once años por la que hasta la temporada pasada subía a los esquiadores al Tobazo. La vieja telesilla de madera era muy lenta y muchos esquiadores sufrieron sus inoportunos parones quedando colgados varias horas. Después de la guerra se fundó la Escuela Militar de Montaña que sistematizó la enseñanza e innovó la técnica. Los suizos Heini Caduff y Walter Foger fueron de los primeros extranjeros que aportaron nuevas técnicas y aún son recordados por los esquiadores de aquella época. Ya en tiempos muy recientes surgieron los hoteles Tobazo y Edelweiss así como los apartamentos y la urbanización Montaña Azul que han dado la actual fisonomía a Candanchú. Por otra parte Etuksa completó y modernizó la actual red de remontes mecánicos que han culminado en la presente temporada con la instalación del soberbio telesilla triplaza, primero que se instala en España.

UNION MADERERA

EN la ciudad de Jaca han suprimido todas las industrias. Jaca es eminentemente turística. No obstante en su término, en Martillué, precisamente han creado una industria maderera que da trabajo a muchos obreros de la Jacetania.

Empresas pequeñas desperdigadas por el Pirineo han formado una unión de transformación de la madera, Madereras del Pirineo S.A. (MAPISA), que agrupan a toda esta industria pequeña, creando para Aragón una importante fuerza potencial para aprovechar la riqueza forestal del Pirineo e impedir que estos recursos vayan a otras regiones, pero en cambio pueden servirlos.

Es esta unión que da la fuerza, motivo de ejemplo, para muchas industrias será la pionera de toda la producción forestal de la Jacetania.

Un buen punto para estos pequeños empresarios que han potenciado considerablemente su producción, uniéndose para trabajar en común.

JUAN LACASA Y COMPAÑIA

FERRETERIA - MUEBLES - PINTURA - ESQUILAS - TABLEX, ETC.

Mayor, 19 Teléfono 36 00 50

JACA

DURANCO

EL MUEBLE DE
NUESTRO TIEMPO

(MARCA REGISTRADA)

FABRICA: AVDA: SAN MARCOS
EXPOSICION: MAYOR, 8

TELEFONO 360697

JACA (HUESCA)

Siderúrgica de Jaca, S. A.

Fundición de acero
Laminación

Teléfono 361648

JACA

CASA FERRER

HACIA
LA
NIEVE,
ENTRE
PANTICOSA
Y
FORMIGAL,
RECUERDE...

**BAR
SOUVENIR**



Teléfono 487066

ESCARRILLA (Huesca)

MESON



EN LA RUTA
DE LA NIEVE

DE LA REINA



Bar-Restaurante

ENTRADA AL VALLE DE HECHO
PUENTE LA REINA
JACA

FERRETERIA

LOZA-CRISTAL

VIDRIOS PLANOS

MIGUEL OLIVIER

SUCESOR DE

VDA. DE BAUTISTA OLIVIER

ZOCOTIN, 6 TELEFONO 360942 JACA

CONFITERIA

LA IMPERIAL

PASTILLAS ANSOTANAS
ESPECIALIDAD EN
PATATAS DE JACA
CAMELOS "SUSPIROS"
Y TURRONES ESPECIALES



Mayor, 12

JACA

Teléfono. 36 01 99

LUIS BANDRES TESA

GARAJE ORDESA

CONCESIONARIO DE



CHRYSLER

LES BRINDA A VDS. SUS SERVICIOS
EN SU RUTA HACIA LA NIEVE
P.º de MIRAL, 23
Tfnos. 36 1697 y 36 08 93
JACA

**5 razones más
diferencian**

oroel 2000

LA GRAN URBANIZACION DE JACA

situación • construcción • viviendas • precio
condiciones

SITUACION

En Avda. Juan XXIII, junto a Ciudad Jardín y a 50 m. del Palacio de Exposiciones y Congresos.

URBANIZACION

de polígonos abiertos, con amplias zonas verdes, piscinas, pistas de tenis. En alto sobre los alrededores con dobles vistas a Peña Oroel y Pirineo. Construcción grado sísmico 9.

VIVIENDAS

de 70 m.², 96 m.² y 127 m.². Alicatados de cerámica, baños completos, parquet en Hall, pasillo y salón-comedor, muebles de Forlady. Moqueta en habitaciones. Chimenea francesa en Living.

PRECIO Y CONDICIONES

muy interesante a tenor de las características especiales de construcción y mejoras, y acogidos a una hipoteca a pagar en 10 años.



1ª FASE ENTREGA INMEDIATA

oroel 2000
LE INTERESA

Promueve

neoprinsa

INFORMES EN propia Urbanización: Avda. Juan XXIII, JACA
General Sanjurjo, 10-10-D - Tfno. 232488 - ZARAGOZA
FINCAS MILAN Coso 56-8- Izda - Tfno. 238675 - ZARAGOZA



En su ruta por la
nieve, a medio Km.
de Candanchú,
hacia la frontera,
visite

**Bar-
Restaurante**

AYSA

(souvenirs)

Teléfono

373023

CANDAN



Las ocupaciones en Candanchú, los compañeros, la pista, fin tuvo un resquicio

—¿Cómo va la esquí en Candanchú? —Ha empezado que el invierno funcionamiento y de las pistas está variaciones atmosféricas ocurre un invierno pasado año, es catástrofe. Tenemos este año. No sobr



BAR

LA EST



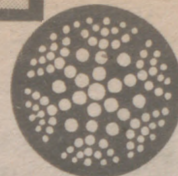
En plein centre de la ville

CANDANCHU



EDUARDO ROLDAN, DIRECTOR DE LA ESCUELA DE ESQUI

EL STADIUM INFANTIL, UN GRAN LOGRO



ORGANIZAMOS MUCHAS COMPETICIONES



Las ocupaciones del Director de la Escuela de Esquí, Eduardo Roldán, son interminables. Estaba preparando, con varios compañeros, la pista para celebrar una competición al día siguiente. Por fin tuvo un resquicio de tiempo para atendernos.

—¿Cómo va la temporada de esquí en Candanchú?

—Ha empezado mucho mejor que el invierno pasado. El funcionamiento y explotación de las pistas está sujeto a las variaciones atmosféricas; cuando ocurre un invierno como el del pasado año, esto es una catástrofe. Tenemos más suerte este año. No sobra nieve, pero

tampoco falta. Estamos bien servidos, porque en Enero nevó y las pistas están cubiertas.

—¿Han mejorado los servicios de las pistas?

—Este año presentamos una innovación, hemos instalado el primer telesilla triplaza de España, es una pequeña revolución en sistemas de telesillas.

Además hemos ofrecido a los visitantes una faceta interesante: un Stadium Infantil. Se recogen los niños en un lugar preparado y delimitado, en el que hay una casa con calefacción y juegos. Allí se inicia al niño en el esquí y, con lo que es muy importante, con la nieve. El logro es doble porque se sirve a los niños y a la vez a los padres que pueden irse a esquiar tranquilamente.

—¿Aumentan los practicantes de esquí?

—El esquí es un fenómeno social, engrandecido por la elevación del nivel de vida y la mejora de los medios de comunicación, tanto carreteras, como medios propios de desplazamiento.

A esto hay que añadir que Candanchú es una parte más del turismo de invierno, que tiene mucha importancia en nuestra zona, puesto que el área idónea para la práctica del esquí en España son los Pirineos, y que estos Pirineos presentan grandes posibilidades para el futuro.

—¿Qué le falta a la estación invernal de Candanchú?

—Necesita una programación que comprenda un acondicionamiento de servicios; acondicionamiento de pistas en verano (base de pista) y una programación comercial con una debida promoción unificada. Este plan están iniciándolo.

—¿De qué provincias acuden más aficionados a Candanchú?

—Además de Zaragoza y Huesca; desde Navarra, Vizcaya, Guipúzcoa y con menos intensidad de Madrid, Barcelona Asturias y Galicia.

Acuden también espontáneamente franceses en Navidades, Carnaval y Semana Santa.

—¿Por qué la atracción de los aficionados del centro, hacia los Pirineos?

—El esquí y la nieve tienen más adictos en el Norte que en el Sur. Algunos pensamos que para



ir a esquiar hay que desplazarse al norte, a los Pirineos; por eso los de Madrid vienen hasta aquí.

—¿Candanchú organiza muchos campeonatos?

—Las competiciones deportivas son la esencia de la actividad. El exponente o escapate más numeroso y de mayor nivel. Tenemos especial interés por este servicio y celebramos pruebas nacionales en las que estamos recibiendo el reconocimiento de una capacitación para organizar carreras de la máxima competición.

—¿Es complicado organizar una prueba?

—Sí, más de lo que muchos piensan. Controles, preparación de pistas.

Custodia de las mismas, estudio concienzudo de ellas, clasificación de los participantes etc. Procuramos estar a la altura de lo que el ambiente deportivo pide, y eso lo hemos de dar, como sea.

Agradecemos al Director de pistas de Candanchú sus explicaciones y le dejamos para que siga preparando una prueba que se celebrará al día siguiente. Los participantes hacen cola para inscribirse en la misma.



Fernando Valero Indart
ALMACEN DE PIELES
Avda. Primo de Rivera, 12
Teléfono 36 01 39
JACA



RESTAURANTE
EL MESON
HABITACIONES
Tfno. 36 11 78
CASTIELLO DE JACA (Huesca)

En plein centre de la ville

caféteria
Biarritz
José Luis Gastón

Primo de Rivera, 12
JACA (Huesca) Telef. 361009

precio
gresos.
alrede
pasillo
Living.
ogidos a
Juan XXIII, JACA
32488 - ZARAGOZA
238675 - ZARAGOZA
a por la
medio Km.
chú,
rontera,
te
r-
urante
SA
enirs)
no
73023

EN SU RUTA HACIA LA NIEVE



**

Hostal Restaurante MONREPOS

Carretera de Arguis, km. 12

Teléfono 47

ARASCUES (Huesca)

NO ENCARGUE MUEBLES PARA
SU APARTAMENTO EN LA JACETANIA

Sin visitar antes

en la propia ciudad

GALERIAS

JACA

TENEMOS DE TODO Y PUEDE HACER
PRUEBAS A SU VOLUNTAD

EN SUS ESTABLECIMIENTOS DE
Primo de Rivera, 8 y Avda. de Francia

TALLERES
MECANICOS
DE
CARPINTERIA

José estallo

Coso, 35 -
Teléfonos 36 11 96 y
particular 36 13 11

JACA

AUTO ESCUELA

CASAMIAN

CENTRO, DONDE
ADEMAS DE OBTENER
SU CARNET,
APRENDERA
A CONDUCIR

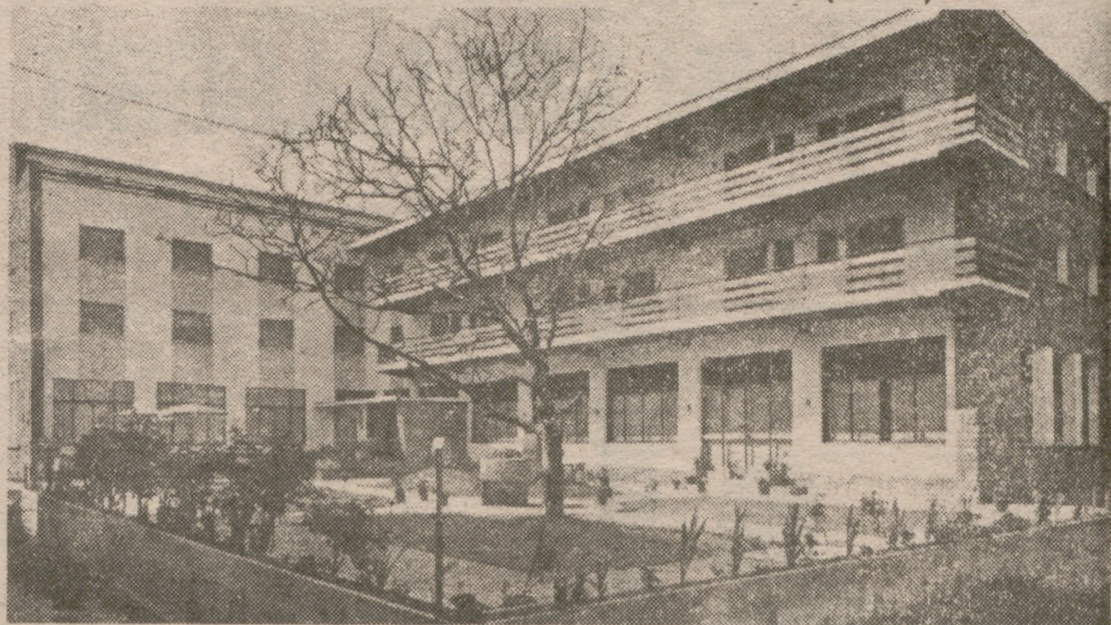
MAYOR, 23
TEL. 361536
JACA

LEA SIEMPRE

ARAGON
expres

BOLTAÑA - HOTEL

Avda. de Ordesa -:- Teléfono 15 -:- BOLTAÑA (Huesca)



PISCINA

EN PLEÑO PIRINEO ARAGONES

60 HABITACIONES DOBLES

APARCAMIENTO PROPIO

¡ESQUIADORES!

COMIENZO DEL FINAL DE TEMPORADA

BAJAMOS LOS PRECIOS DE
LOS ARTICULOS DE ESQUI
CUANDO HAY MAS NIEVE,

VERDADERAS OPORTUNIDADES
EN ARTICULOS DE CALIDAD

ALQUILER DE ESQUIES



General Franco, 122

Fácil aparcamiento junto a Plaza de Toros

Deporte y Confort, S. A.

Calvo Sotelo, 17

¡Liquidación!

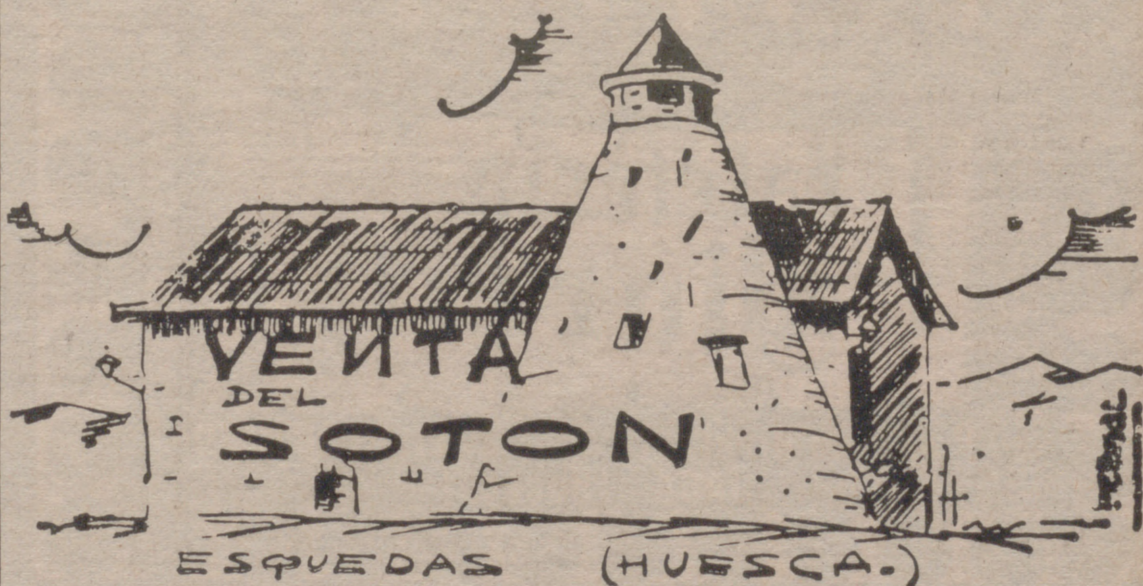
ARTICULOS DE NIEVE Y BOUTIQUE, Y...

EN NUESTRA SECCION DE OPORTUNIDADES, DESCUENTOS DEL 50, 60 Y 70 POR CIENTO

Visítenos en Calvo Sotelo, 17

Deporte y Confort, S. A.

Entre la ciudad y la nieve



SITUADO

rodeado

más de 3.000

Cerler pueden

invierno en Eu

Si inmejora

estar al abrigo

do de un clima

insolación posi

tamente virgen

alta montaña,

esquí es rey y

La planific

"Centro de int

incluye plan

pistas, remont

dirección de u

en estaciones

ción donde, d

rápidas y con

das con máqui

tica indiscrimi

edad o categor

Cerler ofre

hectáreas, má

ampliarse a 2

desnivel por

homologables,

permiten hoy

sucesivas amp

metros por 1.

nesa, a 2.858

Y llegando

del paisaje, di

y glaciares, su

amantes de la

trucha o el sim

ES

Situación

municipal

judicial de

Huesca. Z

Alto Valle

del macizo

Enlaces

Barbastro

kilómetros

Huesca, 1

Zaragoza

francesa.

Cotas:

Máxima, 2

Zona d

kilómetros

Desnive

870 metro

de longitu

Instalac

tuales: T

inicial, 2.

2.377 me

tros; lon

1.253 me

viajeros p

Telesqu

inicial,

2.148,5 m

metros. R

capacidad,

Telesqu

2.003 me

tros. Desn

tud de re

Capacidad

hora.

Telesilla

inicial, 1

1.861 me

tros. Reco

Capacidad

hora.

Telesilla

cial, 1.85

1.995,5 m

metros. L

901,03 me

Telesqu

1.899 me

metros; d

Recorrido,

idad, 600

Telesilla

1995,79

2.317,44

321,65 m

viajeros po

EL



PROPIO

UNIDADES
LIDAD

S

de Toros

A.

OR CIENTO

A.



ERO DE 1976

CERLER, reino del esquí



SITUADO en el altiplano, dominando Benasque y su alto valle, rodeado del más grandioso circo de montañas y glaciares de más de 3.000 m. que ofrecen los Pirineos, las pistas de esquí de Cerler pueden compararse con las de las mejores estaciones de invierno en Europa.

Si inmejorable localización en el centro del Pirineo, le permite estar al abrigo de la influencia mediterránea y cantábrica, disfrutando de un clima exento de nieblas, vientos y con la máxima insolación posible a esta altitud. En este sitio privilegiado y absolutamente virgen, excepto para los practicantes de los deportes de alta montaña, Cerler se ha planeado como una estación en donde el esquí es rey y señor.

La planificación de la estación, que mereció ser declarada "Centro de interés turístico nacional", por decreto de 16-12-69, e incluye plan urbanístico, acondicionamiento y equipamiento de pistas, remontes mecánicos, servicios, etc., ha sido realizado bajo la dirección de un equipo experimentado a lo largo de muchos años en estaciones de invierno, y hoy nos permitimos ofrecer una estación donde, desde las pistas para principiantes hasta las pistas ultrarápidas y con desniveles de homologación olímpica, todas preparadas con máquina Ratrac, permiten a los amantes del esquí la práctica indiscriminada de su deporte favorito, el esquí, sea cual sea su edad o categoría.

Cerler ofrece ya ahora, dentro de una área esquiable de 2.400 hectáreas, más de 25 kms. de pistas, que podrán en un futuro ampliarse a 275 kms., un primer descenso olímpico de 875 m. de desnivel por 5 kms. de longitud, de los 7 descensos olímpicos homologables, un equipo de modernos telesillas y telesquís que permiten hoy esquiar de los 1.500 metros a 2.400 metros y que en sucesivas ampliaciones permitirán un descenso continuo de 7.500 metros por 1.200 metros de desnivel, partiendo del pico de Castanosa, a 2.858 metros de altitud.

Y llegando el verano, cuando las nieves desaparecen, la belleza del paisaje, diversidad de su flora, el alpinismo en sus altos picos y glaciares, sus lagos y ríos hacen de Cerler un lugar único para los amantes de la alta montaña, la caza mayor y menor, la pesca de la trucha o el simple reposo y solaz.

ESTACIÓN DE CERLER-BENASQUE

Situación: Cerler. Término municipal de Benasque. Partido judicial de Boltaña. Provincia de Huesca. Zona Plan de Estany, Alto Valle del río Esera, al pie del macizo de Aneto y Maladeta.

Enlaces: Carretera C-139 de Barbastro a Benasque. A cinco kilómetros de Benasque, 152 de Huesca, 159 de Lérida, 216 de Zaragoza y 15 de la frontera francesa.

Cotas: Mínima, 1.505 metros. Máxima, 2.858 metros.

Zona de nieve: 2.350 Ha., 31 kilómetros cuadrados.

Desnivel estimado esquiable: 870 metros. Pista: 7.200 metros de longitud.

Instalaciones mecánicas actuales: Telesquí Cogulla. Cota inicial, 2.001 metros; cota final, 2.377 metros. Desnivel, 376 metros; longitud de recorrido, 1.253 metros. Capacidad, 600 viajeros por hora.

Telesquí debutantes: Cota inicial, 1.996 metros; final, 2.148,5 metros. Desnivel, 152,5 metros. Recorrido, 505 metros; capacidad, 500 personas.

Telesquí Skima: Cota inicial, 2.003 metros; final, 2.034 metros. Desnivel, 31 metros. Longitud de recorrido, 213 metros. Capacidad, 180 personas por hora.

Telesilla Plana d'Estall: Cota inicial, 1.506 metros; final, 1.861 metros. Desnivel, 355 metros. Recorrido, 1.454,36 metros. Capacidad, 720 personas por hora.

Telesilla Rovellons: Cota inicial, 1.856 metros; cota final, 1.995,5 metros. Desnivel, 139,5 metros. Longitud de recorrido, 901,03 metros.

Telesquí Ampriu: Cota inicial 1.899 metros. Cota final, 2.313 metros; desnivel, 414 metros. Recorrido, 1.300 metros. Capacidad, 600 esquiadores por hora.

Telesilla Sarráu: Cota inferior 1995,79 metros. Cota final, 2.317,44 metros. Desnivel, 321,65 metros. Capacidad, 720 viajeros por hora.

Pistas: La zona de pistas dentro de las 2.350 Ha. esquiables cubren los valles de Ardonés, Ampriu y Puimastre, enlazables por medios mecánicos entre sí, y todos ellos dentro de la cuenca del Remáscaro, afluente del río Esera. Estos valles confluyen frente a la zona residencial del Centro de Interés Turístico. Existen siete pistas de descenso olímpico superiores a los 800 metros de desnivel, aparte de sus variantes. Son numerosas las pistas para el slalom y habilidad gigante y para carreras de fondo.

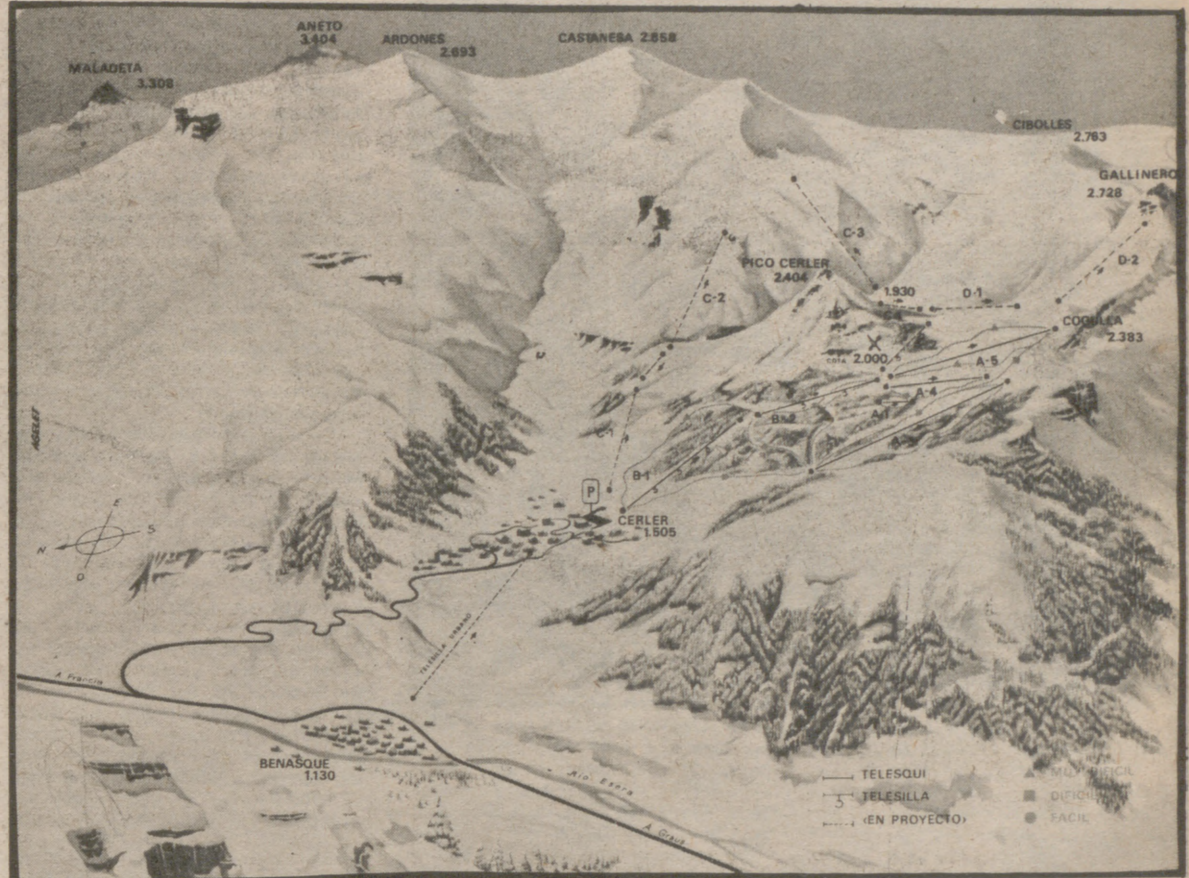
La orientación de la mayor parte de ellas es N.NO. y N., existiendo pistas de orientación O. y E., pero a altitud superior a los 2.150 metros.

Hay varios descensos de más de 5.000 metros de longitud, siendo el mayor el de Pico de Castanosa (2.858 metros) a Puente Vadiello (1.650 m.), de una longitud de unos 7.200 metros, con un desnivel de 1.200 metros.

La zona de esquí está protegida de vientos de NE. por la cordillera de la Maladeta y Aneto (3.404 m.); por el Oeste, por el macizo de Posets (3.375 m.); por el NO., por la zona del Perdiguero (3.220 m.), y por el Sur, por las cumbres de Gallinero Cibolles, etc., todas superiores a los 2.700 metros.

Refugios: Refugio-chalet de la Reclusa del Centro Excursionista de Cataluña, situado a 2.145 metros, bajo el glaciar de la Maladeta, con ascensiones al Aneto (3.404 m.), la Maladeta (3.308 m.) y Picos de Alba (3.114 m.). Este refugio está a seis horas de Benasque y cuatro y media del refugio-albergue de Estós, de la Federación Española de Montañismo, en el valle del mismo nombre, próximo al Cantal. Desde este último refugio se pueden realizar ascensiones al Posets (3.365 m.), Gours Blaux (3.116 m.), Pic d'Or (3.657 metros) y Perdiguero (3.222 m.). Llave de ambos refugios, en la pensión Sayó, de Benasque.

Datos de interés: Escuela de esquí. Servicio religioso. Servicio médico. Teléfono en Cerler. Telégrafo en Benasque. Para información complementaria, Oficina de Información de Turismo en Jaca y Huesca.



Estación de Esquí de CERLER

Valle de Benasque (Huesca)

Esquí en la zona del Aneto y Maladeta en un descenso olímpico de 5 Km. por 875 de desnivel

- 2 Telesillas
- 4 Telesquís
- 2 RATRAC-SW
- Restaurante-Bar
- Snack-Bar Cafetería
- Aparcamiento
- 500 coches, pie pistas
- Máquina quitanieves
- Enfermería
- Venta y alquiler de esquís
- Hotel MONTE ALBA



INFORMACION:
ESTACION DE ESQUI DE
CERLER

S. A.

Tel. 18 de BENASQUE
en CERLER:
Estación Inf. Telesilla B-1

en Barcelona
C. Julián Portet, 3, 2º
Tel. 302 18 24

Estación de esquí de CERLER. Pista Cogulla
Restaurante, Cota 2.000 metros altitud,
(Foto Sicilia)

**El Pirineo
aragonés**

MARAVILLA de la NATURALEZA



Los valles de Ansó y Hecho, que se prolongan por las selvas de Zuriza y Oza, conservan las más puras esencias de las tradiciones del Alto Aragón. Desde el valle de Hecho se puede visitar el lago de Estanes, a sólo unas tres horas y media de camino de Oza. También desde el

valle Aragüés es posible llegar al valle de Lizara, al pico de Visaurín y al lago de Estanes, aunque desde Aragüés es más difícil el acceso al lago. Al pico de Aspe, de 2.636 m. se accede desde Candanchú o desde Aisa-Borau, a través de una buena pista forestal. Cerca de Candanchú y

la frontera de Somport —el "Summo Portu" de la ruta jacobea— se levanta el Tobazo, con su estación de esquí; el macizo Collarada y el pico de Anayet. También es interesante una visita a las grutas de Villanúa.

El bellissimo valle de Tena —puerta natural de entrada a España desde Francia por El Portalet—, en cuyas inmediaciones se encuentra la estación invernal de El Formigal, se extiende desde Biescas hasta la frontera. Dentro de esa denominación del valle de Tena se incluye Sallent de Gállego, con el circo de Piedrafita; Panticosa, con su famoso balneario rodeado por cumbres superiores a los 3.000 m. salpicadas por un rosario de azules lagos. Cuenta además Panticosa con estación de invierno y parajes tan atractivos como Selva Verde, Sobocos, Cotiella y pico de Tendeñera. Por la garganta de Bujaruelo, que forma parte del valle de Ara, discurrirá en breve la carretera internacional que enlace Gavarnie con el Parque Nacional de Ordesa, monumento natural de belleza inigualable, surcado por las cascadas del Arazas y presidido por las sierras de Cutas, Tozal, del Mallo y punta Gallinero.

En sus proximidades se alcanzan las gradas de Soaso y los murallones de Mondaruego, espolón rocoso que separa el cañón de Bujaruelo de Ordesa. Algo más alejados quedan la legendaria brecha de Roldán, el Casco, las torres de Marboré, el macizo de las Tres Sorores y el Monte Perdido, de 3.355 m. Junto al sorprendente y bravo cañón de Añisclo deben ser mencionados los valles de Vio y de Puértolas, el desfiladero de las Devotas y las famosas gargantas de Escualin. Bielsa se asoma a dos valles: el de Pineta y el de Parzán, con sus famosos circos de Barrosa y Urdiceto; entre éstos discurre la nueva carretera internacional.

El valle de El Cinqueta o de Gistain engloba las localidades de Plan, Gistain y San Juan de Plan; en estas zonas se encuentra Viadós, con su importante refugio de montaña que sirve de acceso a los picos de Machimala y Eriste. Benasque es el más abrupto de los valles del Pirineo aragonés, con multitud de picos superiores a los 3.000 m. tanto en la zona de Estós, dominada por la segunda altura de la cadena, "El Posets" de 3.375 m., como en la zona del Alto Esera, coronado por el macizo de la Maladeta, en el que se yergue airoso y autoritario el Aneto (3.404m) gigante del Pirineo, desde el que se domina el delicioso valle de Aragón, ya en la provincia de Lérida. En Benasque-Cerler se halla una importante estación invernal.

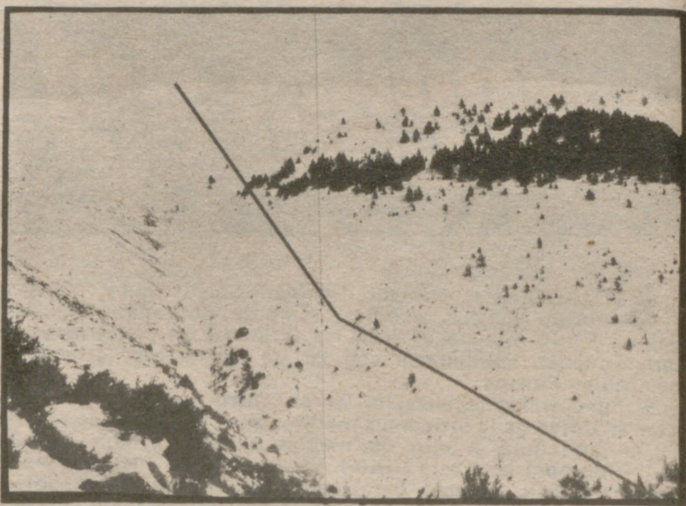
Finalmente están los valles de Isábena y Noguera-Ribagorzana, este último compartido con la citada provincia catalana.

En el Pirineo Aragonés hay que destacar a Jaca como núcleo urbano más importante, con una catedral románica del siglo XI; en sus cercanías se levantan los Monasterios de San Juan de la Peña y Santa Cruz de la Serós.

Ainsa, Conjunto Histórico-Artístico; Roda de Isábena, de sugestivo aspecto medieval; Boltaña etc. encabezan toda una serie de pintorescos e interesantes pueblos.

LA DEL VALLE DE BROTO

Nueva estación invernal de nuestro Pirineo



El Pirineo aragonés está progresando a pasos agigantados. Los proyectos que se ventilan de nuevas estaciones invernales están tomando un cariz muy interesante y ya se anuncia para el próximo invierno la inauguración de una nueva estación invernal: La del Valle de Broto (Huesca).

En dicho valle se ha formado una sociedad para crear activamente la práctica de los deportes de invierno denominada: Estación Invernal del Valle de Broto, S.A.

Este extraordinario valle cuenta con un fuerte turismo durante la época veraniega, sus montañas, laderas y bosques lo convierten en un lugar ideal para los amantes de la montaña.

El problema que surgió era cubrir el invierno con nuevo turismo, que no acudía por estar aquella zona falta de instalaciones apropiadas. Esta es la meta que se han propuesto; crear la estación de invierno para paliar este hueco y así contribuir a completar la vida de la población del Valle de Broto.

Esta nueva estación invernal contará con toda clase de instalaciones y nacerá junto a la villa de Broto y a la urbanización residencial "Nuevo Broto". Nada menos que cuatro mil esquiadores podrán desplazarse hasta sus pistas para practicar el apasionante deporte del esquí.

La estación está colocada estratégicamente en la carretera C-140 desde Campo a Biescas, y constituye parte de una cadena en estaciones locales.

La zona de explotación, dentro del término municipal de Broto, es un circo delimitado por los picos que separan el término de Broto del de Torla hasta el pico de Enmedio-Estalón por el Norte; al Este, por los picos que lo separan del término de Fanlo, pico de Pinias y Punta de la Trallata; y al Sur, por los picos de Peguera y Campaneta;

Los desniveles extremos del área están entre los 1.200 y 2.100 metros aproximadamente.

Otra posibilidad muy importante y que según parece será una realidad, consistirá en poner en funcionamiento la estación en verano para efectuar recorridos turísticos.

Esta nueva estación invernal del Valle de Broto contribuirá, sin duda, alguna, a fortalecer el turismo del valle y a que los turistas observen y vivan las maravillas de su gestivo valle.

EL IBON

la pista de hielo de Zaragoza

Requeté Aragonés, 12 - Teléfono 22 56 90

HOTEL Monte Iba

● PISCINA CLIMATIZADA
SAUNA - SALON T. V.
GUARDERIA INFANTIL

Reservas e Información:
EN HOTEL : Tlf. 301 (Benasque)
EN BARCELONA: Tlf. 3211300

CERLER Valle de Benasque

Bar LA POZANA

MERIENDAS-DE ENÇARGO
SERVICIO ESMERADO DE CAFE
LICORES Y APERITIVOS

Dirección: JULIAN PALLAS
PLAZA DE ESPAÑA, 2 TELF. 3 EL GRADO

HOTEL BENASQUE *

HOTEL ANETO **

RESIDENCIA VALERO

● HABITACIONES CON
CALEFACCION Y BAÑO

Reservas e información: Tlf. 8

BENASQUE

Ultimo grito en la nieve

ESQUIADORES ACROBATAS

ACTUALMENTE existe una competición fuerte entre los jóvenes esquiadores por situarse en cabeza de la popularidad. En los países donde el esquí es uno de los deportes favoritos hay gran número de figuras que compiten por alcanzar la perfección en los ejercicios más difíciles que nadie puede imaginar.

Cada día se inventan nuevas especialidades, pero la última novedad en el campo de los deportes de invierno es el llamado «hot-dogging» que ha conseguido desplazar la gran invención del «snowmobile». El «hot-dogging» es una invención puramente norteamericana. Las reglas básicas de estas competiciones consisten en: ser un excelente esquiador, tener agilidad, habilidad, y la suficiente fuerza y precisión para realizar una serie de difíciles ejercicios acrobáticos sobre la nieve, a cierta altura del suelo. Los deportistas que practican este bello deporte se asemejan a los bailarines de ballet. Todo ello hace que este tipo de competiciones atraiga cada vez mayor número de espectadores por su gran belleza plástica y la emoción que pue-

de llegar a despertar en quienes lo presencian.

La mayoría de los que realizan esta especialidad

del esquí son tipos muy jóvenes, con cuerpos atléticos y profundamente adiestrados en el deporte del esquí. Se necesita una extraordinaria preparación y una práctica constante, así como mantener siempre en forma el cuerpo y la mente. Por eso estos deportistas llegan a ser verdaderos ídolos en los lugares donde existen numerosos aficiona-

dos al deporte de la nieve.

En los Estados Unidos se han puesto de moda las competiciones de «hot-dogging» hasta el punto de que cada vez que se produce uno de estos espectáculos acuden a verlo hasta cerca de los 10.000 espectadores. A veces tiene la apariencia de uno de los tradicionales «rodeos» del «far-west» en

la nieve. Es un espectáculo excitante.

El término de «hot-dog skiing» no es demasiado preciso, aunque se ha popularizado de tal manera entre la gente que resulta difícil llamarles «esquiadores acróbatas», por ejemplo. Pero muchos de los esquiadores que lo practican se molestan cuando oyen que les aplican este nombre.



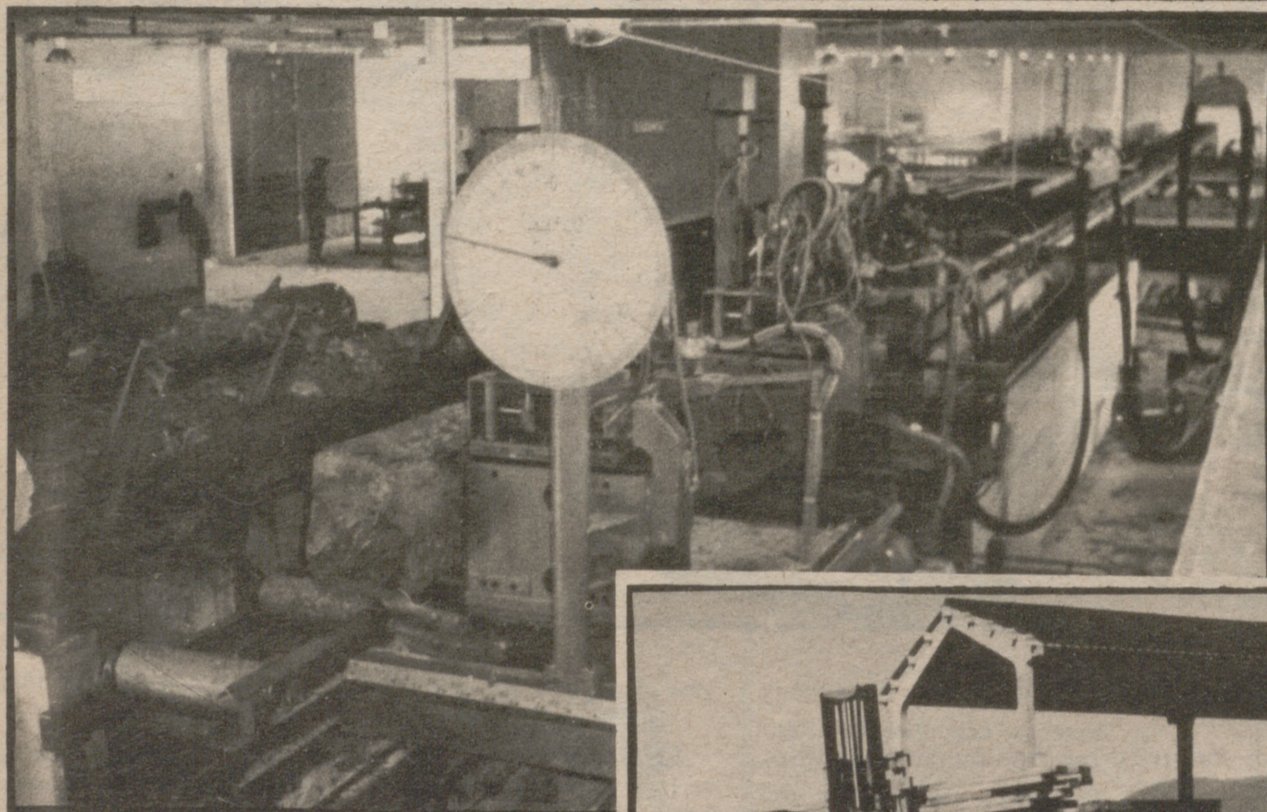


MAPISA

Maderas Pirineo Jacetania, S.A.

JACA

Una realidad en la explotación, aserrado y manipulación de la madera de la JAC ETANIA.



Unas modernas instalaciones en una superficie de más de 6.000 m2. en naves y edificaciones, sobre un terreno de 170.000 m2., dotadas con la mejor y más precisa maquinaria, existente en el Mercado Internacional.

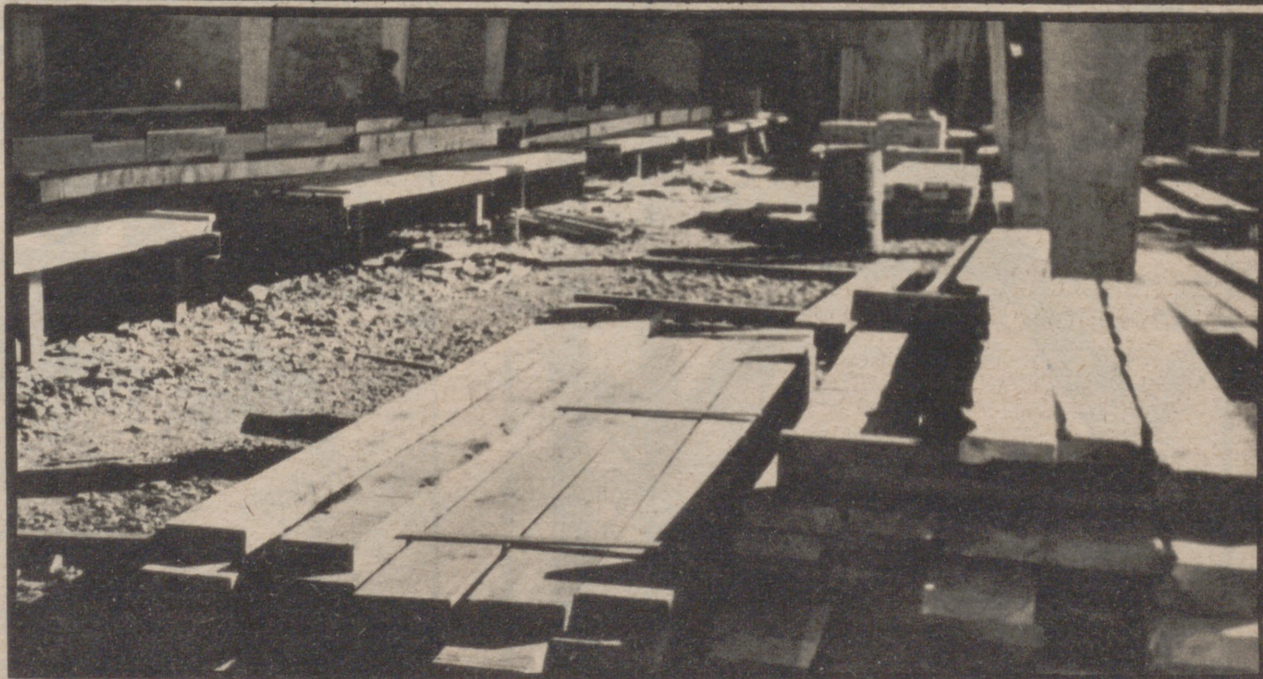
Más de 80 puestos de trabajo en el corazón de la JACETANIA, aplicados a la perfecta elaboración de los productos forestales de la misma, que servimos en la más perfecta gama, para construcción y carpintería en todas las esquadras.

Pino silvestre y negro del Pirineo

- Abeto
- Chopo
- Haya
- Roble
- Nogal, etc.

Esto es

MAPISA



AR
ex

Directo
Eduardo FUEMB

■ TODO
DEBAT

M
RES

MADRID, 20 (EU) de 5 de abril de Presidencia del Gobierno, calificación de "re material de trabajo Nacional, así como l. Esta declaración informativa. La citada ley de "podrán ser declar documentos, inform personas no autoriz Estado o comprom materia referente a constitucional". La comisión mixta del presente mes al de informar la reform dos reuniones y ti periodicidad semana

Un port

MADRID Conde de Ba decía que en a la corona o La misma su hijo el pr "Cuando

"NO
HAI
INS

(SOBRE L DEBO DE

BERRIZ (VI "Forjas de Berri José Luis per noche se acost principal de la e

H